



POŠTINA PLAČANA V GOTOVINI
 Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in
 Abbonamento Postale - D.L. 353/2003
 (convertito in Legge 27/02/2004
 n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS



Št. 86 (21.019) leto LXX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

NEDELJA, 13. APRILA 2014

1,20 €

9 771124 666007



Za Evropo ali proti njej

DUŠAN UDOVIČ

Čeprav bodo 25. maja istega dne krajevne upravne in evropske volitve se volilna kampanja začela z gromkimi poudarki prav na evropski volilni preizkušnji. Vse politične sile se namreč zavedajo, da gre za trenutek, ki bo za prihodnost Evrope ključnega pomena. Ne gre samo za dokaj samoumevno dejstvo, da bo to neke vrste testni rezultat za merjenje političnega pulza v posameznih državah. Gre za priložnost, ki lahko pomeni odločilen zasuk, v dobro ali slabo Evropske unije same in njene politične usmeritve.

Koliko to v resnici zanima ljudi, ki so v povprečju o Evropi bolj slabo poučeni, je pomembno vprašanje. Problem je, koliko jih bo nasledlo populističnemu ponostavljanju, ki zadobiva vse glasnejše in radikalnejše tone, tudi če gre dobesedno za floskule in parole, ki nimajo osnove v realnosti.

Tako se z radikalizacijo volilne kampanje množijo črno-bela gledanja na evro kot skupno valuto, ki naj bi bila zavožen projekt in glavni krivec za vse težave. Množijo se tudi doslej v javnosti v glavnem neznanzi kvaziekspertri, ki se v televizijskih oddajah zavzemajo za povratek k nacionalnim valutam in skušajo dokazovati prednosti takšnih odločitev.

V resnici so stvari drugačne. Seveda ima vsakdo pravico zagovarjati svoje teze, a potrebna je večja pozornost za ekspertize, ki so konkretne in zanesljive. Tako je, denimo, švicarska banka UBS izračunala, da bi samo prvi akt izhoda iz skupne valute stal vsakega državljanja najmanj 10 tisoč evrov. Ker za izhod iz območja evra in povratek v lastno valuto dejansko ne obstajajo neka pravila, si je lahko predstavljati kaos, ki bi nastal ob današnji prepletenosti gospodarstev evrskega območja, z možnimi katastrofalnimi posledicami za gospodarstvo države, ki bi se lotila takšnega projekta.

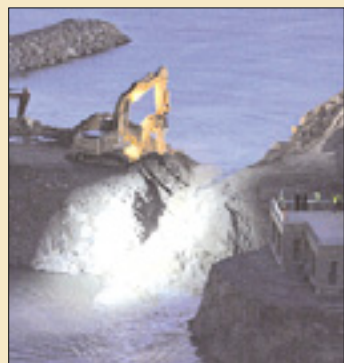
Ampak parole populistov so v trenutku težav nevarno zapeljive, zato se jim je treba zoperstaviti z učinkovito komunikacijo in jasnimi argumenti. Lucidni evropeist Enrico Letta ima prav, ko trdi, da so populizmi po svoje dobrodošli, čeprav izgleda trditev na prvi pogled paradoksalna. Tako so se namreč zagovorniki Evrope prebudili iz otopenosti in so končno pripravljeni premoščati svoje doslej utrujene in birokratske, zato pa tudi nezadostno prepričljive razlage evropske prihodnosti.

POLITIKA - Predsednik vlade v Turinu uradno odprl volilno kampanjo

Renzi: v Evropi so nujne spremembe

SESLJAN - Odprtje Portopiccolo se predstavlja

Sobotni večer v velikem slogu



SESLJAN - Moderno turistično naselje Portopiccolo že dolgo ni več zgolj papirnat načrt, junija bo po napovedih končno zaživelo. Sinoči so med večernim sprejemom za tisoč povablencev »ustvarili« pristanišče - drugi sesljski portič. Bager je odprl prehod na robu pristanišča in v notranjost je priteklo 200 milijonov litrov morske vode. Inženirski podvig ni bil od muh, v treh mesecih je pristanišče nastalo iz nič. Pobudniki so izrazili zadovoljstvo, zadovoljni so tudi premožni kupci prvih 70 odstotkov nepremičnin, saj bodo kmalu prestopili prag svojih luksuznih apartmajev. Večera se je udeležila smetana iz Trsta in okolice.

Na 3. strani

DEMONSTRACIJA - Pravica do stanovanja V hudih izgredih nad 30 ranjenih

RIM - V Rimu je včeraj prišlo do hujših izgredov in incidentov v okviru demonstracije, ki so jo priredili t.i. socialni centri v znak protesta proti prekernosti in varčevalnim ukrepom, proti reformi dela Renzijeve vlade ter za pravico do stanovanja. 47-moški, perujski državljan, je zaradi eksplozije petarde izgubil več prstov na roki, ranjenih pa je bilo nad 30 demonstrantov.

Na 19. strani



GORICA - Vegovo priznanje

Državno tekmovanje prvič izven Slovenije



TURIN - Levica, ki se ne spreminja, postane desnica in izgubi vsako dostojanstvo. Potrebne so torej spremembe, ki jih zasledujemo, in nujne so spremembe tudi v Evropi. Zato se nameravamo uveljaviti tudi na evropskih volitvah, ker je potrebno spremeniti evropska pravila. To je povedal predsednik vlade in tajnik Demokratske stranke Matteo Renzi, ki je včeraj v Turinu uradno odprl kampanjo za evropske volitve.

Predsednik vlade je spregovoril tudi o plačah menedžerjev, reformi senata ter o pokojninah. Glede same Evropske unije pa je ocenil, »da ne gremo v Evropo, da bi zbrali nove izkušnje,« saj je Italija med samimi ustanovnimi člani EU in naveličana je »zunanjih« lekcij.

Na 19. strani

V vili Manin odprli razstavo slovenske umetnosti

Na 20. strani

Poklon ustreljenim na goriškem gradu

Na 9. strani

Županji podajata obračun petih let dela

Na 10. in 11. strani

Igor Tuta pred 48. občnim zborom ZSKD

Na 18. strani

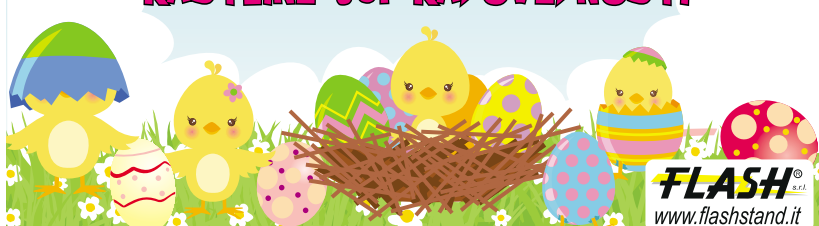
Trg Svetega Antona,
Trst 10.-13. april

Bliža se

VELIKA NOČ

razstava - tržnica

OBRNIŠTVO, TIPIČNI PRIDELKI in SLADICE,
RASTLINE ter RADOVEDNOSTI



FLASH®
www.flashstand.it

Z odlokom z dne 31.01.11 je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet pooblastilo tudi upokojene zdravnike za izdajo zdravniških potrdil o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU
torej izdaja

zdravniška potrdila za podaljšanje veljavnosti voziškega dovoljenja z novim spletnim postopkom,

še vedno v ul. Rossetti 5,
vsak dan od 10h do 12h

in od 15h do 17h.

Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.



MEDJA VAS - O jugoslovanski izgubi slovenskega tržaškega, goriškega in beneškega ozemlja

Pirjevec o strahu pred komunističnim razmahom

Zapleteno diplomatsko razmerje med Titom, Stalinom in Churchillom je med drugo svetovno vojno vplivalo na marsikatero strateško odločitev na bojiščih, še bolj pa se je odražalo na delovnem omizju Pariške mirovne konference, kjer so leta 1946 odločali o usodi ozemelj bivše rapalske meje. Profesor Jože Pirjevec je v nabito polni dvorani medvejske gostilne na povabilo KD Timava poskušal razjasniti občinstvu predvsem težko prebavljivo zgodovinsko vprašanje o jugoslovanski izgubi slovenskega tržaškega, goriškega in beneškega ozemlja.

Pirjevec je ob razlagi postregel tudi po novih virih v delu srbskega publicista Slobodana Nešovića *Velika zarota*, kjer so zbrana številna pričevanja o diplomatski igri okrog nove Jugoslavije. Ta sega že v sam začetek narodnoosvobodilnega gibanja na Balkanu, ko so se od leta 1941 zavezniške tajne službe, predvsem angleška SOE, začele zanimati za sabotažne akcije proti Hitlerjevi vojski. Churchillovi interesi so se najprej nagibali tako k Titovim partizanom kot k četniški vojski Draže Mihajlovića, ki se je v prvi vrsti zavzemala za ponovno vzpostavitev monarhije Karadorđevićev. Sprva so obveljali angleški protikomunistični interesi, ob vse večjih uspehih partizanov pa je Velika Britanija podprla Tita. Churchill je stremel po posebnem političnem kondominiju v novi Jugoslaviji, ki bi vseboval predvsem monarhično komponento. Poskusil je vsiliti dogovor Tito-Šubašić, ki ga je poznejši maršal sprejel z veliko rezervo.

Poleti 1944 se je Tito izmuznil Churchillu in iz angleškega nadzora na Visu in odletel k Stalinu v Moskvo. Tu se je nadaljevalo drugo diplomatsko razmerje s Stalinom, ki resnici na ljubo ni bilo nikoli srečno, je dejal Pirjevec. Prvi mož Sovjetske zveze Titu ni nikoli popolnoma zaupal, saj je nekoliko zadržano gledal na zamisel komunistične revolucije v novi Jugoslaviji, ki bi Titu dovolila preveč manevrskega prostora izven sovjetskega vpliva. Pomoč mu je že zagotovil po konferenci v Teheranu leta 1943, ko je partizanska vojska pridobila status zavezniške sile, po novem srečanju pa sta se Tito in Stalin dogovorila za pomoč Rdeče armade pri osvoboditvi Srbije. Na tak način je lahko bila osnovana tudi 4. jugo-



Zgodovinar Jože Pirjevec na predavanju v nabito polni medvejski gostilni

FOTODAMJ@N

slovanska armada, ki je leta 1945 pod vodstvom generala Drapšina drvela proti Trstu s Stalinovim blagoslovom.

Balkanski kotel je torej začel vreti že pred koncem vojne. Churchillova bojazen o komunističnem vzponu v Sredozemlju se je uresničila. Niti poskus tajnega dogovora s Stalinom o medsebojnem vplivu na balkanske dežele ni

bil uspešen. Angležem je uspelo zatreti komunistično vrenje le v Grčiji, z Američani pa so po tihem sledili Mihajloviću vse do leta 1945. Tito je to zavohal in se do zaključka vojne otepal angloameriških stikov.

Naelektreno ozračje prav gotovo ni pripomoglo k jugoslovanskim zahtevam po slovenskih ozemljih sedanje Furlanije-Juljske kra-

jine. Pritisk po takojšnji umaknitvi za rapalsko mejo s strani zahodnih zaveznikov je bil premočan, prav zaradi možnosti o komunističnem razmahu, ki bi lahko segel v severno Italijo. Sovjetska pomoč se je izkazala na mirovni konferenci v Parizu, vendar ne v taki meri, da bi brez novih vojnih vetrov privoščila novi Jugoslaviji še Trst, Benčijo in Gorico. (mar)

EVROPSKE VOLITVE - Kampanja stopila v živo tudi v Trstu

Lista Tsipras za delo in šibkejše Melonijeva računa na 4% glasov

Volilna kampanja za bližnje evropske volitve stopa v živo tudi v Trstu.

V baru-knjigarni Knulp se je predstavil lokalni odbor, ki podpira levičarsko Listo Tsipras. Odbor in delo, ki ga je opravil za zbiranje potrebnih podpisov na lokalni ravni, je ob udeležbi kandidatke iz dežele Furlanije-Juljske krajine Assunte Signorelli in Annalise Comuzzi predstavil Marino Calcinari, medtem ko je o nastanku liste govoril ekonomist Guido Viale, ki je bil med njenimi pobudniki.

Na srečanju z novinarji so poudarili, da je Lista Tsipras dejansko žrtev medijskega mraka, zato bo zelo pomembno iskanje konsenza od vrat do vrat. Kljub temu je odboru uspelo zbrati potrebne podpise. Če se omejimo na severovzhodno Italijo, so jih zbrali več kot 40 tisoč, je povedal Calcinari. Od teh je bilo 15 tisoč v Venetu, 4.150 na Tridentinskem-Južnem Tirolskem in skoraj 5 tisoč v deželi FJK. Točneje, do včeraj so zbrali 1234 podpisov v Trstu, 450 v Gorici, 1154 v Pordenonu in 1910 v Vidmu, se pravi 4748 podpisov. Bolj kot številke so pomembna imena, je dodal Calcinari, saj so podpise zbrali tudi med vodilnimi sindikalisti Cgil in med člani Demokratske stranke. Namen Liste Tsipras je delovati za skupni evropski prostor, kjer je potrebno ustvarjati delo in zmanjšati brezposelnost, je povedala kandidatka Signorellijeva, Viale pa je dodal, da bo Lista Tsipras po predvidevanjih tretja politična sila v evropskem parlamentu.

Na tržaški Trgovinski zbornici je bil včeraj dopoldne tudi posvet, posvečen vlogi in perspektivam za lokalno podjetništvo v Evropi po uvedbi evra, ki se ga je udeležila državna predsednica stranke

Fratelli d'Italia Giorgia Meloni. Poudarila je, da računa na več kot 4 odstotke glasov na državni ravni, in dodala, da je treba ščititi interese Italijanov.

Na sedežu Svobode, ekologije in levice sta pokrajinska koordinatorka SEL Sabrina Morena in tržaški občinski odbornik za okolje Umberto Laurenzi na ne-

zadnje predstavila akcijski načrt za vzdržno energetiko (Paes), ki ga je pred nedavnim sprejela tržaška občinska uprava. Načrt, o katerem smo poročali pred kratkim, bodo orisali javnosti v ponedeljek ob 15. uri v avditoriju muzeja Revoltella.

A.G.

ŽELEZARNA - Podatki združenja Nosmog

»Onesnaževanje v Trstu hujše od tistega v Tarantu«

Onesnaževanje, ki ga povzroča škedenjska železarna, je celo hujše od tistega, ki so ga izmerili v mestni četrti Taranta, poznani kot »Tamburi«. To so ugotovili člani okoljevarstvenega odbora Nosmog iz Škedenja, ki so bili pred nedavnim gostje sorodne organizacije v tem apulijskem mestu. V Tarantu so se tudi udeležili demonstracije proti onesnaževanju in za pravico do zdravja, ki ga je vodstvo skupine Ilva, kot znano, dalj časa teptalo.

Predsednica združenja Nosmog Alida Sancin in tajnik Adriano Tasso sta včeraj na tiskovni konferenci v Škedenju predstavila zadnje podatke glede onesnaževanja, ki ga povzroča škedenjska železarna. Podatke, ki so se nanašali na leto 2013, sta tudi primerjala s tistimi, ki jih je glede zračnega onesnaževanja v Tarantu posredovala deželna agencija za okolje Arpa iz Apulije. Izšlo je med drugim, da je bila količina benzopirena (ki je kancerogena snov) v zraku v povprečju izrazito večja kot v Ta-



rantu (v juniju kar 30 krat več). Količina prašnih delcev PM10 je bila v povprečju večja za 30 odstotkov. Onesnaževanje, ki ga merijo merilne naprave agencije Arpa, je lani v Trstu kar 82 krat prekoračilo od zakona predvideno mejo, medtem ko se je to v Tarantu zgodilo samo enkrat.

A.G.

ULICA ROSSETTI

Nočno posilstvo

V stanovanju v tržaški Ulici Rossetti je v noči na soboto prišlo do ostudnega posilstva. Primer preiskuje mobilni oddelek policije, ki ga vodi Roberto Giacomelli. Tako žrtev kot storilec sta romunska državljana, ki sta bila v poznih urah v neki gostilni v Ulici Settefontane. Po navedbah tržaške kvesture je ženska zapustila gostilno in odšla domov v stanovanje v Ulici Rossetti, nepovabljeni rojak pa ji je sledil. Do spolnega nasilja naj bi prišlo v stanovanju.

Moški naj bi samovoljno stopil v stanovanje in napadel svojo žrtev. Obledo je strgal z nje, nato jo je posilil, navaja kvestura. Ženska se je na vse kriplje upirala napadalcu, ki pa je bil zanj premočan. Ugriznila ga je v levo uho in ga s tem ranila, moški je izgubil precej krvi. Nasilneža je njeno upiranje še bolj razkačilo, reagiral je in jo po vsem telesu udaril s ročajem metle. Ženska je obležala, njen napadalec pa ji je pobral torbico in zbežal. Romunska državljanka je potrebovala zdravniško pomoč, poleg zdravstvenega osebja je na prizorišče prispela policija, vključno s forenziki. Preiskovalci razpolagajo z napadalčevimi krvjo, drugimi sledmi in pričevanjem napadene.

V zadnjih tednih so v Trstu zabeležili še dva primera spolnega nasilja. Domnevnega napadalca prostitutke so prišli, kakor tudi 45-letnega italijanskega državljana, ki je v vinjenem stanju naskočil točajko v baru na Trgu Oberdan.

DS - Stališče

Čok: Nujno novo vodstvo pristanišča

Trst potrebuje drugo osebo na čelu Pristaniške oblasti. To je mnenje pokrajinskega tajnika Demokratske stranke Štefana Čoka, ki je v tiskovnem poročilu poudaril, da se predsednica Marina Monassi ne ozira na potrebe in zahteve ozemlja.

Zgodi se, da voditelj neke ustanove ne odgovori v pristojnih organih na natančna vprašanja o ustanovi sami in o sprejetih izbirah, pravi Čok, to pa se dogaja, ker ni odgovora na vprašanja ali iz ošabnosti, ali pa iz obeh razlogov. Upošteva, da se od predsednika Pristaniške oblasti zahteva kompetentnost in spoštovanje do javnih ustanov ter skupnosti, trenutno primanjkujejo osnovne predpostavke, da bi lahko računali na ekipno delo za bodočnost tega mesta in predvsem njegovega pristanišča, je zapisal Čok in dodal, da je Pristaniška oblast pomembna ustanova, ki bi morala igrati odločilno vlogo pri rasti tržaškega pristanišča. Kako pa lahko to stori, če sploh ne upošteva vprašanj in predlogov izvoljenih predstavnikov teritorija, v katerem se nahaja, sprašuje Čok. Ni isto, če zagovarjaš svojo vlogo glede svojih pristojnosti ali pa če se zoperstavljaš (ali v najboljšem primeru zanemarjaš) posegom dežele, pokrajine in zainteresiranih občin, kar se dejansko dogaja. Mogoče ne potrebujemo torej novega sedeža za Pristaniško oblast, potrebujemo pa in to čim prej različne ideje, perspektivo in pristop na čelu te ustanove, je še poudaril Čok.

ČRNA KRONIKA

Tatovi odnesli drage uhane

V petek dopoldne so neznanci vstopili v stanovanje v četrtem nadstropju poslopja v Ulici San Pasquale. Stanovalec ni bilo doma, storilci pa so (verjetno z lahkoto) odprli protivlomna vhodna vrata, ki niso bila zaklenjena. Ukradli so štiri pare zlatih uhanov v skupni vrednosti 800 evrov. Lastnica se je vrnila domov popoldne in ko je opazila, da so stanovanje obiskali tatovi, je odtipkala telefonsko številko 113. Prizorišče tatvine so si ogledali policisti.

Videoigre in klofute

Zaradi razgrajanja v baru v Ulici Industria si je pijani 45-letni I. I. v petek ponoči prisluzil globo. Lastnik lokala ga je pozval, naj preneha z igranjem videoigre na srečo, saj je bila ura pozna. Igralec pa se je odzval tako, da je lastnika porinil in oklofutil.



SESLJAN - Sinoči v nastajajočem naselju eleganten sprejem s skoraj tisoč povabljeni

Portopiccolo ima pristanišče, junija bo sprejel prve goste

Zadovoljstvo pobudnikov in izvajalcev, kmalu prve trgovine in restavracije - Prvi kupec bo živel v Portopiccolu



Pobudniki in izvajalci načrta: z leve Carlo Dodi, Luca Giacomelli, Cesare Bulfon in Claudio De Eccher; desno ognjemet med polnjenjem pristanišča: v njem bo 120 privezov (100 za najemnike, 20 privezov pa bodo izmenično uporabljali gostje)

FOTO DAMJ@N

Ob 20. uri je bager začel odstranjevati zemljo, od 20.22 je ob ognjemetu in svetlobni igri pritekala morska voda, v dobri uri je priteklo 200 milijonov litrov vode. Sesslansko turistično naselje Portopiccolo ima od sinoči svoje pristanišče. Inženirski podvig ni bil od muh, pristanišče so v 90 dneh ustvarili iz nič, skupno so odstranili 145.000 kubičnih metrov zemlje in skal.

Elegantnega sprejema se je udeležilo skoraj tisoč povabljenec: med njimi je bila smetana iz Trsta in širše okolice, pa tudi premožni kupci prvih 70 odstotkov apartmajev. Kupoprodajne pogodbe so podpisane, novi lastniki bodo prevzeli apartmaje konec junija. Takrat bo Portopiccolo zaživel, saj bodo tam odprli plaže, ribjo restavracijo, picerijo, pekarno, trgovino z živili in sladoledarno. Do marca 2015 naj bi odprli 9 restavracij in 6 barov, predvsem pa hotel s petimi zvezdicami in velik center za dobro počutje.

Preden je bager začel kopati, so goste nagovorili pobudniki in izvajalci ambicioznega sesslanskega načrta. »Sprva so nas imeli za norce, zdaj pa se načrt uresničuje,« je dejal vodja projekta Cesare Bulfon. Lastnik Carlo Dodi je izjavil, da se je Rainer Maria Rilke zaljubil v te kraje, ne da bi videl Portopiccolo, gradbenik Claudio De Eccher pa se je zahvalil 800 delavcem, ki so zgradili naselje in portiči. Zadovoljna sta tudi pooblaščenca upravitelja družbe Serenissima Luca Giacomelli in Portopiccola Massimo Suppangic, ki je napovedal »mesto prihodnosti« z geotermičnim sistemom ter visoko tehnolo-

gijo v objemu narave. Devinsko-nabrežinski župan Vladimir Kukanja je za Primorski dnevnik izrazil zadovoljstvo in upanje, da bo Portopiccolo, ki mora ohraniti turistični značaj, pomagal obuditi krajevno gospodarstvo.

Tri četrt kupcev je Italijanov (mnogo jih je iz Veneta), ostali so Avstrijci, Slovenci, Nemci, Angleži, Rusi. Zasledili smo kupca številka ena: prvo pogodbo je podpisal nekdanji pooblaščenec upravitelja družbe Stock Carlo Sigliano. Po rodu je iz Piemonta, več let je živel v tujini: »Ko sem bil v Trstu, so me ti kraji očarali, kakor tudi tukajšnje kulture, Slovenci in Slovenija.« On v resnici ni turist. Zaupal nam je, da je prodal svojo hišo v Piemontu in da se bo poleti preselil v Portopiccolo. (af)



JUTRI

Zasedanje deželnega sveta SKGZ

V ospredju seje Deželnega sveta SKGZ, ki jo je predsednik Rudi Pavšič sklical za ponedeljek, 14. aprila, ob 19. uri v dvorani Kulturnega društva Iga Grudna v Nabrežini, bo vrsta aktualnih vprašanj.

V zadnjih mesecih so se zvrstili številni dogodki in pred nami je ravno tako veliko izzivov. Ob nastajanju nove Deželne posvetovalne komisije v okviru deželnega odborništva za manjšinska vprašanja se ravno v teh tednih snuje nova sestava Paritetnega odbora, v kratkem pa bi moralo ponovno začeti z delom vladno manjšinsko omizje po sestavi nove vlade premijerja Mattea Renzija.

V drugi polovici maja bodo ob evropskih tudi volitve v občinske uprave tako na Tržaškem, Goriškem kot na Videmskem. Tema seje bo tudi reforme financiranja ustanov slovenske narodne skupnosti, za katere je dal pobudo deželni odbornik Gianni Torrenti. Na nabrežinski seji deželne skupščine SKGZ bodo ocenili te predloge, ki zanimajo predvsem najpomembnejše slovenske organizacije in ustanove.

Razprava na deželnem svetu bo tekla tudi o deželnem kongresu SKGZ, ki bo čez eno leto in bo volilnega značaja. V pripravo na ta pomemben mejnik v življenju krovne organizacije, ki sovpada z vrsto sprememb v širšem družbenem kontekstu, bodo na ponedeljkovem zasedanju osredotočili pozornost na nekatere pomembne teme.

PEKARNA



SLAŠČIČARNA

velikonočne pince, potice, titole, bele potice, presenci in colombe

DUNAJSKA CESTA, 3 OPČINE TS
TEL. 040213645



DANES ZJUTRAJ ODPRTA SLAŠČIČARNA

PROSEK, 160 - TS TEL. 040/225220

PINCE, POTICE, TITOLE, PRESNIC, COLOMBE
IN DRUGE SLADICE LASTNE PROIZVODNJE

Voščimo Vam

veselo Veliko noč!



www.paolobukavec.it



Zadružna kraška banka
vljudno vabi člane in stranke, da se

v sredo, 16. aprila 2014, ob 18. uri

udeležijo predaje namenu
novih prostorov
na ulici Carducci 4 v Trstu.

To bo tudi prilika za predajo
defibrilatorja lokalni skupnosti.



AcegasAps

Società del Gruppo Hera

comune di trieste

Kam z odpadki?

Da bi izboljšali ločeno zbiranje in zajezili pojav divjega odlaganja kosovnih odpadkov ob cestah, bomo v naslednjih sobotah od 9. do 17. ure uredili potujoče zbirne centre na različnih lokacijah.

12. APRIL

Območje parkirišča ob krožišču pri Bošketu, sedež Šestega Okraja

19. APRIL

Prvi Okraj Območje javnega parkirišča "Mandrija" na Proseku

3. MAJ

Območje parkirišča ob Rižarni pri Sveti Soboti (dostop z ulice Rio Primario)

KOSOVNI ODPADKI pohištvo, žimnice, obešalniki, lestenci, smuči, kovinske police in mreže, lonci, pločevinke, kante, železni predmeti

BELA TEHNIKA IN ELEKTRONIKA hladilniki, pralni stroji, sesalniki, TV-ji, radio sprejemniki, računalniki, grelci vode

ZELENI ODREZ trava, listje, veje, odpadki rastlinskega izvora

STEKLENE ŠIPE okensko steklo, ogledala

NEVARNI ODPADKI laki, barve, neuporabljena topila, uporabljena olja

PNEVMATIKE IN SVINČEVI AKUMULATORJI (avtomobilске baterije)

**EKOLOŠKE
SOBOTE**





MELARA - Na večstopenjski šoli Iqbal Masih

Skupen pevski nastop učencev šol Milčinski in Pertini



Med včerajšnjim koncertom v Rocolu-Melari

FOTODAMJ@N

Na večstopenjski šoli Iqbal Masih na Melari so včeraj priredili koncert učencev osnovnih šol Milčinski in Pertini, saj večstopenjski šoli Bartol in Iqbal Masih namreč že osem let sodelujeta na vseh šolskih področjih.

Nastop pevskih zborov obeh osnovnih šol je le del skupnih pobud in je edini trenutek, ki je odprt tudi javnosti, saj so na prireditvi objavljene vse družine. Združeni pevski zbor spomladi že nekaj let nastopa pod strokovnim vodstvom profesorice Anne Stopper in sestavljajo ga učenci 3., 4. in 5. razreda os-

novnih šol Milčinski in Pertini ter instrumentalna skupina nižje srednje šole Rismondo, ki nastop vsakič obogati z glasbeno spremljavo. Prireditvi, ki je letos nosila naslov *Canto...storie - Pojem...zgodbe*, sta s pozdravnim nagovorom otvorila oba ravnatelja, in sicer Magda Visentin oziroma Andrea Avon. Poudarila sta pomembnost takega načina združevanja za bogatenje tako otrok kot odraslih obeh šol ter se zahvalila za podporo in sodelovanje vsem, ki verjamejo v take skupne projekte.

Sledil je nastop učencev in dijakov, ki so občinstvu v pesmi

predstavili pravljici in bajeslovni svet. Zapeli in zaigrali so pesmi tako v italijanskem kot v slovenskem jeziku pa tudi v angleščini in celo v nekem izmišljenem jeziku. V slovenščini je ves zbor ob spremljavi instrumentalne skupine zapel *Kekčevo pesem* in *Marko skače* ostale pesmi so bile še *Lettera a Pinocchio*, *Icaro*, *Orfeo*, *La pulce d'acqua*, *Hamba Nahti*, *Baku* in druge. Občinstvo je ob koncu vse nastopajoče in vse, ki skrbijo za tovrstne pobe, nagradila z bučnim aplavzom, kar je tudi dokaz, da odobra take skupne projekte. (MiMa)

DSI - Jutri ob 20.30 bo gost Podberšič

O revolucionarnosti praznovanja velike noči

Gost zadnjega večera pred veliko nočjo v Društvu slovenskih izobražencev bo Renato Podberšič, ki deluje v sovojenjski župniji na Goriškem. »Največji krščanski praznik, velika noč, je pasha - prehod: judovski, je bil prehod izraelskega ljudstva iz suženjstva v svobodo, krščanski, pomeni Kristusov prehod iz smrti v vstajenje in prehod človeka iz greha v svobodo. Velikonočno razmišljanje nam v slovenski duhovnosti pokaže tesno povezavo med trpečem-vstajim Kristusom ter trpečem-vstajim človekom in narodom. Brez vere v vstajenje ni ne človeškega, ne krščanskega življenja, ampak smrt. Že tu na zemlji anticipiramo vstajenje. To je tam, kjer so na delu dobrot, ljubezen, altruizem, premagovanje zla in sovraštva, iskanje svobode, reševanje iz vsakovrstnih oblik sužnosti. Kako iz sedanjega duhovnega, gospodarskega, kulturnega in družbenega slovenskega trenutka – velikega petka, v zarjo velike noči in vstajenja? Potrebno je izpolniti nekaj predpogojev: odpreti se božjemu, odpreti se človeku in človeškim-krščanskim vrednotam, ki združujejo, povezujejo in pomagajo premostiti razhajanja; nositi skupaj z drugim človekom križ, to je stopati v nenehen dialog kljub različnosti, iskati spravo, umirati za druge,« pravi Podberšič. Srečanje z njim bo jutri v Peterlinovi dvorani, ULDonizetti 3 ob 20.30.

Posvet o načrtu za vzdržno energetiko

V auditoriju muzeja Revoltella (ULDiaz) bodo **jutri ob 15. uri** (do 19. uri) predstavili akcijski načrt za vzdržno energetiko (PAES), ki ga je sprejela tržaška občinska uprava. Slednja si prizadeva, da bi do leta 2020 za 20 odstotkov zmanjšala količino emisij ogljikovega dioksida v zrak v primerjavi z letom 2001. Govorniki bodo postregli s podrobno analizo energetskega stanja mesta in bodo ocenili, kaj najbolj škodi našemu zraku.

Prva svetovna vojna v ženskih očeh

V auditoriju muzeja Revoltella bo **danes ob 17. uri** umetniški dogodek posvečen ženskam med prvo svetovno vojno. Gre za glasbeno branje »Cara mamma. non tremare« v režiji Giannija Gorija, ki med pisma s fronte naslovljena na neko dekle, vključuje poezije, pričevanja in glasbene momente.

Tržačani danes brezplačno v muzeje

Tako kot vsako drugo nedeljo v mesecu, bodo vsi, ki živijo v Trstu (rojeni ali tu bivaajoči), **danes** lahko brezplačno obiskali občinske muzeje - grad sv. Justa, muzej zgodovine in umetnosti ter lapidarij, gledališki muzej Schmidl, muzeje Sartorio, Morpurgo in Revoltella, muzej Morja, muzej vzhodne umetnosti in Rižarno.

ZKB
1908 credito cooperativo del carso
zadruga kraška banka



BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
Soc. Coop.

Zadruga ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

s sedežem na Opčinah (TS), ul. Ricreatorio 2

št. vpisa v register ABI: 08928 – št. vpisa v register bančnih zavodov: 3387-80 – št. vpisa v register zadrug: A160760
št. vpisa v trgovinsko zbornico: TS-27793 – davčna številka in št. vpisa v register tržaških podjetij: 00093160323

OBVESTILO O SKLICU REDNEGA OBČNEGA ZBORA

v smislu 24. člena statuta in 2. ter naslednjih členov pravilnika občnega zbora, sprejetega dne 27. maja 2007

Redni občni zbor bo v prvem sklicanju v sredo, 30. aprila 2014, ob 8.30 na sedežu družbe, in v drugem sklicanju v soboto, 24. maja 2014, ob 18. uri v Športno-kulturnem centru v Zgoniku.

- DNEVNI RED -

1. Bilanca na dan 31. december 2013: s tem povezani in iz tega izhajajoči sklepi
2. Plačilne politike: informativno poročilo in s tem povezani sklepi
3. Določitev, v smislu 30. člena statuta, maksimalne višine terjatev, ki izvirajo iz poslovanja članov, strank in predstavnikov zadruga
4. Določitev honorarjev za člane upravnega, izvršnega in nadzornega odbora ter za samostojnega upravitelja in določitev smernic za povračilo stroškov opravljanja mandata
5. Izvolitev članov upravnega odbora po predhodni določitvi števila članov le-tega
6. Izvolitev predsednika in ostalih članov nadzornega odbora
7. Izvolitev članov razsodišča

V smislu 1. odstavka 25. člena statuta se občnega zbora smejo udeležiti **samo** člani, ki so vpisani v člansko knjigo **vsaj devetdeset dni**.

Če se kateri izmed članov ne more udeležiti občnega zbora, prosimo, da v smislu 1. odstavka 5. člena pravilnika občnega zbora **pooblasti izključno** drugo včlanjeno fizično osebo (ki pa ne sme biti član upravnega odbora, nadzornik ali uslužbenec zadruga) na način, ki ga predpisuje 25. člen statuta. Pooblastila, ki ne navajajo imena pooblaščenca ali pooblastitelja, niso veljavna in ne bodo overovljena. V smislu 3. odstavka zgoraj omenjenega člena mora pooblastilo ob trenutku podpisa overoviti predsednik družbe, notar, član upravnega odbora ali uslužbenec, ki je prejel posebno pooblastilo upravnega odbora. Overitev pooblastil poteka med delovnim urnikom v prostorih banke.

V smislu 4. odstavka 2. člena pravilnika občnega zbora je osnutek bilance s priloženima poročiloma na razpolago članom na sedežu Banke ali v njenih podružnicah.

Člani si lahko prosto ogledajo pravilnik občnega zbora na sedežu Banke ali v njenih podružnicah. Poleg tega ima vsak član pravico do enega brezplačnega izvoda pravilnika.

Skladno s predpisi pravilnika občnega zbora bodo člani prejeli na dom kopijo tega obvestila s priloženima pooblastilom in informativnim listom, ki prinaša pojasnila v zvezi s točkami na dnevnem redu.

Opčine, 13. aprila 2014

v imenu upravnega odbora
predsednik Sergio Stancich

60-LETNICA SMRTI

Spomin na Edvarda Kralja še vedno živi

Pred nekaj dnevi, desetega aprila 1954, je minilo šestdeset let od tragične smrti Edvarda Kralja, priljubljenega trebenskega mladeniča. Umrl je komaj 27 let star v hudi prometni nesreči, ko ga je na cesti povozil avtobus angloameriške vojske, ki je ravno tistega leta zapuščala naše kraje po večletnem povojnem obdobju Zavezniške vojaške uprave. Peljal se je na svoji lam-brety, ko ga je avtobus z ameriški vo-jaki dejansko vrgel s ceste.

Edvard je bil rojen 10. oktobra 1926 v Trebčah, šolo je obiskoval v Bazovici, nakar je v vasi tudi služil, pomagal je pri več družinah. Ljudje so ga cenili in imeli radi, kajti znal je popri-jeti za vsako delo.

Tako kot mnogi drugi primorski fantje je okusil posledice fašističnega zatiranja. Niti 17 let še ni bil star, ko so ga odpeljali v Posebne bataljone, da ne bi šel v partizane. Potem je z italijansko vojsko bil vpoklican v Kalabrijo in Egipt, po kapitulaciji Italije pa se je kot prostovoljec prijavil v Preko-morske brigade.

S Prekomorskimi partizanskimi enotami je prišel v Jugoslavijo in bil priključen prvi tankovski diviziji. Takrat je partizanskim enotam pri-manjkovalo izurjenih tankistov. Voj-ni izid se je obračal na stran zavezni-kov in partizanske enote so začeli opremljati tudi s težkim orožjem in tanki. To so bili zlasti angleški stuart, ameriški sherman in sovjetski T34. Tako je Edvard skupaj z drugimi ti-soč partizani bil poslan na tankovski tečaj v Sovjetsko zvezo. Urili so se v Tuli, nedaleč od Moskve, ko je sov-jetska armada v letu 1944 že krepko prodrla proti zahodu.



Edvard je bil potem dodeljen 2. jugoslovanski tankovski brigadi, ki se je borila pri osvobajanju Vinkovcev. Nemški vojaki so tedaj zadeli njegov tank in komaj se je rešil iz rok so-vražnika. Ob koncu vojne je bil Edvard s tankovsko brigado soudeležen pri os-vobajanju Maribora.

Po koncu vojne je bil Edvard 20. maja v Trstu, nakar se je vključil v vo-jasko akademijo v Jugoslaviji, kjer je bil pri študiju zelo uspešen. Hotel pa je obdržati italijansko državljanstvo, za-radi česar je bil demobiliziran in se je vrnil v Trebče. Ker doma ni bilo dela, je želel oditi v Avstralijo in je v ta na-men že pripravljal dokumente. Če bi mu bilo to uspelo, bi morda bil še živ, tako pa ja podlegel tragični nesreči.

Kljub temu, da je minilo že toli-ko let, se Edvarda Kralja v še vedno spominjajo, posebej njegov brat Sve-to in drugi sorodniki, pa tudi drugi vaš-čani, pri katerih je bil zelo priljubljen.



ŠOLSTVO - Projekt Beseda povezuje, prijateljstvo združuje

Kljub italijanščini je jezik pri nas čistejši kot v Sloveniji

Kljub velikemu številu italijanskih jezikovnih interferenc je jezik naše šolske populacije veliko bolj čist kot jezik, ki ga uporablja šolska populacija v osrednji Sloveniji, kjer prevladujejo angleške interference, prav tako so na slovenskih šolah v Italiji narodno bolj zavedni kot na sorodnih šolah v Sloveniji, obenem morajo na naših šolah npr. opismenjevanje opraviti že v prvem razredu, medtem ko ga na osnovnih šolah v Sloveniji opravijo komaj v drugem, kar velja tudi za dvojezične ljudske šole na avstrijskem Koroškem.

To je nekaj prvih vtisov, ki si jih je Mirjan Mikolj, učiteljica na Osnovni šoli Virgila Ščeka v Nabrežini, ustvarila ob izmenjavi obiskov s kolegi ljubljanske Osnovne šole Bežigrad in dvojezične ljudske šole 24 v Celovcu v okviru projekta *Beseda povezuje, prijateljstvo združuje*, pri katerem sodelujejo omenjene tri šole in je usmerjen v izmenjavo dobrih praks med zelo različnimi realnostmi s poudarkom na slovenskem jeziku in boljsem poznavanju le-tega. V okviru projekta so učitelji OŠ Bežigrad že obiskali OŠ Šček, v februarju pa je Mikoljeva s kolegicama Damjano Kobal in Dunjo Grgič obiskala bežigradske šole, pretekli ponedeljek pa se je seznanila tudi z delovanjem celovške dvojezične šole. V projektu kot znanstvena svetovalka sodeluje tudi psihologinja dr. Suzana Pertot, izvedenka za dvojezičnost.

Nabrežinska, celovška in bežigradska šola delujejo v okviru med seboj precej drugačnih šolskih sistemov. Še največ podobnosti je Mikoljeva našla med šolo Šček in Ljudsko šolo 24, če seveda izvzamemo dejstvo, da v Nabrežini deluje šola s slovenskim učnim jezikom, v Celovcu pa dvojezična, kjer je pouk v slovenščini le dva tedna v mesecu. To prinaša določene težave: če slučajno v tistem tednu, ko poteka pouk v slovenščini, določene stvari ne za-

ključiš, moraš potem čakati teden dni, da napoči čas za novi teden slovenskega pouka - pouk v enem ali drugem jeziku poteka namreč izmenično vsak drugi teden. Prav tako imajo zelo malo gradiva v slovenščini, ker za razliko od slovenskih šol v Italiji ne prejemajo knjig iz Slovenije, ampak učbenike izdaja Celovška Mohorjeva družba. Vsekakor skušajo usmerjati otroke k temu, da se čim bolj približajo slovenskemu jeziku, pri čemer je Mirjan Mikolj opazila podobnost s šolo Šček: tudi na Ljudski šoli 24 namreč deluje združenje staršev (ki ga na bežigradski šoli ni), ki prireja več dejavnosti v smer jezikovne vzgoje, dodatne priložnosti za občevanje v slovenskem jeziku pa nudi obiskovanje ve-rouka in glasbene šole, ki se nahaja v bližini. Drugače Ljudska šola 24 šteje približno sto učencev, ki imajo na voljo urejeno in otrokom prijazno šolsko stavbo z veliko in lepo knjižnico ter veliko zelenja.

Zanimanje za dvojezični pouk na avstrijskem Koroškem kot znano narašča, zato so tudi razredi v Ljudski šoli 24 bolj številni. Pouk poteka dopoldne, popoldne pa je v mladinskem domu možnost za pisanje domačih nalog, ki se je poslužuje kar 80 odstotkov učencev pod nadzorstvom dveh učiteljic. Medtem ko v Italiji osnovna šola traja pet let, je v Avstriji let osnovnošolskega študija štiri, katerim sledijo štiri leta male srednje šole in pet let srednje šole.

Omeniti velja dejstvo, da na Ljudski šoli 24 ravnatelj tudi poučuje, kar velja tudi za Osnovno šolo Bežigrad, ki šteje približno tristo učencev. Šola deluje v relativno novi stavbi, vanjo veliko vlaga tudi Mestna občina Ljubljana, na šoli pa dopolnaskemu pouku sledi popoldansko bivanje, kjer so z učenci tudi učitelji. Zanimivo, da se jutraj pouk prične že ob 7. uri z dejavnostjo raznih krožkov, Mikoljevo pa so očarale predvsem kabinetne učilnice



Mirjan Mikolj

ARHIV

(npr. za zgodovino, matematiko, multimedijko idr.), kjer so tudi z izbiro barve sten želeli spodbuditi koncentracijo pri učencih (stene v matematični učilnici so tako npr. modre barve). Prednost pred slovensko šolo v Italiji je tudi ta, da se učitelji res ukvarjajo samo z učenjem in projekti, manj je birokracije, učni načrti so enaki za vso državo in se kvečjemu prilagajajo, medtem ko jih morajo v Italiji učitelji oblikovati vsako leto znova. Na šoli imajo dalje specialnega pedagoga, psihologa, logopeda ter pomočnike v kabinetih.

Kar se tiče pouka slovenščine, je treba poudariti, da šola Bežigrad deluje v osrednjem slovenskem okolju, medtem ko nabrežinska šola deluje na jezikovnem in narodnem obrobju, kjer med drugim precej učencev prihaja iz narodnostno mešanih zakonov, zato v Nabrežini ne morejo enostavno prevzeti metode dela na bežigradski šoli: tam npr. mora učenec prebrati besedilo in takoj narediti obnovo, kar je pri nas neizvedljivo, pravi Mikoljeva, saj,

kjer je manj slovenskih učencev in več učencev iz mešanih zakonov, moraš otroku najprej prebrati in razčleniti besede, potem lahko preideš na obnovo besedila. Treba je reči, da tudi bežigradski kolegi z zanimanjem gledajo na tako rešitev, zanimanje je vladalo tudi za dejstvo, da je treba na naših osnovnih šolah učni načrt izvesti v petih letih, opismenjevanje pa opraviti že v prvem letniku, medtem ko je v Sloveniji in Avstriji to stvar drugega letnika. Gostje iz Slovenije so se tudi čudili nad zahtevnostjo matematičnih učbenikov, ki jih uporabljajo na šoli Šček, razlika med slovenskim in italijanskim šolskim sistemom pa je tudi ta, da so pri nas učitelji veliko bolj svobodni, da lahko učne načrte krojijo in prilagajajo na podlagi razredov, ki jih imajo.

Mirjan Mikolj je z zanimanjem gledala tudi na sistem celovške Ljudske šole 24, ki se poslužuje zunanjih sodelavcev, ki sodelujejo z učitelji v razredu. Na šoli se tako veliko poslužujejo igralcev, slikarjev in glasbenikov, kar bi želeli imeti tudi v Nabrežini, a je težko izvedljivo zaradi pomanjkanja denarnih sredstev, zato se morajo odločiti ali za eno ali za drugo.

Po vseh teh obiskih se bodo v letošnjem maju na nabrežinski šoli na hospitaciji mudili koroški kolegi. 13. maja bo šola Šček šla na obisk v Celovec, 22. maja pa se bo v Ljubljani udeležila zaključne prireditve v okviru projekta *Evropska vas*, pri čemer, je dejala Mirjan Mikolj, so starši zelo motivirani. S koncem letošnjega šolskega leta pa se bo zaključila tudi prva faza projekta *Beseda povezuje, prijateljstvo združuje*, v prihodnjem šolskem letu pa se bodo v projekt vključili tudi profesorji Nižje srednje šole Iga Grudna. Med predlogi, ki so doslej izšli iz dosedanjih srečanj, pa je tudi ta, da bi v prihodnjem letu učitelji opravili na gostujočih šolah petdnevno hospitacijo.

Ivan Žerjal

Zveza cerkvenih pevskih zborov

obvešča

da ZAKLJUČNI KONCERT revije

PESEM MLADIH**2014**

ODPADE!

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 13. aprila 2014

IDA

Sonce vzide ob 6.23 in zatone ob 19.48
- Dolžina dneva 13.25 - Luna vzide ob 18.03 in zatone ob 5.48.

Jutri, PONEDELJEK, 14. aprila 2014

VALERIJ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 17 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 55-odstotna, veter 45 km na uro jugovzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 15 stopinj C.

OKLICI: Lorenzo Cattaruzza in Alessia Nardelli, Luca Steffe' in Elisabetta Pelosi, Gianluca Ruggero in Alessia Solimene, Luca Zandanel in Alessandra Lucchetta, Francesco Di Placido in Martina Hvala, Emanuele Viviani in Federica Bortolin, Gabriele Maschietto in Elisa Fattorello, Gianmarco Guglioso in Barbara Gamboz, Giorgio Gianmarini Barsanti in Eleonora Belladonna, Fabio Giordani in Valeria Mattiuz, Maurizio Scorianz in Anna Delpin, Andrea Prodi in Alessandra Skarlovaj, Francesco Tecilazich in Francesca Baldi, Massimiliano Giannice in Giusy Cannici, Roberto Migliardi in Caterina Delise, Vincenzo Pisano in Francesca Siervo, Lorenzo Zugna in Eleonora Derin, Emanuele Schiozzi in Sara Stoppa, Pietro Ciranda in Sara Gasser, Gianluca Bergamaschi in Luminita Filipescu, Moreno Garesio in Zhe Li, Luca Michelini in Alessia Minotto, Luca Romano in Alessia Celeste, Francesco Palanga in Lucia Sterpin Rigutti, Andrea Zanier in Pamela Piria, Stefano Semec in Luisa Angioletti, Naser Thaqi in Bettina Asslani, Enrico Meneghel in Veronica Grammatico.

OB VELIKI NOČI

Danes je oljčna nedelja

Blagoslov oljčnih vejic s podobicami



Sestra Angelina pri delu

FOTODAMI@N

Z oljčno ali cvetno nedeljo se danes začena veliko noč, se pravi priprava na veliki točen, največji krščanski praznik. Verniki bodo k blagoslovu danes prinesli šopke oljčnih vejic, saj praznik predstavlja spomin na palmovce veje, s katerimi so ljudje slovesno pozdravljali Jezusa Kristusa, ko je prihajal v Jeruzalem.

Oljčne vejice običajno delijo na ta dan brezplačno ali v zameno za prostovoljni prispevek pred cerkvami. Na Kontovelu je sestra Angelina priredila nekajdnevno delavnico krašenja oljčnih vejic po stari proseški in kontovelski navadi. »Tradicija se mora namreč nadaljevati,« pravi sestra, ki meni, da ima sicer vsak svojo tehniko pletenja vejic in pripenjanja nanje svetih podob.

SPOMIN - Pogreb pokojnega umetnika bo v torek, 14. 4. ob 14. 30 z mašo v zgoniški cerkvi

Moj profesor Bogdan Grom

Leta 1945 je bil konec druge svetovne vojne in našega odpora zavojevalcem. Po več letih so jeseni leta 1945 v Trstu in drugod odprli slovenske šole. Med padcem fašizma leta 1943 in osvoboditvijo leta 1945 ni bilo v občini Dolina več uradnega šolskega pouka, ker so se italijanski učitelji razbežali. Ne smemo zamolčati, da so ponekod organizirali partizanske šole.

Podpisani sem opravil prvi razred italijanske šole in del drugega razreda. V dveh letih brez šole smo »učenci« pasli kože, krave in v dolinski šoli kradli Nemcem municijo in se igrali z ročnimi bombami in drugim orožjem, ki so ga zapustili italijanski vojaki.

Med vojni me je mama učila pisati in brati po slovensko. Jeseni leta 1945 so napovedali odprtje slovenskih šol. Zato so odgovorni zbirali mladino za vpis v osnovne, nižje srednje in višje šole. Glede na moje znanje pisanja in branja v slovenskem jeziku, sem bil dodeljen prvega razreda nižje srednje šole. Pogoj za sprejem je bil, da sem znal odgovoriti, če je določena beseda samostalni ali pridevnik, da ne govorimo o glagolu. Moram reči, da je bila spraševalna komisija zelo prizanesljiva.

Z desetim letom sem prestopil šolski prag slovenske šole v Trstu in sedel v klopi z »dijakom«, ki je bil vsaj pet let starejši od mene. Ob prihodu v razred,

sem jaz dal pod klop malico, moj sošolec pa pravo prištolo. Takratni čas je pač bil tak, da smo se še nekaj mesecev igrali s smrtonosnim orožjem.

Prvi moj drag spomin na mojega kasnejšega profesorja Bogdana Groma se mi je globoko vtisnil v spomin in v tujen zgle. Čeprav ga takrat še nisem osebno poznal, me je njegova zgodba povsem osvojila. Moj starejši prijatelj, ki je obiskoval realno, mi je zaupal naslednjo zgodbo: Bil je to čas, ko so prihajali profesorji z vseh koncev in tudi hitro odhajali. Mogoče je ravnatelj zaradi tega v njihovem razredu zamenjal profesorja risanja. Novemu profesorju je bilo ime Bogdan Grom. Že na prvi učni uri, ko prof. Grom riše in piše, mu prileti in se zapiči v šolsko tablo oster nož. Prof. Grom se obrne, mirno premotri dijak in reče: »vojne je konec, zmagali smo mi!«. Sledi kratek premor. Nato vpraša: »Kdo je to storil? Naj se sam javi!«, čez minuto pa doda: »Ne bom te kaznoval!«. Sledi tišina, ki jo prof. podaljšuje z besedami »Dokler se ne pogovorimo, ne gremo iz razreda!«. Storitelj se je javil. Prof. Grom je spregovoril nekaj prijateljskih besed o vlogi dijakov in profesorjev. Od tega dne naprej si je Grom pridobil globoko spoštovanje in avtoriteto.

Druga zgodba o prof. Gromu je potekala leta 1953, ko je na slovenskem učiteljskem v Trstu poučeval risanje in



Bogdan Grom

ARHIV

nam pustil neizbrisno znanje za uporabo na slovenskih šolah. Bil je torej bil tudi moj profesor risanja, ko sem obiskoval učiteljske. Mislim in upam, da je ostala vsem nam v spominu njegova metoda poučevanja. Na učiteljsku je namreč učil drugačno risanje kot na drugih šolah. Menil je, da mora učitelj podpreti svojo razlago, ne samo z besedo, temveč tudi s podobo in z risbo. Takrat ni bilo vizualnih pripomočkov, učil nas je shematičnih podob človeka in živali, tako da je vsak od nas kasneje kot učitelj znal upodobiti, kar je

ustno razlagal, pa čeprav ni znal ali zmogel dobro risati.

Zadnja zgodba je nekoliko bolj vesela. Srečanje s profesorjem v Ljubljani. Jaz bruc medicine, on priznan profesor in priznan umetnik. V zgodnji jeseni sem na poti v študentsko naselje, ko me na Viču zaustavi železniška zapornica. Na nasprotni strani, preko železniških tirov, zagledam prof. Groma, ki stoji kak meter pred svojo zapornico. Oba čakava prehod vlaka. Jaz se udobno z obema rokama naslonim na zapornico, on stoji nepremičen in se mi smeje. Jaz preko tirov: »Ste dobre volje danes profesor, se me še spomnite?« On se še vedno smeji in odgovori: »Seveda.«

Nato pridrta vlak in zapornici se dvigneta. Stojiva si nasproti, jaz mu ponudim roko v pozdrav. On umakne svojo roko in pravi: »Bravo! Zdej si začel risati tudi v barvah in mi delaš konkurenco, poglej si roke!« Pogledam si roke in ugotovim, da so bele in rdeče ker so bile zapornice komaj sveže prebarvane.

Od našega in daleč naokoli znane, pokončnega in ljudskega umetnika se bomo poslovili v torek 15.04.2014 v Zgoniku, ob 14.30 v cerkvi, nato na pokopališču.

S spoštovanjem obudil spomine na svojega profesorja

Edvin Švab



Hitro, hitro mine čas
in tudi naša

Debora

stopa v zrelo mlada leta.
Vse najboljše ji želimo

mama Wilma, Loris, Nevio in
Nada
ter vsi sorodniki.
3x10 poljubčkov ti bo dala
tvoja Soraja.

Naša

Paola

jih jutri 50 slavi!
Še mnogo sreče in veselih dni
ji želimo od Mačkolj do Padrič

domači vsi!

Čestitke

*V Mačkoljah se danes zabavamo
vsi, ker 25 svečk nekdo gasi... Celono-
čna fešta nam ne bo šok, draga naša
KATJUŠA, še naprej let's rock! Pa-
pači, Anu, Mimi, nona.*

Lekarne

Nedelja, 13. aprila 2014

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. Baiamonti 50, Trg Gioberti 8, Trg
Oberdan 2, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Ses-
ljan.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Baiamonti 50 - 040 812325, Trg
Gioberti 8 - 040 54393, Milje - Ul. Maz-
zini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040
208731 - samo s predhodnim telefon-
skim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Baiamonti 50, Trg Gioberti 8, Trg
Oberdan 2, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Ses-
ljan - 040 208731 - samo s predhod-
nim telefonskim pozivom in nujnim re-
ceptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Oberdan 2 - 040 364928.

**Od ponedeljka, 14., do sobote,
19. aprila 2014:**
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Oriani 2 - 040 764441, Barkovlje -
Miramarski drevored 117 - 040 410928,
Boljunec - 040 228124 - samo s pred-
hodnim telefonskim pozivom in nuj-
nim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Oriani 2, Barkovlje - Miramarski
drevored 117, Trg Cavana 1, Boljunec
- 040 228124 - samo s predhodnim te-
lefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Cavana 1 - 040 300940.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdrav-
stvena služba (od 20. do 8. ure, pred-
praznična od 14. do 20. ure in prazni-
čna od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom,
tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega
podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške
bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 -
991170, od ponedeljka do petka od 8. do
18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nu-
di informacije o zdravstvenih storitvah,
o združenih tržaških bolnišnicah in o
otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Društvo slovenskih izobražencev

vabi jutri
v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3,

na

**VELIKONOČNO
SREČANJE**

Gost večera bo
msgr. Renato Podbersič

Začetek ob 20.30



Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.30, 21.00
»Noah«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.00, 20.00
»Gruppo di famiglia in un interno«;
18.15, 21.50 »Tournee«.

FELLINI - 16.30, 20.15 »Ida«; 18.00,
21.45 »Lei«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20,
20.10, 22.00 »Grand Budapest Hotel«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.50,
21.10 »Nymphomaniac«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.45,
21.00 »Father and son«.

KOPER - PLANET TUŠ - 13.40 »Bela in
Sebastijan«; 20.20 »Krvne vezi«; 18.15
»Montevideo, se vidimo!«; 15.45,
18.30 »Želja po hitrosti«; 21.10 »Nim-
fomanka - 2. del«; 17.40, 19.50, 21.00
»Noe«; 13.40, 15.40 »Pustolovščine
gospoda Peabodyja in Shermana«;
13.30, 15.30, 17.30 »Rio 2 - 3D«; 14.00,
14.30, 16.00, 16.30 »Rio 2«; 18.00
»Razcepljeni«; 17.20, 20.00 »Stotnik
Amerika: zimski vojak 3D«; 20.40
»Stotnik Amerika: zimski vojak«;
13.30, 15.30 »Tarzan«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00 »Le-
go«; 15.30, 17.10, 20.40, 22.15 »Un
matrimonio da favola«; 18.45, 22.00
»Divergent«; Dvorana 2: 11.00 »Tar-
zan«; 11.00, 15.20, 16.40 »Barry, Glo-
ria e i Disco Worms«; 18.45, 22.15
»Oculus; il riflesso del male«; Dvora-
na 3: 16.30, 18.45, 21.10 »Storia di una
ladra di libri«; 18.00, 20.00 »Quando
c'era Berlinguer«; Dvorana 4: 16.30,
21.15 »Captain America, the winter
soldier«; 11.00, 17.00, 19.20, 21.50
»Noah 3D«; 11.00, 15.30, 16.30 »Mr.
Peabody e Sherman«.

SUPER - 16.00, 19.15 »Ti ricordi di me?«;
17.30, 21.00 »Roma città aperta«.

THE SPACE CINEMA - 15.40, 18.30,
21.30 »Captain America - The winter
soldier«; 15.30, 18.15, 21.00, 21.50
»Noah«; 14.50, 19.05 »Noah 3D«;
19.25, 22.00 »Storia di una ladra di li-
bri«; 15.00, 17.00 »Mr. Peabody e
Sherman«; 17.30 »Ti ricordi di me?«;
15.30, 18.25, 21.20 »Divergent«; 20.05,
22.15 »Oculus; il riflesso del male«;
14.50, 16.35, 18.20 »Barry, Gloria e i
Disco Worms«; 15.40, 17.50, 20.00,
22.10 »Un matrimonio da favola«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00,
17.30, 20.30 »Noah«; Dvorana 2:
15.30, 21.30 »Noah 3D«; 18.00, 19.50
»Un matrimonio da favola«; Dvora-
na 3: 15.40 »Mr. Peabody e Sherman«;
17.30, 19.45, 22.10 »Storia di una la-
dra di libri«; Dvorana 4: 17.50 »Cap-
tain America: the winter soldier«;
15.15, 20.30 »Divergent«; Dvorana 5:
15.40, 17.40, 20.00, 22.00 »Grand
Budapest Hotel«.

Primorski mobile

Spletne novice
Primorskega
dnevnika
vedno s sabo

**Snami
aplikacijo
iz spletne trgovine**



Prireditve

DRUŠTVO HERMADA vojaki in civili-
sti sporoča, da je bila uspešna razsta-
va »Erkada jutranji svet 1. svetovne
vojne« v galeriji Umetniškega in kul-
turnega centra Skerk, Trnovca 15, po-
daljšana še na danes, 13. aprila, urnik:
10.30-13.00 in 15.00-19.00. Enourni
vođeni ogled ob 11.30. Tel. 331-
7403604 ali info@hermada.org

PRIMORSKA POJE v organizaciji
ZSKD in SKD Valentin Vodnik bo
danes, 13. aprila, ob 17. uri na Dol-
gi Kroni v Dolini. Nastopajo ŽePZ
Društva Žena Miren-Orehovlje,
MoVS Jesenski pevci-Jasen, ŽePZ Jus-
tin Kogoj-Dolenja Trebuša, ŽePZ
Sanje-Nova Gorica, MoPZ Golobar-
Bovec, DePZ Kraški slavček/Krasje-
Nabrežina in Lovski pevski zbor De-
kani.

SKD PRIMOREC organizira spomla-
danski sejem, ki bo v Ljudskem domu
v Trebčah danes, 13. aprila, od 15. do
19. ure. Nastopili bodo domači glas-
beniki in pevci ter gostje.

SKD VIGRED vabi danes, 13. aprila, v
Štalco v Šempolaju, na razstavo ročno
izdelanih lesenih okvirjev za umetni-
ške kompozicije iz suhega cvetja sku-
pine Art Mak, izdelkov krožka kle-
kclana SKD Tabor in prodajni sejem
pirhov in ročnih del. Urnik: 9.45-
11.00 in 16.00 - 18.00. Na sejmu so-
deluje tudi Združenje staršev iz Šem-
polaja.

**DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRA-
ŽENCEV** vabi v ponedeljek, 14. aprila,
v Peterlinovo dvorano, Donizetti-
jeva 3 na velikonočno srečanje z Re-
natom Podbersičem, škofovim vikar-
jem za pastoralo v koprski škofiji. Za-
četek ob 20.30.

VČERAJSNJA DEKLETA vabijo na raz-
stavo ročnih del »Prebujenje« v sejno
dvorano ZKB na Opčine od 14. do 18.
aprila, od 10. do 17. ure. Toplo va-
bljeni!

FOTOVIDEO TRST80 vabi do 16. aprila
na ogled fotografske razstave »Kra-
ški Pust na Opčinah 2014« v gostil-
no/picerijo na Proseški ul. 35 (na-
sproti cerkve).

**IDRIJSKA ČIPKA - BREŽČASNA KLE-
KLJANA MOJSTROVINA:** vabljeni v
sredo, 16. aprila, ob 19. uri v Kraško
hišo na odprtje razstave, ki jo prire-
jajo Zadruga Naš Kras, Mestni muzej
Idrija in Čipkarska šola Idrija. Raz-
stavo bo predstavila mag. Mirjam
Gnezda Bogataj, kustosinja v Mest-
nem muzeju Idrija. Glasbeni inter-
mezzo Janoš Jurinčič, kitara. Razsta-
va bo na ogled do 8. junija.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, pri-
reja v sredo, 16. aprila, ob 20. uri pre-
davanje »EFT in šola - kako lahko tap-
kanje pomaga pri reševanju šolskih te-
žav«. Predavali bosta Berta Rebol in
Barbara Žetko. Toplo vabljeni pred-
vsem starši in vzgojitelji.

PRAVLJIČNE URICE v Oddelku za
mlade bralce NŠK, Ul. Filzi 14
(www.knjiznica.it), v sredo, 30. aprila,
ob 16.30 za otroke iz vrtca in ob
17.30 za osnovnošolce (1., 2. in 3. raz-
red). Pripoveduje knjižničarka Alen-
ka Hrovatin.



Izleti

SPDT prireja v ponedeljek, 21. aprila,
Pomladanski izlet na Lokovec z vzpo-
nom na Lašček. Triurna krožna pot je
primerna za vse. Zbirališče na trgu v
Sesljanu, odhod ob 8. uri.

KRD DOM BRIŠČIKI obvešča, da je še
nekaj prostih mest za izlet v Piemon-
te (Langhe) od 25. do 27. aprila. Tel.:
328-2767663.

OMPZ FR. BARAGA vabi na romarski
izlet v petek, 25. aprila, na Štajersko:
v Petrovče, Vransko in okolico. Pro-
gram bo pester in bogat. Za vpisnine
in info pokličite čim prej na tel. št.:
347-9322123 ali 346-8222431.

KRU.T obvešča člane, da je v teku vpi-
sovanje za skupinsko bivanje v Tala-
so Strunjan od 11. do 21. maja, z in-
dividualno prilagojenim paketom za
zdravje oz. dobro počutje. Informa-

cije in prijave na sedežu, Ul. Cicero-
ne 8, II. nad., tel. št.: 040-360072,
krut.ts@tiscali.it.

PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU, v
sodelovanju s KRU.Tom vabi v nede-
ljo, 11. maja, na izlet z vodenim ogle-
dom starega mestnega jedra Škofje
Loke in Loškega gradu, popoldne pa
Spominskega muzeja v Begunjah.
Vpisovanje in informacije na sedežu
Krut-a, Ul. Cicerone 8, tel. 040-
360072, krut.ts@tiscali.it.

DRUŠTVO PODEŽELSKIH ŽENA vabi
v London, od 23. do 26. maja, iz Trsta.
Info na tel. št. 00386-41573326 (Ma-
rija).

**SKD DRAGO BOJAN IN DRUŠTVENA
GOSTILNA GABROVEC** vabita od
sobote, 31. maja, do ponedeljka, 2. ju-
nija, na 3-dnevni izlet na otok Rab.
Privoščite si pester konec tedna v zna-
menju dobre družbe, zgodovine, kul-
ture, naravnih lepot in plovbe z lad-
jo ter glasbe v živo. Info in prijave na
tel. št.: 340-2741920 (Mirela).

KRU.T obvešča člane, da se lahko že pri-
javijo za skupinsko bivanje z mož-
nostjo prilagojenega paketa za zdra-
vje ali dobro počutje v Šmarjeških To-
plicah, od 15. do 24. junija. Za info in
prijave na sedežu krožka, Ul. Cicero-
ne 8, tel.: 040-360072, krut.ts@tiscali-
it, od ponedeljka do četrтка od 9. do
13. ure in od 15. do 17. ure, ob petkih
od 9. do 13. ure.

KRU.T obvešča člane, da se nadaljuje
vpisovanje za skupinsko obmorsko le-
tovanje v Petrcanih blizu Zadra od 21.
do 28. junija. Vse zadevne informaci-
je in prijave na društvenem sedežu,
Ul. Cicerone 8, II. nad., tel.: 040-
360072, krut.ts@tiscali.it.



Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ
46 je odprt do 20. aprila.

Tel. 040-229439

**KMEČKI TURIZEM RADETIĆ SI-
DONJA** v Medji vasi je odprt ob
sobotah, nedeljah in praznikih do
4. maja.

Tel. 040-208987

KMETIJA ŽAGAR je odprta v
Bazovici.

Vabljeni!

040-226382

**VINOTOČ (OSMICA) PRI KAM-
NARJEVIH** Volčji Grad pri Komnu
je odprt danes.

Tel.: 00386 40 644121



Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v
Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico
v Ul. San Sabba 6, v bližini Rižarne.
Toči belo in črno vino z domačim pri-
grizkom. Tel.: 329-8006516.

DRUŽINA PIPAN je odprla osmico v
Samatorci. Tel. št.: 040-229261.

OSMICA je odprla v Šempolaju, v Olj-
čnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. To-
plo vabljeni! Tel.: 040-327104.

OSMICO je odprl Miro Žigon v Zgo-
niku 36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta
na cesti za Slivno. Tel.: 338-3515876.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah
na Punkišči odprla osmico. Tel. št.
040-299985.

PAOLO PAROVEL ima odprto osmico,
Mačkolje 33. Tel.: 040-231572.

SERGIO GIOVANNINI je odprl osmico
v Ul. Modiano, 2 (Strada di Fiume).
Toplo vabljeni.

V LONJERJU je odprl osmico Damjan
Glavina. Tel.: 348-8435444.



Poslovni oglasi

**KRIŽARJENJE PO SREDOZEM-
LJU** za dve osebi, od 4. do 11. ma-
ja t.l., nudim s popustom.

Tel. 340-1074027

PODJETJE ZENITH C SPA Via Ca-
ve 74 - Nabrežina (Trst) išče

TRGOVSKEGA POTNIKA

za hrvaški trg.

Zahtevana univerzitetna izobra-
zba 1. ali 2. stopnje in znanje
hrvaškega jezika.

Prijavo z življenjepisi in dokazili
poslati na:

info@zenithc.com

PROFESORICA NUDI privatne
lekcije iz matematike in fizike za
višje in druge šole.

Tel. 00386-31691734



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in
motorno žago kosim travo ter obre-
zujem tako drevesa kot živo mejo. Tel.
333-2892869.

FANTOVSKA BOLJUNEC prodaja Ma-
jevo »Intjino« - smrekovo deblo, dol-
go 10,50 m, s premerom 40 cm. Ce-
na po dogovoru. Tel.: 348-8395308.

POD KONTOVELSKO MLAKO pro-
dam zemljišče, pribl. 600 kv.m., ob ce-
sti. Tel.: 329-4372448.

PRODAJAM ZEMLJIŠČE nad cesto
Dolina - Mačkolje, 950 kv.m., cona
E5 - kmetijska namembnost. Klicati na
tel. št.: 040-228597 (ob uri kosila).

PRODAJAM trsje (canne) po ugodni
ceni. Tel.: 040-232209.

PRODAJAM vino sorte Vitovska in Te-
ran. Klicati na tel. št.: 329-6022626.

PRODAM avtomobil nissan primera
sw 1.8, letnik 2000, 160.000 km,
odlično stanje, nove gume in zavore,
cena 1.950,00 evrov. Tel. št.: 339-
4667694.

PRODAM kombi Mercedes Vito, 9 se-
dežev, 115 tisoč prevoženih km, let-
nik 2006, v odličnem stanju. Tel.
0481-22122, 331-3901302.

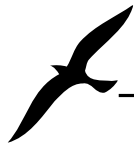
**ŠTUDENTKA PEDAGOŠKE FAKUL-
TETE** išče delo kot varuška otrok v po-
letnih mesecih. Tel.: 339-4723750.

Loterija 12. aprila 2014

Bari	48	69	70	71	23
Cagliari	88	34	51	62	16
Firence	64	3	25	43	74
Genova	9	35	82	77	75
Milan	9	58	56	41	71
Neapelj	36	29	49	42	74
Palermo	60	22	35	9	61
Rim	22	26	69	38	30
Turin	34	90	21	78	1
Benetke	48	63	75	32	25
Nazionale	82	66	87	89	29

Super Enalotto Št. 44

14	29	34	62	65	89	jolly 63
Nagradni sklad						14.558.940,85 €
Brez dobitnika s 6 točkami						– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
8 dobitnikov s 5 točkami						35.412,22 €
688 dobitnikov s 4 točkami						419,38 €
26.698 dobitnikov s 3 točkami						21,41 €



**Zveza slovenskih kulturnih
društev
in SKD Valentin Vodnik**
vabita na koncert 45. revije

Primorska poje

**danes, 13.4.2014, ob 17. uri
na Dolgi Kroni v Dolini.**

Šolske vesti

**JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM
DOMU** - Srečko Kosovel: nadaljujejo
se vpisi otrok od 1. leta dalje za š.l.
2014/15. Info in vpisi v pisarni Dija-
škega doma v Trstu, Ul. Ginnastica 72,
od ponedeljka do petka, od 8. do 15.
ure na tel. št. 040-573141 ali urad@di-
jaski.it.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bo roditeljski se-
staneč v torek, 15. aprila, ob 17.30 za
starše dijakov bienija in ob 18.30 za
starše dijakov trienija obeh smeri.
Starši vabljeni h polnoštevilni ude-
ležbi.

**RAVNATELJSTVO LICEJA A.M.
SLOMŠKA** vljudno vabi starše na ro-
diteljski sestanek, ki bo v torek, 15.
aprila, ob 18. uri, na sedežu šole. Na
razpolago bo parkirišče na šolskem
dvorišču.

DIZ J. STEFANA sporoča, da v sredo, 16.
aprila, od 17.30 do 19.30, bodo na šo-
li potekale individualne govorilne ure
staršev s posameznimi profesorji.

ZAKLJUČNI NASTOP »14. Glasbene
revije« Sv. Ciril in Metod se bo odvi-
jal v sredo, 16. aprila, ob 16. uri v gle-
dališču Prešeren v Boljuncu. Vstop
prost, toplo vabljeni!

Obvestila

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ MAČKOLJ
vabi na pobožnost Križevega pota, ki
bo v ricmanjski cerkvi Sv. Jožefa dan-
es, 13. aprila, ob 16.00.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da je dan-
es, 13. aprila, odhod avtobusa iz
Padrič predviden ob 13.30 za nastop
v Cankarjevem domu v Ljubljani. V
torek, 15. aprila, ob 20.45 pa bo na
sedežu na Padričah redna pevska
vaja.

TURISTIČNO DRUŠTVO ŠKOCJAN
prireja danes, 13. aprila, 19. tradicio-
nalen pohod »Ob ponoru reke Reke«.
Start med 8. in 12. uro v Matavunu
(Škocjanske jame). Dolžina pohoda:
11 km. Trajanje pohoda: približno 3
ure in pol. Poti so označene. Info na
tel. št.: 00386-41811634 ali turisti-
cno.drustvo.skocjan@gmail.com.

KRD DOM BRIŠČIKI sklicuje redni
občni zbor v ponedeljek, 14. aprila, ob
20.30 v društvenih prostorih.

**KRU.T IN NARODNA ŠTUDIJSKA
KNJIŽNICA** vabita v sklopu Vseži-
vljenjskih aktivnosti na srečanje bral-
nega krožka »Skupaj ob knjigi«, ki bo
v ponedeljek, 14. aprila, ob 17. uri v
čitalnici NŠK, Ul. S.Francesco 20. Pri-
jave in dodatne info na sedežu Kru.ta,
Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072,
krut.ts@tiscali.it.

SKGZ obvešča člane Deželnega in
Pokrajinskih svetov SKGZ, da bo se-
ja v ponedeljek, 14. aprila, ob 18.30
v prvem in ob 19.00 v drugem skli-
cu v dvorani SKD Igo Gruđen v Na-
brežini.

ZSKD sklicuje 48. redni občni zbor in
7. kongres članic, ki bosta v prvem
sklicu v ponedeljek, 14. aprila, ob 9.00
na sedežu ZSKD, Ul. San Francesco
20; v drugem pa v torek, 15. aprila, ob
19.30 v Prosvetnem domu na Opči-
nah, Ul. Ricreatorio 1.

MATEMATIKA ZA VSAKOGAR bo na
sporedu v torek, 15. aprila, ob 17. uri,
v prostorih Slovenske prosvete, Ul.
Donizetti 3. Vabljeni!

OTROŠKI VRTEC PIKIJA JAKOBA va-
bi na šesto ustvarjalnico, ki bo v to-
rek, 15. aprila, ob 16.00 v knjižnici

Karla Široka na sedežu Večstopenjske
šole pri Sv. Jakobu. Pravljico Nahrbt-
nik (iz knjige živalskih pravljic Koti-
ček na Koncu sveta) avtorice Anje Šte-
fan, nam bo prebrala vzgojiteljica Sa-
ra Burolo.

RAJONSKI SVET za Vzhodni kras se bo
sestal v torek, 15. aprila, ob 20.30 na
svojem sedežu v Doberdobski ulici
20/3.

VZPI - ANPI Devin - Nabrežina vabi v
torek, 15. aprila, od 17. ure v gostil-
no v Mavhinje na praznik včlanjeva-
nja.

ZSKD sporoča, da bosta goriški in trža-
ški urad v torek, 15. aprila, sledila ur-
niku 9.00 - 13.00, v sredo, 16. aprila,
pa bosta ostala zaprta.

SKD V. VODNIK vabi domače umetni-
ke v sredo, 16. aprila, ob 19.00 na sre-
čanje za skupno organizacijo razsta-
ve ob letošnji Majenci.

SKD VIGRED vabi v sredo, 16. aprila, ob
18. uri v Štalco v Šempolaju, na pre-
davanje strokovnjakinje za zdravo
prehrano Marije Merljak, na temo
»Barve čustev, jajca v naši kuhinji...in
še mnogo drugega«.

SLORI sklicuje 36. Občni zbor, ki bo v
sredo, 16. aprila, ob 16.30 v prvem in
ob 17.30 v drugem sklicanju v Tumo-
vi dvorani v Gorici, Korzo Verdi 51.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM skli-
cuje redni občni zbor v četrtek, 17.
aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00
v drugem sklicanju, v prostorih za-
druga Skala, Gropada 82.

OBČINA DOLINA vabi vinogradnike
in oljkarje, ki bi se želeli udeležiti ob-
činskih razstav vina in olja, da pri-
nesejo vzorce najkasneje do petka,
18. aprila, ob 12. uri, na županstvo
občine Dolina. Za vino: 7 steklenic
»bordolese« za vsako vrsto vina, ena
od teh je lahko z etiketo; za olje: 1
pollitrsko steklenico in 1 četrtlitrsko
steklenico.

RAJONSKI SVET za Zahodni Kras in
Ačegas prireja »Ekološko so-
boto« v soboto, 19. aprila, od 9. do
17. ure na območju javnega parki-
rišča »Mandrija« na Proseku z zbi-
ranjem kosovnih odpadkov, bele teh-
nike in elektronike, zelenega odreza,
steklenih šip, nevarnih odpadkov,
pnevmatikov in svinčevih akumula-
torjev.

**POLETNE USTVARJALNE DELAVNI-
CE:** ZSKD sporoča, da še sprejema
pred prijave. Oddate jih lahko na in-
fo@zskd.eu ali tel./faks 040-635626.
Več informacij na www.zskd.eu.

SKD VIGRED, v sodelovanju z krožkom
Krut, pristopa k solidarnostni akciji,
ki preko Podarimo.si zbira oblačila,
obutev, igrače, torbe, posteljnino,
odeje, brisače in šolske potrebščine za
Zvezo mladine Slovenije. Blago lahko

oddate v Štalci v Šempolaju, majhne
količine tudi na sedežu Kruta v Trstu,
Ul. Cicerone 8.

GLASBENA MATICA vabi člane na
redni občni zbor, ki bo v nedeljo, 27.
aprila, ob 9. uri v prvem in v pone-
deljek, 28. aprila, ob 19.00 v drugem
sklicanju, na sedežu Glasbene matice
v Trstu, Ul. Montorsino 2.

OBČINA REPENTABOR obvešča, da
zbira gradivo za občinski časopis, ki
bo predvidoma izšel v juniju. Razne
dopise, članke, fotografije i.p. lahko
predstavite neposredno v občin-
skem tajništvu ali na segrete-
ria@com-monrupino.regione.fvg.it
do 30. aprila.

VASKE ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE
vabijo na predvečer 1. maja, v sredo,
30. aprila, na prvomajski nočni pohod
na Kokoš. Ob 19.45 poklon padlim
partizanom pred vaškim spomenikom
NOB. Zbirno mesto za pohodnike bo
ob 20.15 pri kalu (cesta proti Lipici).
Ob 20.30 prižig tabornega ognja in ob
21.00 start pohoda (ura nezahtevne
hoje). Na vrhu bo prižig tabornega
ognja ob petju in glasbi (letošnja no-
vost), v sodelovanju s taborniki Kra-
ških jrt iz Sežane ter Klubom štu-
dentov. Na bazovskem vrhu dvig
prvomajske rdeče zastave.

**POLETNA ZABAVA ZA OSNOVNO-
ŠOLCE IN SREDNJEŠOLCE** - Šc Me-
lanie Klein, in AŠD Zarja, v sodelova-
nju z ZŠŠDI-jem, organizira špor-
tni/nogometni kamp in poletni center
za otroke od 6. do 13. leta. Od 23. ju-
nija do 4. julija v prostorih športnega
centra Zarja v Bazovici. Vpisovanje od
5. maja do 12. junija v uradu, v Ul. Ci-
cerone 8 (pon. 15-19, sre. 14-18, čet.
9.30-12), ali na spletu www.melanie-
klein.org. Program in info: www.me-
lanieklein.org, info@melanieklein.org,
tel.: 345-7733569

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA -
bogat program, zabava, delavnice,
izleti v družbi izkušenih vzgojiteljev.
V Bazovici, od 23. junija, do 5. sep-
tembra, za otroke od 3. do 10. leta.
Vpisovanje od 5. maja do 12. junija v
uradu, v Ul. Cicerone 8 (pon. 15-19,
sre. 14-18, čet. 9.30-12), ali na spletu
www.melanieklein.org.

50-LETNIKI Zavoda Jožefa Stefana,
sekcija kemija, elektronika in meha-
nika, se dobimo v soboto, 10. maja, ob
19. ure dalje v agriturizmu v Nabre-
žini. Info in potrditev na tel. št.: 328-
4422555 (Graziella) ali 338-1462806
(Adrijan).

SKD LIPA iz Bazovice organizira začet-
niško likovno delavnico s slikarjem
Marjanom Miklavcem, ob petkih od
17.30 do 21.30 od 16. maja do 13. ju-
nija. Informacije in prijave na tel. št.
333-8994783.



**OPČINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a
TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020**

Na razpolago za prevoze pokojnikov
iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA 800 833 233

Tel. 345 2355013

**Nudimo še pomoč pri
dedovanju in pokojninah
PRIDEMO TUDI NA DOM!**

† Nepričakovano je preminil

Dušan Pettiroso

Žalostno vest sporočajo

**brat Vojko z družino ter
ostalo sorodstvo.**

Pogreb bo v ponedeljek, 14. t.m., ob
11.15 iz ulice Costalunga v boljunsko
cerkev.
Sledil bo pokop na domačem pokopa-
lišču.

Opčine, 13. aprila 2014

† Zapustila nas je naša draga

Lenčka Pavlina vd. Gregori

Žalostno vest sporočajo

**hči Eliana z Brunom, snaha Anica,
vnuki Paolo, Cristina in Sara.**

Pogreb z žaro bo v sredo, 16. aprila, ob
12.30 v cerkvi v Šempolaju.

Trst, 13. aprila 2014

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

† Zapustila nas je naša draga

Marija Starc vd. Prašelj

Žalostno vest sporočajo

**hči Vojka, snaha Marina, vnuki
Elena, Peter, Tamara in Aleš z
družinami ter vsi ostali sorodniki.**

Od nje se bomo poslovili v torek, 15.
aprila, ob 14. uri v cerkvi na Kontovelu.
Ob 14.30 bo sledila sveta maša in po-
kop na domačem pokopališču.

Kontovel, 13. aprila 2014
Pogrebno podjetje Alabarda

Zadnji pozdrav dragi pranonci

**Sandor, Meta, Anna, Tinej, Sara,
Zala in Katrin**

**Draga teta Marija,
Vaša dobrota in prijaznost bosta
ostali v našem trajnem spominu.**

Zdenka in Mira z družinama

**Dragi Mariji Starc vd. Prašelj
zadnji pozdrav.**

Družina Grgič

**Ob izgubi drage mame Marije
izrekamo Vojki in vsem svojem
občuteno sožalje**

Klavdijo, Alja in Aljoša z družinami

Dne 11. t.m. smo se za vedno poslovili od
naše ljubljene mame, none in pranone

Vanke Badalič vd. Briščik



Žalosto vest sporočata

**sinova Aleksej in Sadko Briščik z
družinama in ostalo sorodstvo.**

ZAHVALA

Edda Prassel

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z
nami sočustvovali.

Svojci

Kontovel, 13. aprila 2014
Pogrebno podjetje Lipa - San Giusto

ZAHVALA

Maria Prassel vd. Timeus

(Wanda)

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z
nami sočustvovali.

Svojci

Prosek, 13. aprila 2014
Pogrebno podjetje Lipa - San Giusto

ZAHVALA

Maurizio Sigoni

Ob tolikih izrazih sožalja se iskreno za-
hvaljujemo vsem, ki ste počastili spo-
min našega dragega.
Posebna zahvala prostovoljnemu gasil-
cem Breg, civilni zaščiti občine Doline,
stranki komunistične prenovne, MPZ
V.Vodnik, SKD Jože Rapotec ter vsem
govornikom za občutene besede.

Nives, Kevin in Betty

Pogrebno podjetje Alabarda

13.4.2009

13.4.2014

Carlo Emili (Lučo)

V spomin na dragega očeta

Nadia z družino

14.4.2012

14.4.2014

Mario Peric



Z neizmerno ljubeznijo se te spominja
tvoja družina

Nabrežina, 14. aprila 2014
Pogrebno podjetje Alabarda

14.4.2013

14.4.2014

Vinko Ferfaglia



Z ljubeznijo si v našem spominu!

**Marčela in Adriano
z družino.**



GORICA - Državno tekmovanje na šoli Ivan Trinko in prvič izven Slovenije

Znanje matematike raste

Znanje matematike v slovenskih šolah v Italiji v zadnjih letih raste - predvsem po zaslugi tekmovanja za Vegovo priznanje in zgledevanja po programih, ki jih v Sloveniji vodijo za učenje matematičnih vsebin. Posledica rastočega zanimanja za matematiko med slovenskimi šolarji v Italiji je nedvomno tudi odločitev Društva matematikov, fizikov in astronomov Slovenije, da zaupa nižji srednji šoli Ivan Trinko iz Gorice organizacijo državnega tekmovanja za Vegovo priznanje, ki je včeraj v svoji petdesetletni zgodovini prvič prečkalo državno mejo.

Na goriški šoli v Ulici Grabizio se je zbralo 72 učencev iz celotne primorske regije, ki so bili najboljši najprej na šolski, nato na področni in regijski ravni. Med njimi sta bili dijakinji 2.B razreda nižje srednje šole Ivan Trinko, Ema Terpin in Michela Sbuelz, s tržaškega konca pa sta na tekmovanje prišla Mattia Blasina in Lorenzo Dari, ki obiskujeta tretji razred na nižjih srednjih šolah Srečko Kosovel na Opčinah oz. Fran Levstik na Proseku. Med tekmovalci je bilo tudi nekaj učencev osnovnih šol z italijanskim učnim jezikom z Obale.

Franica Koglot iz Društva matematikov, fizikov in astronomov Slovenije pojasnjuje, da so včerajšnji državni del istočasno priredili na sedmih šolah po raznih koncih Slovenije in kot rečeno tudi v Gorici. Skupno se je državnega tekmovanja udeležilo 732 učencev, ki so nadpovprečno nadarjeni za matematiko. »Velik uspeh je že sama udeležba na državnem delu,« poudarja Franica Koglot in pojasnjuje, da se slovenske šole iz Italije udeležujejo tekmovanja za Vegovo priznanje kakih petnajst let. Po njenih besedah je v tem času opazna rast znanja matematike med našimi učenci, za kar so seveda v prvi vrsti zaslužni profesorji, ki vidijo v Vegovem tekmovanju poseben izziv - zlasti za nadarjene otroke. »Za učence in



Mladi matematiki včeraj na šoli Trinko

BUMBACA

njihove mentorje, ki so iz Slovenije prišli na tekmovanje v Gorico, pa je izkušnja pomembna tudi zaradi spoznavanja realnosti slovenskih šol v Italiji; učenci bodo za vedno uzavestili, da imajo Slovenci v Italiji svoje šole, da se šolajo v slovenskem jeziku,« poudarja višja svetovalka za slovenske šole v Italiji Andreja Duhovnik Antoni in razlaga, da je organizacijo včerajšnjega tekmovanja delno podprl slovenski zavod za šolstvo. Po njenih besedah so stiki na področju matematičnih vsebin, ki jih slovenske šole v Italiji vzpostavljajo z matico, izredno pomembni, kar potrjuje tudi ravnateljica večstopenjske šole Gorica, Elizabeta Kovic. Kot znano daje italijanski šolski sistem prednost humanističnih predmetom, tako da je ma-

tematika marsikdaj zapostavljena. To vrzel je mogoče zapolniti ravno s stiki s Slovenijo, kjer po besedah ravnateljice namenjajo posebno pozornost tudi nadarjenim otrokom, katerih sposobnosti razvijajo s posebnimi programi.

Elizabeta Kovic je za trud, ki ga vlaga v slovenske šole v Italiji, hvaležna višji svetovalki Andreji Duhovnik Antoni, za izvedbo včerajšnjega tekmovanja pa profesorjem matematike na nižji srednji šoli Ivan Trinko Francu Biancuzziju, Costanzi Luis in Francesci Rustja, profesorici Magdi Samiec in vsem ostalim profesorjem, ki so prispevali k organizaciji dogodka; ravnateljica se zahvaljuje tudi postrežnikom, ki so za tekmovanje pripravili šolske prostore. (dr)

IZZIV

Matematični talenti tudi med nami?

Tekmovanje za Vegovo priznanje je namenjeno učencem sedmega, osmega in devetega razreda slovenske devetletke; kar zadeva slovenske šole v Italiji, pa se ga udeležujejo učenci drugega in tretjega razreda nižje srednje šole. Na državni ravni imajo dve uri časa, da rešijo pet nalog iz matematike in geometrije. Ljubiteljem matematike ponujamo izziv - po eno nalogo za vsak razred -, s katerim so se včeraj spopadli tudi mladi matematični talenti v Gorici.

Naloga za 7. razred. Pred pričetkom razprodaj je par nekega modela čevljev stal 48 evrov. Na februarjskih razprodajah so ceno modela znižali. Februarja so prodali za 50% več parov tega modela čevljev kot januarja, prihodek od prodaje pa se je zvišal za eno četrtino. Koliko je stal par čevljev na razprodaji? Za koliko odstotkov so zvišali ceno para čevljev po končanih razprodajah, da so dobili prvotno ceno?

Naloga za 8. razred. Tine je zapisal 6 naravnih števil v vrsto. Trete število ter vsako naslednje je enako vsoti dveh predhodnih števil. Izračunaj vsoto teh šestih števil, če je peto število enako 14.

Naloga za 9. razred. Eno izmed oglišč kocke je 7 centimetrov oddaljeno od telesne diagonale kocke. Izračunaj površino in prostornino te kocke ter rezultata racionaliziraj.

GORICA - Nov parkirni pas nasproti cerkve

Travniško parkirišče

Ob trgu bo prostora za 25 avtomobilov - Na drugi strani ceste bodo ukinili pet parkirnih mest

Na Travniku v Gorici je na voljo dvajset novih parkirnih mest. Sklep je bil sprejet na zadnjem zasedanju občinskega odbora na predlog župana Ettoreja Romolija. Včeraj so že namestili znamenje za parkirišče ter označili začetek in konec parkirnega pasu, kjer je med 8. in 20. uro dovoljeno enourno parkiranje.

Nova parkirna mesta so pridobili tik ob trgu nasproti cerkve sv. Ignacija, kjer so doslej mnogi vozniki že puščali avtomobile, čeprav to ni bilo dovoljeno; kljub prepovedi je bilo parkiranje tolerirano le v večernem času. Po novem je na cestišču označen parkirni pas, nikakor pa ne posamezna parkirna mesta. Z občine pojasnjujejo, da bo tam prostora za 25 avtomobilov. Novih parkirnih mest bo sicer dvajset, saj jih bodo pet ukinili na drugi strani ceste.

»Gre za poseg, za katerega so nas prosili že dalj časa, zato da bi pomagali trgovskim dejavnostim s Travnika. Zaenkrat so nova parkirna mesta poskusnega značaja v pričakovanju na nov prometni načrt,« poudarja župan Ettore Romoli in priznava, da nereseno ostaja vprašanje razrizega cestišča pred cerkvijo sv. Ignacija. »Obnove cestišča se žal ne moremo lotiti, saj še vedno nismo rešili sodnega spora z gradbenim podjetjem Luci Costruzioni. Čeprav smo zaprosili dovoljenje za obnovo ulice, moramo kljub temu čakati na zaključek sodnega postopka,« pravi



Tabla označuje nova parkirna mesta

BUMBACA

župan, ki upa, da bodo pred koncem maja le pridobili dovoljenje za začetek del. »Komaj nam bodo prižgali zeleno luč, se bomo takoj lotili prenove luknjaste ceste, kjer smo bili primorani uvesti hitrostno omejitev dvajsetih kilometrov na uro,« še zagotavlja župan. Zaradi nevarnosti, ki jo

predstavljajo luknje in moleči kamni, so tam prepovedali tudi vožnjo koles.

Ureditev parkirišč ob Travniku so nešteto krat zahtevali tamkajšnji trgovci, ki so tudi prepričani, da bi trg ponovno zaživel le s parkiriščem in ponovnim odprtjem predora Bombi.



Doberdò e Savogna
Doberdob in Sovodnje

VABILO NA REDNI OBČNI ZBOR ČLANOV

Vljudno vabimo člane na redni občni zbor, ki bo v prvem sklicu dne 30. aprila 2014 ob 12.00 uri na sedežu banke v Doberdobu, Rimska ulica 23, ter v drugem sklicanju v **petek, 23. maja 2014, ob 18.00 uri v Kulturnem Domu v Gorici, ul. I. Brass št. 20**, s sledečim dnevnim redom:

Redni občni zbor

- 1) Poročila Upravnega sveta in Nadzornega odbora, diskusija ter odobritev bilance za poslovno leto 2013 in namemba čistega dobička;
- 2) Odobritev sistema za nagrajevanje upraviteljev in sodelavcev ter obvezno informiranje občnega zbora.
- 3) V skladu s 30. členom Statuta, določitev maksimalnega kredita, ki ga banka lahko dodeli članom, strankam in upraviteljem banke.
- 4) Določitev honorarja članom Upravnega sveta, nadvisnemu upravitelju ter odobritev načina o izračunu povračila stroškov pri izvrševanju mandata.
- 5) Sklenitev zavarovalne police za civilno odgovornost ter zavarovanje proti nezgodam za člane Upravnega sveta in Nadzornega odbora.
- 6) Po predhodni določitvi števila članov Upravnega sveta, volitve članov v Upravni svet.
- 7) Volitve Predsednika in ostalih članov Nadzornega odbora.
- 8) Volitve članov Razsodišča.

Občnega zbora se lahko udeležijo vsi člani, ki so vpisani v člansko knjigo vsaj devetdeset dni pred občnim zborom.

Osnetek bilance s prilogami poslovnega leta 2013 je na razpolago članom na vseh podružnicah banke v uradnih urah.

P.S.: Pooblastila lahko dvignete na sedežu in na podružnicah banke v uradnih urah. Opozarjamo Vas, da na podlagi zakonskih določil mora pooblastitelj v trenutku, ko dvigne pooblastilo, navesti tudi ime pooblaščenca.

Obveščamo člane, da je banka sprejela Pravilnik o poteku občnega zbora in volitev, ki Vam je na razpolago na sedežu banke in na podružnicah. Vsak član ima pravico, da brezplačno dobi izvod Pravilnika.

Doberdob, 9. aprila 2014

ZA UPRAVNI SVET:
Predsednik Dario Peric



GORICA - Ob sedemdesetletnici poklon ustreljenim

Zaslužijo novo tablo



Borčevska organizacija VZPI-ANPI si že leta prizadeva, da bi bila tabla v spomin na ustreljene slovenske in italijanske partizane in antifašiste obnovljena in postavljena ob vhod na veliko dvorišče ob goriškem gradu, ki je že nekaj let zaprto. Na tabli naj bi bilo v petih jezikih napisano, kaj se je na tem mestu dogajalo med nacistično okupacijo naših krajev. »Ustreljeni si zaslužijo vse naše spoštovanje, saj so bili prav oni tisti, ki so postavljali temelje za

Praporčaki pred tablo ob grajskem obzidju (zgoraj); v štafetni palici je bilo pismo enega izmed ustreljenih (desno)

BUMACA



Slovesnost pod šotorom ob grajskem obzidju (levo); Mirko Primožič nagovarja zbrane pred zaporom v Ulici Barzellini (spodaj)

BUMACA

boljši in pravičnejši svet. Padli naj bodo za zgled sedanjim rodovom in rodovom, ki prihajajo,« je povedal predsednik goriške sekcije VZPI-ANPI, Mirko Primožič na petkovi svečanosti pod velikim šotorom ob goriškem grajskem obzidju, kjer so se spomnili desetih ustreljenih, ki so pred sedemdesetimi leti na tem mestu padli pod strelci nacifašističnih krvnikov.

Petkov spominski večer v organizaciji zvez VZPI-ANPI in AVL se je začel pred zaporom v Ulici Barzellini, kjer so bili med vojno zaprti partizani in antifašisti, ki so jih po obsodbi peljali na morišče na grajsko dvorišče, pa tudi v gozd Panovec, proti koncu vojne celo na Trnovo in Lokve.

Pred zaporu je o pobudi spregovoril Mirko Primožič. V slovenščini in italijanščini sta ganljivo pismo enega izmed ustreljenih prebrala člana Tik-Tak teatra Solange Degengardt in Robert Cotič. To sporočilo je bilo nato shranjeno v štafetni palici, ki so jo do Travnika ponesli mladi goriški taborniki in skavti. Pismo so prebrali tudi pred goriško prefekturo, kjer je v letih 1943-1945 delovalo nacifašistično vojaško sodišče, ki je izreklo nešteto smrtnih obsodb. Skupina skavtov in tabornikov je nato štafetno palico ponesla na grad, na prizorišče osrednje spominske proslave.

Večer je uvedel moški pevski zbor Skala iz Gabrji, ki se je pod vodstvom zborovodkinje Zulejke Devetak predstavil s priložnostnim programom italijanskih in slovenskih partizanskih pesmi. Po prevzemu štafetne palice je prisotne pozdravil član goriške sekcije borčevske organizacije Ivan Bratina, ki je v dvojezičnem nagovoru ori-

sal namen spominskega shoda. V nadaljevanju večera, ki ga je povezovala Majda Bratina, tudi članica organizacije VZPI-ANPI, so s pozdravi in priložnostnimi mislimi pred mikrofonom stopili goriška občinska odbornica Silvana Romano, deželna odbornica Loredana Panariti, predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, predsednik novogoriške Zveze borcev Vladimir Krpan in pokrajinski predsednik VZPI-ANPI Paolo Padovan.

Občinska odbornica Silvana Romano je pozdravila v imenu župana Ettoreja Romolija in se zavezala, da bo goriška občina storila vse, kar je v njeni moči, da bi bil kraj trpljenja in smrti obeležen s primerno spominsko ploščo. To, ki je zdaj na-

dovinski spomin in se upreti slehernemu poskusu revanšizma in povzdigovanja kolaboracije.

Pod spominsko tablo so delegacije položila spominske vence, gospa Marja Vidmar iz Solkana - hčerka enega od ustreljenih, je prižgala svečko, nakar sta recitatorja prebrala nekaj pisem obsojenih; med njimi so bili tudi zapisi kasnejšega politika Loris Fortune, ki je bil med vojno zaprt v goriškem zaporu. Na koncu sta Solange Degenhardt in Robert Cotič prebrala še imena ustreljenih. Pri tem ju je zbor spremljal z žalostinko »Žrtvam« v slovenščini in italijanščini. Zbor Skala je zaključil slovesnost z znano partizansko pesmijo »Naglo puške smo zgrabili«. (vip)

VRH - Vlado Klemše o svoji knjigi

Knjižni spomenik izginulim rojakom

»Odšli so brez slave in brez spomina« je knjižni spomenik oz. poklon Vlada Klemšeta Sovodenjcem, Pečanom, Rupencem, Gabrcem in Vrhovcem, ki so med prvo svetovno vojno v strelskih jarkih trpeli, umirali in izginili. Knjigo bo avtor predstavil v sredo, 16. aprila, ob 19.30 v centru Danica na Vrhu, kjer bo na isto temo urejena tudi razstava. Da ne bi na predstavitev prišli popolnoma »tešči«, smo Klemšeta povabili na kratek pogovor.

Zakaj knjiga, ki preiskuje usodo sovo- denjskih vojakov, umrlih med prvo svetovno vojno - na fronti ali v zaledju -, prihaja na svet po sto letih od dogodkov?

Razlogov je zagotovo več. Glavni razlog je po moji oceni vzdušje, ki je zavladalo ob razpadu Avstro-Ogrske in aneksiji naših krajev k Italiji. S preprosto besedo povedano, nas je prva svetovna vojna pogojevala še dolga desetletja po koncu so- vražnosti in nas na neki način še zmeraj pogojuje, čeprav se včasih tega niti dobro ne zavedamo kako. Posebej velja to za Primorje. Prav pred kratkim sem prebral, da so italijanske oblasti leta 1928 prepovedale postavljanje spomenikov umrlim avstro- ogrskim vojakom. Nekaj desetletij je veljal zakon zmagovalca. Tudi današnje težave in ovire v iskanju uradnih dokumentov (se- znamov umrlih, invalidov, sirot itd.) tako ugotovitev samo potrjujejo. Med raziskovanjem te naše tragične polpreteklosti sem prišel še do nekaterih drugih spoznanj. Da so naši dedje, strici in stari očetje odšli brez spomina (in brez slave), so v dobršni me- ri krive tudi tedanje splošne socialne raz- mere. Prva skrb ob vrnitvi v domači kraj je bila streha nad glavo - začeti znova iz ruševin. Številni vojaki so še nekaj let po vojni ostali samo pogrešani, ni se vedelo, če so v ujetništvu, če so umrli na fronti ali preprosto izginili, neznano kdaj in kje. Po



Vojaki pred zasilno bolnišnico na Vrhu

koncu druge svetovne vojne - tudi to v do- jemanju že čutimo kot zelo oddaljeno - je bil, razumljivo, pomembnejši spomin na žrtve v narodnoosvobodilnem boju.

Ob predstavitvi knjige bo v centru Da- nica odprtje razstave - kakšne razstave?

Ko smo se začeli pogovarjati o po- budi, smo imeli v mislih predvsem po- stavitev razstave in kot dopolnilo, zato da nekaj ostane zapisano, tiskanje seznama v vojski umrlih rojakov. Zatem smo kon- cept precej spremenili, saj smo uspeli zbrati veliko gradiva, da je nastala knji- ga. Ko smo k sreči našli tudi donatorja, kar v teh časih ni lahko, smo se zedinili glede vsebine razstave. Začetni oziroma osrednji del razstave, postavljene na pet- najstih panojih, je posvečen sedemdeset- im v vojni umrlim rojakom, v nadalje- vanju pa nekako sledi vsebini knjige s predstavitvijo dodatnih fotografij in do- kumentov. Kar precej pozornosti je na- menjene begunski problematiki, življenju v vojašnicah, pismom in sporočilom, v ka- terih je zaznati predvsem strah in zlo slut- njo. Razstavljeno bo tudi nekaj original- nih predmetov in zanimivih listin.

Kakšen in kolikšen je spomin med na- šimi ljudmi - predvsem seveda starejši- mi - o tedanjem vojnem dogajanju?

Med zbiranjem in preverjanjem gra- diva sem se pogovarjal s številnim kraja- ni različnih starosti. Bilo jih je nekaj deset, bolj ali manj zgovornih, bolj ali manj raz- gledanih, pa tudi takih, ki so mi samo po- sredovali, iz druge roke, kaj so od starej- ših slišali. Seveda, če so kaj slišali ali pre- slišali. Ohranjanje družinskega spomina je pač zelo zapletena in raznolika zadeva. Odvisno pač koliko posameznik ceni la- stne korenine ...

Kakšno percepcijo pa imajo mladi o svo- jih prednikih, ki so padli na oddaljenih frontah?

Dobil sem vtis, da jih preteklost in polpreteklost ne zanimata posebej in iz te- ga verjetno izvirajo tudi težave v razloče- vanju med prvo in drugo svetovno vojno. Časovna odmaknjenost pač, življenje, ki teče svojo pot. Po drugi strani je opaziti do- ločeno zanimanje za zbirateljsko dejavnost, ki se nanaša zgolj na materialni, zunanji vi- dik vojne.



SABOTIN

Tito že »bdi« nad Gorico

Napis »Tito« je na Sabotinu že dobro viden tudi iz Gorice. V začetku me- seca so se premikanja kamnov lotili aktivisti z obeh strani meje, ki se pri- pravljajo na praznovanje 9. maja - dneva zmage nad nacizmom. Na nje- gov predvečer - to se pravi 8. maja - bo ob napisu slovesnost, na kateri bo spregovoril Milan Gorjanc, član pred- sedstva ZB. »Tita« so na Sabotinu opazili tudi Goričani italijanskega je- zika, ki še z večjo težavo kot Sloven- ci razumejo vzroke za spremenjanje napisa, ki je od leta 2004 naprej do- živel več različic - od SLO do »Naš Fi- do«, »Naš Tigr« in nazadnje »Vstaja«.

PO MOJEM SLOVENCi...

Igra: Boris Kobal

Jutri, ponedeljek, 14. aprila 2014 ob 20.30

Kulturni dom Gorica - ul. I. Brass, 20

Vstopnina: redni € 15,00; znižani € 10,00



SOVODNJE - Županja Alenka Florenin

Zadovoljna z delom in verjame v teritorij Ceste so še trd oreh

Županji Alenki Florenin se bo v mesecu maju iztekel prvi, petletni mandat na čelu občine Sovodnje ob Soči. V pogovoru za naš dnevnik je opravila obračun svojega dela, izpostavila dosežke uprave in hkrati opozorila na še nerešena vprašanja.

Za vami je prvi mandat na čelu občinske uprave. Je županski »stolček« udoben ali ne? Zakaj?

Ni ravno udoben, še najmanj v drugi polovici mandata. Seveda si nisem tega pričakovala, prav je tudi, da čim manj sedimo ... Pravzaprav sem preživela zelo zanimivo in polno obdobje, ki me je v osebnem smislu zelo zaznamovalo. Hvaležna sem za vse nove stike in spoznanja.

Kaj je vaša uprava uresničila?

Javnih del na teritoriju je bilo veliko, od občinskih do drugih, kot je npr. avtocesta. Od naših bi izpostavila obnovo razsvetljave v Ulici 24. maja in nove svetilke v nekaterih ulicah, odprte spominske poti na Brestovcu, zaključuje se drugi del obrtne cone v Malnišču, začela so se dela v okviru projekta »Butkovičeva domačija«, delno obnovo sta doživeli obe šolski stavbi, po zaskrbljujočih analizah na rupenski stavbi vrtca smo zagotovili nadaljnji samostojni obstoj rupenskega vrtca v poslopju civilne zaščite na Vrhu. Glede storitev bi izpostavila preselitev ambulante v primernejše prostore v telovadnici, ki smo jih pred tem preuredili.

Kaj od naštetega je bilo že nastavljenega med upravo vašega predhodnika? Kaj pa se je z vami »rodilo« in uresničilo?

Pravzaprav je bilo v prejšnji mandatni dobi zastavljenih toliko del, da smo v teh petih letih »le« uresničevali načrte, medtem pa se je vrnilo še nekaj kriznih trenutkov, kot je bil poleti leta 2011 izredni in nujni poseg na sovodenjski šoli. Nekaj projektov je bilo tudi brez zajamčenih sredstev, tako da smo pred začetkom del uspešno poiskali finančno kritje. Po lanskem prisilnem premoru zaradi pakta stabilnosti smo letos ponovno zagnali stroje in dela se izvajajo na celi črti. V dogovoru z društvom Vipava smo začeli del kritja kotalkališča na Peči prenesli na poletno obdobje, saj bi sicer ohromili njihovo delovanje v pomladnih mesecih.

Česa niste zmogli?

Pravzaprav samo ene zadeve nismo na noben način mogli premakniti z mrtve točke, in sicer ceste, za katere pa dežela ne namenja niti minimalnih sredstev za njihovo obnovo in to vsaj že dve finančni leti. Z lastnimi sredstvi iz »zakladka IRIS« smo uspeli asfaltirati cesto za Črnice, kot je predvideval program, veliko več pa nismo zmogli. Nekoliko smo popravili odsek Štrdalte med križiščema za Peč in še nekaj drugih (Malnišče ipd.), za temeljitejše posege pa bi bil potreben zelo visok prispevek, ki je trenutno težko dosegljiv. Za odsek Štrdalte od železniskega podvočja do prvega križišča je predvidena investicija blizu milijona evrov. Še višja vsota je potrebna za pločnike in Prvomajsko ulico v Sovodnjah, koder bodo speljali greznično omrežje in bo torej itak treba poseči, sicer pa si ne predstavljam, da lahko glavna sovodenjska ulica in Štrdalta ostaneta še dolgo v takšnem stanju.

Se vam zdi, da so bili deležni enake pozornosti vsi zaselki oz. vasi na ozemlju občine? Kako se je ta pozornost udejanjala na Peči, v Rupi in Gabrjah?

Skušali smo delati enako za vse, čeprav se je med mandatom pojavljalo več nepredvidenih dogodkov, ki so malce prekrivali račune. Veliko smo se recimo ukvarjali s poplavljanjem Vipave, zato smo pose-

bno veseli nasipov v Gabrjah (kjer smo tudi obnovili razsvetljavo na trgu) in kmalu tudi v Rupi. Glede Peči smo se osredotočili na sanacijo nekaterih parcel, ki so bile zelo onesnažene zaradi dolgoletne stare prakse odlaganja smeti.

Kaj pa Vrh?

Na Vrhu smo, kot rečeno, obnovili nekaj cest, osvetlili nekaj temnih odsekov, obnovili kal in star kamnit zbiralnik vode, ne nazadnje pa smo s spominsko pešpotjo na Brestovcu dali svoj doprinos za spodbudo turizma na Krasu.

Zakaj problem Malnišča ni še rešen?

Ker trenutno ne vemo, kje bi lahko našli 4 milijone evrov, kolikor je treba odšteti za odvoz smeti v posebne centre. Lastnikov ni več, ker so v stečaju, tudi sodna pot ni bila uspešna.

Kako se v občini poznajo učinki gospodarske krize? Kako ste ukrepali?

V zadnjem letu so zaključila svojo dejavnost še nekatera podjetja, kar nas seveda skrbi, predvsem zaradi hal in stavb, ki samevajo, zlasti v obrtni coni pri letališču. Na dejamo si, da bi v sklopu razvoja letališča dobile neko novo namembnost, saj sama vztrajam pri vrednotenju obstoječega in razen Pipistrela, ki je že dobil koncesijo za gradnjo nove hale, moramo delati na tem, da se obnovijo opuščena poslopja.

Kaj pa z letališčem? Verjamate v Pipistrel? Je to edini razvojni adut območja?

Verjamem v Pipistrel, verjamem pa tudi v vse ostale visoko kakovostne in tehnološko napredne dejavnosti, ki morajo ekonomsko vrhunskost združiti s spoštovanjem do okolja in ljudi, ki tu prebivajo.

Se je povečala socialna stiska Sovodenjcev? Kje se to pozna?

Hudih primerov nismo zasledili, menim pa, da tiči razlog predvsem v dostojanstvu posameznikov, ki si ne upajo izpostaviti svoje stiske. Kot občina smo se v teh letih redno in uspešno prijavljali na vse razpise, namenjene brezposelnim, ki pa so jih izkoristili redki naši občani. Pričakujem vsekakor, da bo pravi val kritičnih situacij še prišel.

Nova avtocesta: za občino več škode ali več prednosti?

Gotovo je v primerjavi s prejšnjo situacijo na teritoriju ostalo nekaj ran, ki jih bo treba zaceliti. Razlaščenci so bili vseskozi deležni naše pomoči pri urejanju papirjev in navsezadnje so bili ravno v teh kriznih časih veseli dodatnih sredstev za svoje potrebe. Središče Sovodenj ostaja še neurejeno, z novim parkom in drugimi izboljšavami pa bo njegov videz lepši kot prej.

Kaj je bilo storjenega za varnost ljudi in hiš ob Soči in Vipavi?

Upam si trditi, da smo bili uspešno kos vsem negativnim pojavom, zlasti tistemu iz leta 2010, ki povzročil največ škode. Za to poplavo smo dobili status izrednih razmer, kar nam je zagotovilo sredstva za delno povračilo stroškov za obnovo. Najhuje je bilo v proizvodnem obratu na Malnišču, ki je prejel najvišji možni znesek, ki pa žal še zdaleč ni kril škode, ki so jo utrpeli. V Gabrjah že stojijo nasipi, v Rupi bomo z gradnjo teh začeli poleti; počakati moramo namreč, da se zaključijo obdobje gnezdenja ptic, kot to veleva zakon. Poiskati pa bomo morali rešitve tudi za spodnji del Sovodenj. Lani smo dobili tudi nove poplavne predpise, ki omejujejo zadržljivost na teh območjih.

V kolikšni meri so se v petih letih zmanjšali ali povečali prispevki za društva?

Alenka Florenin ima 44 let. Pred petimi leti je bila na župansko mesto izvoljena s 592 glasovi (51,61%)

BUMBACA



Zaradi klestenja finančnih dotacij s strani države in dežele sta bila najbolj na udaru kultura in šport. Prispevke zanju smo morali rahlo znižati, nikoli pa niso bili postavljeni pod vprašaj. Zelo se veselimo skupnega sodelovanja in sooblikovanja občinskega praznika in novoletnega koncerta, ki je predstavljal v tem smislu novost.

Kdaj bo v Sovodnjah ob obnovljeni šoli zrasel vrtec?

Ko bomo s 23. mesta na deželni lestvici dosegli prvo. Pred nami je veliko občin s podobnimi težavami, ki čakajo več let na prispevek. Sicer pa je bil naš problem tudi v tem, da nismo do pred nekaj meseci razpolagali z zemljiščem, na katerem bo zgrajena stavba. To je zdaj urejeno, ravno tako smo pred kratkim odobrili izvršni načrt, ki je tudi pogoj za pospešitev postopka pridobitve sredstev.

Ureditev topniške kaverne na Brestovcu se obrestuje? Kaj ste še nastavili v vidiku stoletnice začetka prve svetovne vojne?

Veliko gradimo na sodelovanju z drugimi subjekti. Tako smo se vključili v projekt LAS Kras, ki promovira kraški teritorij tako, da smo promociji dodali kulturno vsebino na to tematiko. Gre za sodelovanje s centrom za glasbeno vzgojo Emil Komel in z drugimi partnerji, ravno kar pa snujemo podoben projekt z občina Zagraj in Doberdob.

Kje je in kje ni občinsko ozemlje priklopljeno na svetovni splet? Kaj ste storili, da bo?

Storili smo vse, kar je možno glede na okoliščine in stvarnost. Dežela ni še v stanju, da bi nas povezala preko optičnega kabla, zato smo poiskali alternative v brezžični tehnologiji. Edino področje, ki trenutno nima te možnosti, je Kras, medtem ko se ostale vasi preko enega ali drugega podjetja lahko povežejo na svetovni splet, tudi

Gabrje, ki so bile še pred kratkim v podobni situaciji kot Vrh.

K pošti v Sovodnjah končno usmerjata dvojezični znamenji. Na vratih pošte pa ni sledu slovenščine. Kje je dvojezičnost v občini še nezadostna?

Dvojezična podoba zahteva veliko sredstev in vztrajnosti. V tem mandatu smo dosegli veliko, precej dela pa nas še čaka. Biti moramo dosledni in sistematični.

V kolikšni meri in za kaj ste uporabili denar iz zaščitnih zakonov 482/1999 in 38/2001?

Največ smo vložili v tolmačenje in prevajanje, obnovili smo tudi spletno stran, postavili nekaj novih tabel, leta 2012 pa smo uresničili zanimiv seminar za upravitelje o dvojezičnem poslovanju občin.

Je vaša uprava kaj dala na čezmejno sodelovanje, denimo z Mirmom?

Seveda, z Mirmom smo v stalnem stiku, ker imamo veliko skupnih točk, od Vipave do prometnih povezav. Skupaj uresničujemo evropski projekt »Living fountains«, ki je omočil obnovo vodnjakov pri sovo-denjski šoli, v Rupi in Gabrjah ter kala na Vrhu, dodatno pa še starega zbiralnika vode. Izkušnja je bila uspešna in jo velja ponoviti v drugih projektih, ne nazadnje ob stoletnici vojne, pri kateri bi lahko sodelovale še druge mejne občine kot Doberdob in Komen.

In, za konec, ocenite delo občinskega sveta in razvane opozicije.

Ocena je pozitivna, sodelovanje je bilo večinoma konstruktivno, pri čemer bi želela poudariti, da sama ne maram konfliktov, zato je nisem podpirala, niti takrat, ko smo bili kot uprava ali večina provocirani. Skratka, dobrodošle so bile vse izmenjave mnenj, ki niso izzivale po nepotrebnem. Mandat je bil zahteven in vsak drobec energije je bil usmerjen izključno v reševanje težav in izboljšanje dialoga.

GORICA - V maju

Muzikal je za domski praznik že tradicija

Pomladni čas je s svojimi živimi barvami in omamnimi vonji prinesel polno pozitivne energije, dobre volje in navdušenja tudi med gojenci in vzgojitelji Dijaškega doma Simon Gregorčič v Gorici. V njem že od februarja z vneto pripravljaljo spektakel, s katerim bodo zaključili šolsko leto. Za letošnji tradicionalni domski praznik, ki bo v petek, 30. maja, ob 19. uri v goriškem Kulturnem domu, bodo uprizorili muzikal Briljantina - Grease po slovitim filmu Jima Jacoba in Warrena Caseya iz sedemdesetih let. Tedanji muzikal, ki je doživel premiero leta 1971, je bil pripeljan vse do Broadwaya in bil preveden v več jezikov. Najbolj znana je filmska verzija iz leta 1978, v kateri igrata John Travolta in Olivia Newton John.

Pri pripravi predstave, ki obsega ples, ples in gledališče, sodelujejo gojenci Dijaškega doma vseh starosti, od prvošolčkov do fantov in deklet nižje srednje šole. Treba je povedati, da to ni prvi muzikal, ki ga prirejajo v Dijaškem domu. Leta 2010 so se domski gojenci predstavili publiku z muzikalom Naša pravljica z glasbo animiranih filmov Shrek, Lepotica in zver, Pelka ter iz muzikala Abba, ki sta mu sledili še dve glasbeni predstavi, Obdarvam svet z glasbo filmov Umazani ples - Dirty dancing in Slava - Fame leta 2011 ter Mojca in Maja Pokrajculja leta 2013. Vsa tri dela so izzvala veliko navdušenje publike in zadnjo predstav so ob letošnjem prazniku slovenske kulture ponovili v veliki dvorani Kulturnega doma.

Z Briljantino bodo gojenci še enkrat prikazali, kaj vse so se naučili in izdelali v delavnicah, ki jih pripravlja in vodi ekipa izkušenih vzgojiteljev z dragoceno pomočjo zunanjih sodelavcev. Še posebej se v letošnjem šolskem letu veselijo dela s slovensko pevko, avtorico in izvajalko glasbenih prireditev za otroke Damjano Golavšek, ki že vrsto let sodeluje z Dijaškim domom in letos vodi ludoteko Pikanogavička. Prevedla je besedila pesmi muzikala, ki jih bodo nastopajoči peli, iz angleščine v slovenščino. V kratkem bo z nekaterimi srednješolci opravila tudi snemanje v studiu. Za plesno vsebino in koreografije spektakla skrbita učiteljici plesa vzgojiteljica Danjela Simčič in Martina Grmek. Gledališkemu področju sledi Andreja Benedetič, ki je priredila in pripravila scenarij. Za scenografijo in kostumografijo bodo poskrbeli sami učenci s pomočjo vzgojiteljic Jane Fortuna in Karen Peteani. Ostali del ekipe sestavljajo vzgojitelj Robert Makuc, ki skrbi za tehnični del projekta, ter vzgojiteljica Francesca Iancig in Sabrina Peric.

DOBERDOB - Krvodajalci

Izstopajo

Število članov je tudi v lanskem letu naraslo

Združenje prostovoljnih krvodajalcev iz Doberdoba je v četrtrek na turistični kmetiji Pri Cirili podelilo zaslužnim članom in članicam priznanja za zvestobo pri darovanju krvi.

Ob prisotnosti nagrajencev, podžupana Fabia Vizintina in predsednika območnega združenja krvodajalcev iz Tržica Franca Devideja je predsednik krajevnega združenja Aldo Jarc ponosno povedal, da je v doberdobski občini tudi lansko leto naraslo število krvodajalcev. Poudaril je še, da v okviru tržiškega območja - vanj spada osem krvodajalskih sekcij - doberdobsko združenje izstopa, ker njegovi člani prednjačijo po številu darovanj. Pohvalil jih je, ker s svojo požrtvovalnostjo prispevajo k takšnim rezultatom.

Podžupan Vizintin je čestital Jarcu in krvodajalcem za prizadevnost in za dosežke. Tudi sam je poudaril, da je občinska uprava ponosna na združenje. Po kratkem pozdravu Franca Devideja je sledilo podeljevanje diplom, bronastih, srebrnih in zla-



Nagrajeni krvodajalci z gosti na četrtkovi družabnosti

tih kolajn ter zlatih značk in posebnega priznanja. Za desetkrat darovano kri sta diplomo prejela Denis Devetak in Mauro Berlot, za dvajsetkrat darovano kri je bronasto kolajno prejel Paolo Neri, za petintridesetkrat darovano kri sta srebrno kolajno prejela Tatjana Tavčar in Dimitri Lakovič, za petdesetkrat darovano kri so si zlato kolajno zaslužili Emanuele De Benedetto, Massimo Marchesan in Marco Padovan. Zlata značka za sedemdesetkrat darovano kri je bila nagrada za Martina Marušiča, posebno priznanje za 125-krat darovano kri pa so izročili članu in odborniku krvodajalskega združenja Dariu Ferfolji.



ŠTEVERJAN - Županja Franka Padovan

Brda je treba poenotiti, skupna blagovna znamka bi predstavljala bogastvo

Franca Padovan ima 47 let. Pred petimi leti je bila na župansko mesto izvoljena s 369 glasovi (66,61%)

BUMBACA

Ob majskih občinskih volitvah se bo zaključil prvi, petletni mandat števerjanske županje Franke Padovan. Prosilci smo jo, da v pogovoru za naš dnevnik opravi obračun svojega dela, da izpostavi dosežke uprave in da opozori tudi na še odprta vprašanja.

Pred kratkim ste izjavili, da ste si morali po izvolitvi toliko bolj zavihati rokave za pridobitev zaupanja ljudi, ker ste ženska ...

Uveljavitev ženske je venomer težavna, to je dejstvo. Vendar smo vsi ljudje in vsak lahko kaj koristnega postori ne glede na spol.

Kakšen je vaš obračun - zlasti glede javnih del - ob zaključku mandata?

Mislim, da smo veliko naredili na področju javnih del. Izpeljali smo že začete posege za obnovo vaškega trga v Števerjanu in krožišča na Jazbinah. Pridobili smo dva milijona evrov za ureditev usadov in plazov ter za popravilo vodovoda. Da bi postali energetsko varčnejši, smo na vse občinske stavbe namestili fotovoltaične naprave.

Kaj je bilo že nastavljenega med upravo vašega predhodnika? Kaj pa je imelo za-

četek in konec pod vašo upravo?

Med upravo mojega predhodnika je bilo nastavljeno veliko del, ki smo jih mi izpeljali do konca. Omenila bi obnovo občinske stavbe in vaškega trga pred cerkvijo sv. Florjana, gradbena dela pred cerkvijo Marije Pomočnice in ureditev prostora pred nekdanjo osnovno solo na Jazbinah. V skoraj vse vaše zaselke je bila postavljena javna razsvetljava. Vsekakor imamo polne roke dela in še bi lahko kaj postorili. Začeli smo postopek za gradnjo sedeža civilne zaštite in v tem mandatu smo tudi nabavili vozilo in več opreme za našo ekipo.

Česa niste (še) uspeli uresničiti? Zakaj?

Pozorno smo sledili upravljanju nekdanjih vojašnic, ki so trenutno v državni lasti, a žal lastništva nismo uspeli prenesti na občino. Predvsem zaradi neposlušnosti sogovornika, čeprav vojašnice predstavljajo zanimiv turistični izziv za razvoj teritorija.

Kje se v Brdih občutijo učinki gospodarske krize? Kako ste ukreпали?

Nedvomno se gospodarska kriza čuti tudi pri nas, saj je vsedrjavna. Rada bi pa poudarila, da je v naši občini davčni pritisk med najnižjimi na pokrajinski ravni in tudi v deželnem merilu. Nudimo še vedno brezplačen prevoz šolskih otrok. To je to.

Se je povečala socialna stiska Števerjancev?

Zelo pozorni smo na svoje občane; komaj zabeležimo stisko, skušamo pomagati. Resnici na ljubo pri nas nimamo večjih socialnih problemov, hvala Bogu. Vsekakor nam je pri srcu zdravje naših občanov in v tej mandatni dobi smo priredili tudi zanimiva predavanja.

Je vinarstvo še tako donosno kot pred leti? Kaj pa oljkarstvo?

Nasa občina je pretežno kmetijska in vinarstvo predstavlja za naše ljudi vsakda-

nji kruh. Krizo občutijo tudi vinogradniki in prav zaradi tega toliko bolj moramo spodbujati razvoj turizma in ovrednotiti celotni brski okoliš. V zadnjih letih se tudi pri nas ponovno uvaja gojenje oljk in tipičnih sadnih dreves.

Je turizem lahko dopolnilna dejavnost za vaše občane?

Kot občina trdno verjamemo v razvoj turizma, na tem tudi krepko delamo in skušamo biti prepoznavni sirom po svetu. V sami občini so poleg kmetij tudi kmečki turizmi, gostilne in nazadnje celo prenočišča.

Kakšna je vloga občine pri spodbujanju turizma?

Biti moramo aktivni člen pri spodbujanju turizma. Občina Števerjan je član združenja »Città del vino«, vendar nujno potrebujemo soudeležbo tudi drugih javnih uprav, ki so pristojne za to.

Se vam ne zdi, da v primerjavi z Brdi v Sloveniji na tem področju zaostajate?

Lahko tudi zaostajamo, a ne zaradi občine. V Sloveniji imajo lažji dostop do evropskih projektov kot pri nas in to se zelo pozna. Vendar se tudi pri nas stvari premikajo in opažam, da se ljudje tega zavedajo.

Občutek imamo, da so odnosi z občino Brda predvsem na kulturni ravni. Soglašate, da pravega gospodarskega sodelovanja ni?

Ne glede na področje z občino Brda dobro sodelujemo in smo stalno v kontaktu z njeno upravo. Zavedamo se tudi, da je potrebno celoten teritorij poenotiti, kar ni izvedljivo iz dneva v dan.

Glede združevanja občin ste izjavili, da se z Gorico načrtujete povezovati. Zakaj? S kom pa bi se združevali?

Načeloma smo proti vsakršnemu združevanju, kar se pa tiče povezovanja storitev je normalna opcija s sorodnimi občinami, kot sta Sovodnje in Doberdob, kjer živimo Slovenci.

Zakaj so Števerjanci tako zaverovani v blagovno znamko »Collio«? Še na zid ste napisali, da jo ljubite ...

Mislim, da je bilo o tem že veliko povedanega in napisanega. Vsekakor dejstvo je, da imamo na italijanski strani Brd blagovno znamko »Collio«, ki jo moramo v teh hudih časih še toliko bolj ovrednotiti. Sama občinska uprava je za poenotenje celotnega briškega okolja. Seveda ljubimo briški okoliš, saj smo tu doma.

Bi bili števerjanski vinarji s skupno blagovno znamko »Collio-Brda« oškodovani?

Sploh ne, samo obogateni.

Kako se je spremenila demografska podoba občine? Glede na prebivalstvo v kolikšnem odstotku je slovenska?

Imamo rahel padec prebivalstva, vendar smo najbolj slovenska občina v Italiji. V zadnjih letih beležimo veliko rojstev in zato se nam ni treba bati. Pri nas se dobro živi.

V kolikšni meri so se v petih letih zmanjšali ali povečali prispevki za krajevna društva?

Občina podpira in spodbuja delo naših kulturnikov. Po svojih močeh jih tudi finančno podiramo, saj se zavedamo, da so naši ambasadorji. Brez kulture ni naroda, ni jezika.

Zaznavate še ostrine v ideološki konfrontaciji med Slovenci v vaši občini?

Časi so se spremenili, takega občutka nimamo, vendar vsi ne moremo biti enaki. Med sabo zelo dobro sodelujemo. Uprava je pripravljena prisluhniti vsem občanom in je vsem vedno na razpolago.

Kje je in kje ni občinsko ozemlje priklopljeno na svetovni splet? Kaj ste storili, da bo?

Občina razpolaga s spletno stranjo, nekaj se je v to smer premaknilo. Zavedamo se, da je potrebno nuditi širokopasovno internetno povezavo, ki jo krvavo potrebujemo.

V kolikšni meri in za kaj ste uporabili denar iz zaščitnih zakonov 482/1999 in 38/2001?

S sredstvi iz zakona 38/2001 smo z letom 2012 uspeli odpreti jezikovno okenico, prevajalski servis in to velja za vsako leto. S sredstvi iz zakona 482/1999 pa smo nabavili dvojezične cestne znake. Izdajamo dvojezične osebne izkaznice, volilne izkaznice, anagrafska potrdila, obvestila, v pripravi so še vsi dvojezični občinski obrasci. Zelo smo pozorni na dvojezično upravljanje.

Kako ocenjujete delo občinskega sveta? In opozicijo?

Delo občinskega sveta je bilo vseskozi konstruktivno; vsi skupaj dobro sodelujemo, ker nam je delovanje občine zelo pri srcu. Odnosi z opozicijo so in so bili dobri in pozitivni.

RONKE - Občina »Duce« nič več občan

Naziv mu bodo predvidoma odrekli jutri

Med jutrišnjim zasедanjem občinskega sveta v Ronkah bodo predvidoma odrekli častno občanstvo Benitu Mussoliniju; podelili so mu ga maja leta 1924, potem pa je zadeva šla v pozabo. Leta 2013 je občinski svetnik Komunistične preno-ve Luigi Bon vložil svetniško vprašanje, s katerim je župana Roberta Fontanota pozval, naj preveri, ali je bilo Mussoliniju v Ronkah res podeljeno častno meščanstvo. Ob objavi županovega odgovora je Bon vložil zahtevo, naj se nekdanjemu fašističnemu vodji odreče častno občanstvo. »Mogoče bo kdo lahko osporaval moji zahtevi, češ da zadeva ni ravno aktualna in bi jo lahko enostavno pustili pri miru. V resnici je naša dolžnost se spominjati kriminalnih dejanj, za katere je odgovoren fašizem. To še posebej velja za naše obmejne kraje, kjer je bilo pod fašizmom posebno hudo,« poudarja Bon in opozarja, da je častno meščanstvo Mussoliniju v popolnem nasprotju z doprinosom, ki so ga v Ronkah dali k zmagi nad naci-fašizmom. Med drugo svetovno vojno je umrlo 175 občanov iz Ronk, med njimi je bilo kar 147 partizanov.

Jutrišnje zasédanje občinskega sveta se bo začelo ob 14.30; na dnevnem redu je več točk, med katerimi je tudi Bonov predlog o odvzemu častnega občanstva Mussoliniju.



SOVODNJE

Dvoletni srnjak obležal na njivi

Nobena novost ni, da je v zadnjih letih prekomerno naraslo število srnjadi, divjih prašičev pa tudi drugih živali. Prisotnost visoke divjadi predstavlja nevarnost za udeležence v prometu. Neznani avtomobilist je sredi tedna zbil dvoletnega srnjaka na Štraldalti, žival iz črede, ki se stalno zadržuje med letališčem in Vipavo, večkrat pa tudi znotraj letališča. Srnjak je poginil na njivi, kakih deset metrov od ceste, kjer so se nad truplo spravile srake in vrane pa verjetno še katera žival iz družine, ki v naravi opravlja sanitarno službo. Mrhovino sta po posredovanju občine odstranila pripadnika lokalne policije.

OB PRVEM MAJU Krožni pohod po prizoriščih prve vojne

Še dobra dva tedna je do prvo-majskega praznovanja v Števerjanu v priredbi kulturnega društva Briški grič. Ob tradicionalnem kulturnem in prijateljskem srečanju bodo tudi letos pripravili pohod in nanj že zdaj vabijo ljubitelje hoje in rekreacije na sploh. Z Bukovja, kjer je prireditvena prostor, se bodo odpravili na krožno pot, ki bo povezala številne točke v okolici Gorice, prizorišča težkih in krvavih spopadov med prvo svetovno vojno.

Najprej bodo dosegli Kalvarijo, zatem se skozi Podgoro napotili do Solkana. Sledil bo vzpon na Škabrijel in nato spust na Preval ter vzpon na Sveto Goro skozi kaverno. Po sestopu s Svete Gore se bodo pri mostu sabotinske ceste pohodniki usmerili spet proti izhodišču, preko Koštabona in Oslavja. Predviden je krajši postanek pri spomeniku v Števerjanu in zatem sestop na Bukovje. Pot bodo prehodili (vključno s postanki) v približno enajstih urah. Start bo ob 6. uri z Bukovja. Za prijave in informacije je na razpolago Silvan (tel. 0481-882642). Priporočata se primerna kondicija in oprema (za pot skozi kaverno je obvezna svetilka, najbolj primerna je čelna). Kdor celotne poti ne bi zmoget, se lahko pridruži na posameznih odsekih.



Včerajšnji nastop doberdobskih mažoret

FOTO VIP

Ob nogometnem igrišču v Doberdobu je bila včeraj dobro obiskana spominska prireditev, ki je sodila med pobude ob stoletnici izbruha prve svetovne vojne. Pobudnik prireditve je doberdobsko športno združenje Mladost, ki si je ob kulturnem programu omislilo še razstavo fotografij in predmetov iz prve svetovne vojne, prikaz ročnih in obrtniških izdelkov nekaterih domačinov ter eno-gastronomskih

proizvodov. Med programom, ki ga je vodil Jari Jarc, so uvodoma spregovorili predsednik Mladosti in doberdobski župan Paolo Vizintin, doberdobski podžupan Fabio Vizintin in predstavnik skupine I grigioverdi del Carso iz Ronk, ki so na prizorišču postavili vojaški šotor. Nekateri člani društva so bili odeli v italijanske in avstro-ogrske uniforme. Iz vseh nagovorov je izšel opis krutih časov izpred stoletja, ko

DOBERDOB - Na pobudo Mladosti Fotografije in predmeti iz prve svetovne vojne

Izpeljali so tudi kulturni program - Danes prirejajo dva pohoda

so doberdobsko planoto spremenili v eno samo pogorišče. Vojna se je za naše ljudi pričela že leta 1914, ko so bili v avstro-ogrsko armado vpoklicani številni domačini. Veliko se jih ni vrnilo iz srbske fronte, iz Galicije in s Karpatov. Med fašizmom njihova imena niso bila nikjer zabeležena in so v desetletjih tonila v pozabo. Bili pa so naši dedje in pradedje in bi si zaslužili vsaj skromno obeležje, je bilo poudarjeno. Izpostavljeno pa je bilo tudi dejstvo, da se prevečkrat prvo svetovno vojno obravnava skozi nacionalistična osvajanja tujih ozemelj, manj pa je poudarjeno gorje, ki ga je povzročila civilnemu prebivalstvu.

V kulturnem programu je pod tak-

tirko Zulejke Devetak, zapel moški pevski zbor Jezero, ki mu je sledil nastop pihalnega orkestra Kras pod vodstvom Patrika Quaggiata in doberdobskih mažoret. Danes bosta na sporedu dva pohoda. Start prvega bo ob 9. uri na nogometnem igrišču, pohodniki pa se bodo sprehodili po Gradini in Črnem hribu, kjer bodo obiskali obrambne avstrijske položaje. Povratek na nogometno igrišče je predviden ob 12.30. Drugi pohod se bo pričel ob 14. uri in bo namenjen ogledu roba doberdobske planote. Oba pohoda bosta vodila Paolo Pizzamus in Mitja Juren. Tudi danes bodo na voljo z domačimi dobrotami založeni kioski. (vip)

PREPREČEVANJE GLUHOSTI

Censis: 87% zadovoljstva z akustičnimi napravami

Censis: rastoča pomembnost tehnološke inovacije pozitivno spreminja kakovost vsakdanjega življenja

Ta rezultat smo dosegli s profesionalnostjo in vsakdanjimi prizadevanji avdioprotetikov in vseh profesionalcev, ki so vključeni v ustvarjanje učinkovitih protez. Poleg prizadevanj profesionalcev je za dosego tega cilja potrebna tudi inovativna tehnologija. Podjetje Maico namenja temu veliko pozornosti že od daljnega leta 1937, saj skupina vlaga v raziskovanje in razvoj, pri tem pa vedno upošteva mnenja in navodila avdioprotetikov, ki vsak dan delajo za slušno prizadete. Najpomembnejša je seveda preventiva, zato vas naš generalni direktor Peter Lloyd vabi, da se zglasite v naših centrih in opravite brezplačno preiskavo sluha. Podjetje Maico je na ozemlju kapilarno razširjeno, tako da vam zagotavlja najboljšo asistenco in podporo, predvsem pa spremlja slušno prizadete v postopku prevzganja pri uporabi teh malih tehnoloških čudes. Zaradi tega ima Maico veliko kvalificiranega osebja, obenem pa namenja veliko študijskih ur izpopolnjevanju in usposabljanju, zato da čim bolje izkoristi tehnologijo, ki je na voljo.



REŠENO: televizija, telefon in hrupna okolja

Pred kratkim smo izdelali napravo, ki rešuje probleme, povezane s televizijo, telefonom in predvsem hrupnimi okolji. Sedaj boste lahko razumeli in dobro slišali tudi tedaj, ko boste na

večerji s prijatelji, v gledališču ali pri maši. Podjetje Maico je končno ponosno, da vam lahko omogoči, da na njegovih sedežih preizkusite to enkratno in revolucionarno tehnološko rešitev, ki

vam bo omogočila razumevanje vsega, kar vas obdaja! Podjetje Maico vam omogoča, da to orodje preizkusite na njegovih visoko specializiranih sedežih!



Pevec MAL že dalj časa z zadoščenjem uporablja akustično napravo

Vabi vas, da na naših sedežih preizkusite to novo napravo, ki smo jo ustvarili na podlagi izpopolnjene digitalne tehnologije.



Ponosno sprejemamo pevca Mala v podjetju MAICO

Sprejeti takega umetnika na naših sedežih nam je velik ponos. Kako to, da ste se tudi vi odločili za preiskavo sluha? Biti glasbenik pomeni peti, igrati, sodelovati pri glasbenih dogodkih in poslušati glasbo. Dober sluh je pri tem nujno potreben: skrbeti moram za svoja ušesa. Pri tem mi MAICO veliko pomaga.

Se pravi, da tudi vi uporabljate izdelke podjetja MAICO?

Da, resnično sem zadovoljen s tehnologijo MAICO, ki jo uporabljam. Proteza je tako majhna, da se je res ne vidi. Estetika je zelo pomembna za nekoga, ki se ukvarja s šovbiznisom, kot jaz. Nikdar vas ne sme biti sram, da uporabljate te naprave, saj se jih praktično ne vidi!

Koliko se je vaše življenje spremenilo?

Naprava mi je omogočila, da se naprej ukvarjam s tistim, kar me spremlja že vse življenje – z glasbo. Kakovost sluha se je znatno izboljšala, sedaj lahko spet popolno uživam v emocijah, ki jih nudi dobra pesem. Nasvet za naše bralce: zglasite se na sedežih MAICO in preizkusite svoj sluh: pomagali vam bodo visoko usposobljeni in kakovostni profesionalci z veliko izkušnjami, predvsem pa boste spet pridobili sluh.

Za vašo varnost vas vabimo, da opravite BREZPLAČNI PREIZKUS SLUHA

ZA SVOJO VARNOST PREIZKUSITE SVOJ SLUH

Sluh je potreben za koncentracijo in pozornost tudi, ko vozimo. Koncentracija v avtu vključuje tako vid kot sluh. Če ne slišimo dovolj dobro, je treba z večjo pozornostjo gledati cesto, kar pomeni, da se zlahka prej utrudimo in smo posledično bolj raztreseni. Ohraniti nadzor nad sluhom je pomembno, saj lahko tako pogosto preprečimo tudi hude posledice! Čakamo vas na sedežih podjetja MAICO, da pridete preizkusiti svoj sluh.



TRST

Ulica Carducci, 45 - Tel. 040/772807
URNIK: PON. - PET. 9.00 - 13.00 / 15.30 - 19.00 in OB SOBOTAH JUTRAJ



GORICA

Ulica Gen. Cascino, 5/a - Tel. 0481/539686
URNIK: PONEDELJEK - PETEK 9.00 - 13.00



TRŽIČ

Ulica Nino Bixio, 3 - Tel. 0481/414262
URNIK: PONEDELJEK - PETEK 9.00 - 13.00 / 14.00 - 18.00



Trgovci o Travniku

Trgovci iz zveze Confcommercio prirejajo niz javnih srečanj, na katerih bodo podali svoje predloge za poživitev Gorice. Kot pojasnjuje Benedikt Kosič, so trgovci opravili temeljito urbanistično analizo mesta, s pomočjo katere so prišli do podatkov, ki so potrebni za premislek o dosedanjih urbanističnih odločitvah. V torek, 15. aprila, ob 19.30 bodo na sedežu zveze Confcommercio v Ulici Locchi posebno pozornost namenili Travniku in mestnemu središču, dan kasneje ob 14. uri pa korzoma.

Goriška prvič združena

»Goriški prostor se je prvič združil in pozabil na državno mejo, zato upam, da bo skupna izkušnja ob dnevu AnciExpo odskočna deska za skupno turistično kampanjo,« poudarja goriški župan Ettore Romoli in pojasnjuje, da so za AnciExpo posedli okrog mize gostince, obrtnike in proizvajalce tipičnih pridelkov z obeh strani meje. S premoštvijo anahronističnih sprtosti iz preteklosti se bo sodelovanje okrepilo v skupno korist vseh, verjame župan.

AnciExpo še danes

V Raštelu, Ljudskem vrtu in na Korzu Verdi v Gorici bo še danes na voljo gostinska ponudba, ki so jo pripravili za pobudo AnciExpo. V nekdanji trgovini Larise na Korzu Verdi se bodo ob 11. uri začele degustacije, ob 11.30 bo prikaz kuhanja.

Zapora na ločniški cesti

Na deželni cesti 56 se bo jutri začelo asfaltiranje odseka med Ločnikom in Mošem. Cesto bodo zaprli in uredili obvoza po sosednjih ulicah. Ker bodo cesto tudi utrdili, bodo dela predvidoma trajala do meseca maja.

Dario Stasi na Korzu

Pred prodajalno časopisov Renata Fiorellija ob pokriti tržnici na Verdijevem korzu v Gorici bo danes ob 11. uri javni pogovor z Dariom Stasijem, glavnim urednikom revije Isonzo Soča; pravkar je namreč izšla njena 102. številka. Govor bo o aktualnih temah s posebno pozornostjo za Goriško.

Komigo s Kobalom

Precejšnje zanimanje vlada za komedijo »Po mojem Slovenci ...« s tržaškim igralcem Borisom Kobalom v glavni vlogi, ki bo jutri ob 20.30 uprizorjena na odru goriškega Kulturnega doma v okviru gledališkega festivala Komigo 2014. Naslednja predstava bo slovenska uspešnica »Slehnernik« z Iztokom Mlakarjem, ki bo na sporedu 5. maja, 8. maja pa bo sledil nastop ruskega ko-reografskega ansambla Kalinka iz Moskve.

Evropa in volitve

Na sedežu Demokratske stranke na Drevoredu D'Annunzio v Gorici bo jutri ob 20.30 javno srečanje o Evropski uniji in majskih volitvah. O ciljih, priložnostih in ovirah, s katerimi se unija spopada, bodo govorili Claudio Cresati, Aljoša Sosal, Francesco Portelli in Teresa Candita.

Lista se predstavlja

V župnijski dvorani v Foljanu bo jutri ob 18.15 predstavitev občanske liste Obiettivo comune, ki na majskih volitvah za župana Foljana-Redipulje kandidira Paola Mezzorano.

Berlinguer tudi v Gorici

V goriškem Kinemaxu bodo jutri in v torek ob 17.30 in 20.30 vrteli dokumentarni film Walterja Veltronija »Quando c'era Berlinguer«; vstopnina znaša 4,5 evra.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA IN GOSPODARSKA ZADRUGA BRAJDA VRH v sodelovanju s KD DANICA

vabita na predstavitev knjige:

Vlado Klemše ODŠLI SO BREZ SLAVE IN BREZ SPOMINA

ki je posvečena v prvi svetovni vojni umrlim vojakom iz sovodenjske občine v avstro-ogrski vojski, ter na odprtje istoimenske razstave

v sredo, 16. aprila 2014, ob 19.30 v KŠD Danica na Vrhu

Pogovor z avtorjem bo vodil novinar Igor Devetak
Sodeloval bo Nikolaj Pintar

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MORARU
LAZZARI, Ul. Francesco Petrarca 15, tel. 0481-80335.

Čestitke

JURIJ LAVRENČIČ iz Doberdoba, gojenec violončela na SCGV Emil Komel, si je na deželnem tekmovanju Certamen musicum z najvišjo oceno priboril 1. nagrado in 1. mesto celotnega tekmovanja. Svojemu pevcu čestita OPZ Veseljaki iz Doberdoba.

Včeraj je v Števerjanu slavil 70-letnico likovni umetnik VLADIMIR KLANJŠČEK. Ob tem življenjskem jubileju mu iskreno čestitajo in zaželiyo še vrsto srečnih, zdravih in umetniško ustvarjalnih let številni likovni umetniki, kritiki in prijatelji z Goriškega in Tržaškega. Čestitkam se pridružujejo Kulturni dom v Gorici, SKGZ in kulturno društvo Briški grič iz Števerjana.

Gledališče

DRAMSKI ODSEK PD ŠTANDREŽ bo nastopil v Mladinskem centru Vrtojba ob 17. uri s komedijama »Ah, ti kavalirji« danes, 13. aprila, in »Skupno stanovanje« 11. maja.

Razstave

V GALERIJU STUDIOFAGANEL na Drevoredu 24. maja 15/c v Gorici bo v petek, 18. aprila, ob 17. uri predstavitev fotoinstalacije Roberta Kusterleta z naslovom »La sacra Tovaglia«; s prebiranjem poezij bo sodeloval Giovanni Fierro; na ogled bo do 26. aprila.

Izleti

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ obvešča, da je še nekaj prostih mest na avtobusu za šestdnevni društveni izlet v Barcelono od 22. do 27. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo) in tel. 347-9748704 (Vanja).

SPDG obvešča, da sta na razpolago še dve mesti za večdnevni izlet v Pireneje od 17. do 24. junija; informacije na tel. 0481-882079 (Vlado).

SPDG vabi na prijateljsko druženje in kulturno potepanje na velikonočni ponedeljek. Obiskali bodo Brda na meji med slovenskim in furlanskim sve-



Upravni odbor Slovenskega raziskovalnega inštituta sklicuje

XXXVI. občni zbor

v sredo, 16. aprila 2014, ob 16.30 v prvem sklicu in ob 17.30 v drugem sklicu.

v Tumovi dvorani v Gorici, Korzo Verdi 51.

tom in si ogledali vsaj dve kulturni in naravni zanimivosti: opatijo v kraju Corno di Rosazzo in kamnolom pod Goro (Krminko). Hoje ne bo veliko, za ogled kamnoloma (skupaj slaba ura) priporočajo primerno obutev, ker je kraj v strugi blatnega potoka, kjer se bohoti vegetacija. Srečanje bodo sklenili z druženjem.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje v Talaso Strunjan od 11. do 21. maja z individualno prilagojenim paketom za zdravje oziroma dobro počutje; informacije in prijave v goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SPDG vabi na prijateljsko druženje in kulturno potepanje po Brdih na velikonočni ponedeljek, 21. aprila. Ogledali si bodo vsaj dve kulturni in naravni zanimivosti: opatijo v kraju Corno di Rosazzo in kamnolom pod Goro (Krminko). Hoje ne bo veliko, za ogled kamnoloma (skupaj slaba ura) pa priporočajo primerno obutev, ker je kraj v strugi blatnega potoka. Srečanje bodo sklenili z druženjem.

PD RUPA-PEČ vabi na letošnji tradicionalni izlet v Jordanijo, ki bo potekal od 19. do 26. avgusta; informacije po tel. 0481-882285 (Ivo).

Obvestila

OBČINSKA ENOTNOST IZ DOBERDABA zbira podpise, ki jih bo morala oddati v ponedeljek, 14. aprila, do 17.30, za kandidature Fabia Vizintina in liste, ki je z njim povezana. Občinski volilni urad bo odprt: danes, 13. aprila, 9.00-12.00; ponedeljek, 14. aprila, 8.00-20.00.

SKŠD KRAS DOL-POLJANE prireja na društvenem sedežu na Palkišču družabnost na velikonočni ponedeljek, 21. aprila, od jutra do večera; prijava po tel. 338-3176605 (Katjuša) do 16. aprila.

BARVANJE PIRHOV bo v četrtek, 17. aprila, ob 15.30 do 18. ure na sedežu KD Briški grič v Števerjanu. Otroci naj prinesejo s sabo 4 kuhana jajca; informacije po tel. 334-2294517 (Tamara).

DRUŠTVO KARNIVAL obvešča, da dobitnika 2. in 3. nagrade pustne loterije lahko dvigneta nagrade na sedežu društva ali pokličeta na tel. 380-6335315; 2. nagrada s srečko št. 2384: vikend v Parizu za dve osebi v organizaciji turističnega podjetja Boscolo; 3. nagrada s srečko št. 1425: darilni bon v vrednosti 250 evrov v trgovini SME v Gradišču.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 48. redni občni zbor in 7. kongres članic, ki bosta v prvem sklicu v ponedeljek, 14. aprila, ob 9. uri na sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20 v Trstu, in v drugem sklicu v torek, 15. aprila, ob 19.30 v Prosvetnem domu na Opčinah (TS), Ul. Ricreatorio 1.

V NARAVNEM REZERVATU NA OTOKU CONA bo danes, 13. aprila, tečaj prostega jahanja konjev Camargue; informacije in vpisovanje po tel. 320-2963942. 13. aprila prirejajo vodeno ekskurzijo v odkrivanju botaničnih vrst v rezervatu; informacije in obvezna prijava po tel. 333-4056800.

V NARAVNEM REZERVATU CENTRA GRADINA v Doberdobo bosta 13. in 27. aprila od 10. ure dalje potekala labora-

torija za otroke od 6. leta starosti na temo pomembnosti mlak in obnovljivih energijskih virov; obvezna prijava po tel. 333-4056800.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane deželne in pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 14. aprila, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini.

FEIGLOVA KNJIŽNICA V GORICI IN NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA v Trstu bosta v petek, 18. aprila, zaprti.

ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA sporoča vsem, ki so se prijavili na natečaj za slovensko peto mašo ob 40. letnici ustanovitve Združenja, da iz organizacijskih razlogov bo strokovna komisija določila dobitnika nagrade in eventualnih posebnih priznanj najkasneje do 30. aprila. Rezultate bo komisija odposlala avtorjem do vključno 15. maja. Sodelujočim se organizatorji zahvaljujejo za poslano delo in se obenem oprostajo za zamudo.

OBČINA RONKE prireja brezplačni tečaj fotografije v štirih srečanjih za mlade med 14. in 29. letom starosti. Prvo srečanje bo v torek, 15. aprila, ob 18. uri v občinskem auditoriju v Ronkah, udeleženci naj prinesejo s sabo fotografsko opremo; informacije in vpisovanja pri občinski knjižnici Sandro Pertini v Ronkah, tel. 0481-477205.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.10 - 17.45 - 21.00 »Noah«.

Dvorana 2: 15.00 - 17.30 - 19.45 »Storia di una ladra di libri«; 22.00 »Nymphomaniac vol. 1« (prepovedan mladim pod 18. letom).

Dvorana 3: 15.30 »Mr. Peabody e Sherman«; 17.40 - 20.00 - 22.00 »Grand Budapest hotel«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.30 - 20.30 »Noah«.

Dvorana 2: 15.30 - 21.30 »Noah« (digital 3D); 18.00 - 19.50 »Un matrimonio da favola«.

Dvorana 3: 15.40 »Mr. Peabody e Sherman«; 17.30 - 19.45 - 22.10 »Storia di una ladra di libri«.

Dvorana 4: 15.15 - 20.30 »Divergent«; 17.50 »Captain America: The Winter Soldier«.

Dvorana 5: 15.40 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Grand Budapest hotel«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 21.00 »Noah«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Grand Budapest hotel«.

Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.30 »Quando c'era Berlinguer«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »Noah«.

Dvorana 2: 18.00 - 19.50 »Un matrimonio da favola«; 21.30 »Noah« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Grand Budapest hotel«.

Dvorana 4: 18.00 »Quando c'era Berlinguer«; 20.30 »Divergent«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.10 - 21.45 »Ida«.

Prireditve

VOKALNA SKUPINA BODEČA NEŽA v sodelovanju z Združenjem cerkvenih pevskih zborov bo danes, 13. aprila, med 16. in 20. uro v župnijski dvorani v Doberdobo izvedla odprto vajo z maestrom Stojanom Kuretom. Odprta bo javnosti, posebno zanimiva bo za zborovodje in glasbene pedagoge.

SKŠD KRAS DOL-POLJANE prireja projekcijo slik in predavanje Mitje Jurna in Paola Pizzamusa z naslovom »Pomembnost Dola med prvo svetovno vojno« v petek, 18. aprila, ob 20. uri v društvenih prostorih na Palkišču.

DIJAŠKI DOM SIMON GREGORČIČ v

Gorici prireja muzikal »Briljantina-Grease« v petek, 30. maja, ob 19. uri v veliki dvorani Kulturnega doma.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA vabi na muzejski torkov večer v gradu Kromberk v torek, 15. aprila, ob 20. uri. Predaval bo Janez Sketelj na temo »Jezus kot zgodovinska oseba«.

V NOVOGORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA na Trgu Edvarda Kardelja 4 bosta v okviru projekta »Vse najboljše, Slovenija!« v torek, 15. aprila, delavnica ob velikonočnih praznikih na oddelku za cicibane in v torek, 22. aprila ustvarjalni delavnici za otroke; več na www.ng.sik.si.

V NOVOGORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA na Trgu Edvarda Kardelja 4 prirejajo brezplačno računalniško delavnico z naslovom »E-storitve za lažji vsakdan« med 17. uro in 18.30: 15. aprila bo srečanje namenjeno spoznavanju spletnih trgovin. Obvezna je prijava pri INFOpultu v knjižnici ali po tel. 003865-3309100; tečajnik, ki bo sodeloval s svojim računalnikom, naj to navede ob prijavi; več na www.ng.sik.si.

»IL GIOVEDI' DEL LIBRO 2014« v občinski knjižnici v Ul. Ceriani 10 v Tržiču ob četrčkih ob 18. uri do 12. junija: 17. aprila bo predstavitev knjige o Goričanki Elviri Bascar z naslovom »Ambraverde« pisateljice Marine Silvestri.

V NOVOGORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA na Trgu Edvarda Kardelja 4 bo 17. aprila ob 18. uri predstavitev knjige Milene Miklavčič »Ogenj, rit in kače niso za igrače«.

Mali oglasi

PRODAM suha drva za kurjavo; tel. 335-293409.

Pogrebi

JUTRI V ŠLOVRENCU: 14.00, Primo Franco (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V KRMINU: 11.00, Benito Aita v stolnici Sv. Adalberta in na pokopališču; 13.50, Maria Peressin vd. Terpin iz bolnišnice v kapeli samostana Rosa Mistica in na pokopališču.

JUTRI V TRŽIČU: 11.00, Enrichetta Tonetto vd. Pizzignacco na pokopališču.

ZAHVALA

Sonja Macuz

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na kateri koli način počastili spomin naše Sonje. Posebna zahvala dr. Tavčarju in ostalim zdravnikom, duhovnikom, cerkvenemu zboru ter zboru Sraka.

Mož Damjan, Erik in Sara Lutman

Štandrež, 13. aprila 2014

14.4.2012

14.4.2014

Berto Jarc

(Tonkič)



Ni ure, ni dneva in noči,
povsod si v srcu z nami ti...

Berta, Valentina, Veronika,
Gregor in Matej



Na DIZ J. Stefana smo dijaki s profesorji slovenščine, italijanščine in verouka že pred leti odkrivali raznoliko versko podobo Trsta. V lanskem šolskem letu pa se nam je porodila zamisel, da bi spoznavanje verske raznolikosti našega mesta nadgradili še z odkrivanjem kulturnih, gospodarskih in umetniških dosežkov raznoterih narodnih skupnosti, ki soustvarjajo večkulturno podobo Trsta.

Tako smo si pod vodstvom zgodovinarja Milana Pahorja ogledali slovensko kulturno in gospodarsko dediščino Trsta. V letošnjem šolskem letu pa smo kot »ciljno skupino« izbrali srbsko skupnost. Zgodovinar Milan Pahor nam je s svojim temeljitim poznavanjem slovanskega Trsta ponovno priskočil na pomoč in vzpostavil stik s pomom g. Raškom Radovićem, sami pa smo našli pot do Generalnega konzulata Republike Srbije v Trstu.

V četrtek, 13. marca 2014, smo se dijaki petih razredov elektronskega in mehankega oddelka ter četrte-

ga in petega razreda bio-kemijskega oddelka v spremstvu Milana Pahorja in profesorjev Patrizie Pettiroso in Maksa Suarda podali najprej v Gregorčičevo dvorano v ulici Sv. Frančiška. Prof. Maks Suard nam je predstavil pravoslavno vero, od nastanka do razlik in podobnosti s katoliško vero. V 4. stol. po Kr. so se v rimskem cesarstvu zaostrila nasprotja med vzhodno grško in zahodno latinsko kulturo. Proti koncu 5. stoletja, ko je zahodno rimsko cesarstvo prišlo pod oblast barbarskih ljudstev, je krščanska cerkev dosegla izredno razširitev in moč. Poglobljali pa so se politični in teološki spori med zahodnim delom krščanstva, ki mu je poveljeval rimski škof, in vzhodnim delom s carigradskim patriarhom. Leta 1054 je prišlo do dokončnega razkola, ko je odposlanec papeža Leona IX. na oltar cerkve Hagia Sofia v Carigradu položil listino o izobčenju carigradskega patriarha. Izobčenje so preklicali šele leta 1964 po srečanju papeža Pavla VI. in patriarha Antenagorasa. Katoličani in pravoslavni verniki imajo enake zakramente, v pravoslavni cerkvi pa se duhovniki lahko poročijo. Prof. Suard nam je še nakazal vlogo, ki so jo pravoslavne cerkve kot narodne cerkve imele v zgodovini vzhodnoevropskih narodov.

Nekaj zgodovinskih utrinkov o tržaških Srbih

Na predavanju zgodovinarja Milana Pahorja smo izvedeli veliko zanimivosti o zgodovini tržaških Srbov. Trst je leta 1719 postalo svobodno pristanišče. Gospodarske reforme v avstrijskem cesarstvu in jožefinski odlok o verski toleranci so v naše mesto privabili različne narodne skupnosti. Najprej so prišli Armenci, Grki, Židje, Nemci, Madžari. Poleg Slovencev, ki so že od nekdaj naseljevali to območje, so se v Trst priselili še drugi južni Slovani ter Čehi, Slovaki in Poljaki.

Prvi Srb, ki je leta 1736 prišel v naše mesto, je bil trgovec Jovo Kurtović. Nato so se naselile še druge srbske družine. Srbi so v Trst prihajali v glavnem iz Hercegovine, Bosne in južne Dalmacije, Boke Kotorske. Najprej je nastala grško-srbska pravoslavna skupnost, ki je imela svoje obrede v stari cerkvi sv. Spiridiona, ki so jo zgradili leta 1756. Leta 1782 so se Grki versko in finančno ločili od Srbov in si zgradili svojo cerkev. Nastala je Srbska pravoslavna cerkvena skupnost.

Srbi so svojega duhovnika (svečenika) dobili že leta 1759. Leta 1814 je bilo v Trstu približno 330 Srbov, bili



Milan Pahor



Po sledovih S



G. Raško Radović

so zelo premožni. Nekateri so bili lastniki jadrnic, ki so plule celo v Ameriko.

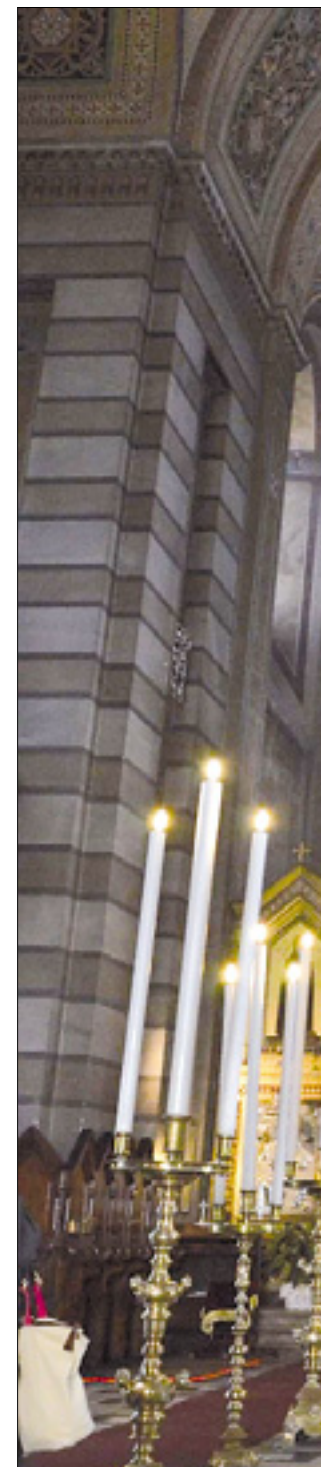
Družine Jovanović, Teodorović, Vojnović, Gopčević, Risić so se ukvarjale predvsem s pomorstvom in špedicijo.

Srbska skupnost se je dobro organizirala: na čelu skupnosti je bil predsednik.

Leta 1782 je bogati trgovec Jovan Miletić ustanovil zasebno osnovno šolo s poukom v srbsčini, v katero je med fašizmom vpisalo svoje otroke tudi nekaj Slovencev, ker so fašisti nasilno ukinili pouk v slovenskem jeziku.

Srbsko pevsko društvo je ustanovilo pevski zbor, ki je leta 1912 štel že 40 pevcev. Zbor še danes spremlja bogoslužje v srbski pravoslavni cerkvi. Zanimivo je bilo slišati, da so člani tega zbora tudi mnogi tržaški Slovenci in da so ga v preteklosti vodili tudi slovenski zborovodje, med njimi Ubald Vrabec in Zorko Harej.

Leta 1848 je v palači Tergesteo zaživelo Slavjansko društvo, ki mu je predsedoval Jovan Vesel Koseski. Takrat so se Slovenci prvič povezali s Srbi, Hrvati in ostalimi Slovani v Trstu. Po ustanovnem zboru je v vodstvu sedelo šest Slovencev in šest Hrvatov in Srbov. V 60. letih 19. stoletja so Slovenci ustanavljali svoje čitalnice. 29.1.1861 so v Trstu ustanovili Slavjansko čitalnico, prvo slovansko čitalnico nasploh: v njej so obiskovalci lahko brali knjige in časopise v slovenščini, srbsčini, hrvaščini, češčini pa tu-





Prof. Maks Suard

Srbov v Trstu



di v madžarščini. Leta 1909 pa so Srbi v ulici Lazzaretto Vecchio ustanovili svojo Srpsko čitaonico.

Srbi so se v Trstu uveljavili predvsem v gospodarskih panogah, v pomorstvu in špediciji, kmalu pa so postali tudi člani pomorskih delniških družb in Jadranske banke. Skupaj s Slovenci, Hrvati in Čehi so zasnovali hotelsko-turistično društvo Grljan.

V okolici cerkve sv. Spiridiona stojijo še danes palače, ki so last srbske skupnosti. Palača družine Gopčević krasi Kanal ob Russem mostu, na trgu Venezia je palača družine Škuljević, v kateri je po prvi svetovni vojni bil sedež Konzulata Kraljevine SHS. V njem je deloval tudi srbski nobelovec za književnost Ivo Andrić.

Med znamenitimi Srbi, ki so v Trstu pustili sled, lahko omenimo tudi Frušića, ki je bil med načrtovalci tržaške glavne bolnišnice, in zaslužnega zdravnika Nikolića.

Bogati srbski meščani so obiskovali tržaške mestne kavarne in gledališče, svoje slovanske korenine pa so ohranjali zlasti z obiskom srbske pravoslavne cerkve, v kateri so lahko prisluhnili obredom in petju v stari cerkveni slovanščini, ki jo pri liturgiji uporabljajo še danes.

Fašizem je v 20. letih 20. stoletja utišal slovanske glasove v Trstu. Po letu 1954 sta tržaška slovenska in srbska skupnost ubrali različne politične poti in se med sabo oddaljili.

Danes živi v mestu poleg pripadnikov avtohtone srbske skupnosti tudi veliko Srbov iz Republike Srbije, ki so se k nam priselili še za časa Jugoslavije ali v 90. letih 20. stoletja v času vojn na Balkanu. Večina teh srbskih državljanov je zaposlena v gradbeništvu, mnogi so tudi lastniki številnih gradbenih podjetij.

Na kulturnem področju delujeta danes društvo Vuk Karadžić in pevska skupina Pontes-Mostovi. Slovenci se radi udeležujemo tudi zamejske različice srbske Guče Guča na Krasu, kjer vsako leto zazvenijo značilni srbski ritmi in zadišijo tipične srbske jedi.

Med zlatimi freskami in srebrnimi ikonami v cerkvi sv. Spiridiona

Pop Raško Radović nas je prijazno sprejel v srbski pravoslavni cerkvi, posvečeni sv. Spiridionu. Sedanja veličastna cerkev je bila zgrajena leta 1869 na istem mestu, kjer so leta 1756 zgradili prvo grško-srbsko pravoslavno cerkev. To so morali kasneje zaradi načetih temeljev porušiti. Stavba je zgrajena v bizantinskem slogu, v obliki grškega križa z eno veliko in štirimi manjšimi kupolami.

Cerkve je obdana z železno ograjo, ki označuje prostor, znotraj katerega je prvotna srbska skupnost pokopavala svoje pokojnike. Danes imajo pravoslavni verniki svoje pokopališče pri Sv. Ani. V notranjosti cerkve prevladujejo živobarvne freske s Kristusom Pantokratom na

zvezdnatem nebu. Sv. Spiridion je prikazan z opeko v roki na koncilu v Nikeji, ko so s čudežem dokazali obstoj Sv. Trojice. V cerkvi so nas prevzele tudi dragocene srebrne in zlate ikone na ikonostasu, steni, ki ločuje oltar od prostora za vernike. Štiri ikone prikazujejo sv. Spiridiona, Devico Marijo z detetom, Kristusa Kralja in Oznanjenje. S srebrom so jih prekrili v drugi polovici 19. stoletja v Moskvi.

Gospod Radović nam je povedal marsikatero legendo o življenju srbskih svetnikov, ki so zapisane v žitjih, orisal nam je tudi praznovanje božiča, velike noči in drugih pravoslavnih praznikov, katerih datumi zaradi julijanskega koledarja ne sovpadajo z rimskokatoliškimi prazniki. 24. decembra Srbi naprimer praznujejo sv. Spiridiona, 24. junija pa sv. Savo.

Najbolj pa nam je ostal v spominu obred poroke: ženin in nevesta si najprej izmenjata prstana, nato duhovnik drži nad njunima glavama dve kroni, ki ju izmenično polaga na eno in drugo glavo. Ko kroni dokončno položi na glavi ženina in neveste, je par končno poročen.

V cerkvi smo videli tudi srebrni lesteneč, ki ga je leta 1782 na poti v Benetke tržaški skupnosti podaril Pavel Romanov, kasnejši car Pavel I.

Gospod Radović je na željo naših spremljevalcev ves čas govoril v srbsčini, le na koncu je spregovoril v italijanščini. Na začetku smo se bali, da srbsčine ne bomo razumeli. Nekateri dijaki so sicer imeli nekaj težav, v glavnem pa smo vse kar dobro razumeli.

Poslovali smo se z željo, da bi se vse kulturne, verske in narodne skupnosti, ki živijo v Trstu, večkrat srečale in se med seboj tudi globlje spoznavale.

V zelenem gaju srbskega konzulata

Očarani nad čudovitimi podobami in kopico podatkov o kulturnem in verskem življenju tržaških Srbov smo se v sončnem opoldnevu odpravili še na končno postajo našega obiska srbskega Trsta. Nikoli nismo bili v nobenem konzulatu oz. kaki diplomatski ustanovi, zato nas je misel, da se bomo srečali celo s srbskim konzulom, kar malce vznemirjala. Skozi park smo prišli do vhoda razkošne vile na Furlanski cesti, kjer je nekoč domoval Jugoslovanski konzulat, danes pa je v njej sedež Generalnega konzulata Republike Srbije. Prijazno nas je sprejel srbski konzul dr. Ljubomir Mirković. Najprej smo se mu predstavili in mu orisali namen našega obiska. Konzul je povedal nekaj zanimivosti o stavbi, ki jo je kot svojo letno rezidenco zgradil beneški ladjar, in o delovanju samega konzulata.

Občudovali smo leseni strop z barvitimi intarzijami in se skozi pisarno sprehodili do balkona, od koder je čudovit razgled na tržaški zaliv. V parku je veliko eksotičnih rastlin in sadnih dreves. Kar težko smo se poslovili od tega kraja in njegovih prijaznih »stanovalcev«.

Po obvezni skupinski fotografiji smo se konzulu zahvalili za sprejem in mu obljubili, da se bomo k njim še kdaj vrnili. Začutili smo, da jih je naš obisk resnično razveselil. Dr. Mirković se je od nas poslovil z željo, da bi ta prvi korak medsebojnega spoznavanja v prihodnosti še nadgradili, saj smo z našim obiskom odprli pot odkrivanju dveh sorodnih narodnih skupnosti, ki živita in ustvarjata v istem mestu in imata tudi skupne slovanske korenine.

Marsikdo izmed nas tudi osebno pozna kakega pripadnika srbske skupnosti v Trstu, saj našo šolo obiskujejo tudi dijaki srbske narodnosti. Nekatere dijakinje se še sedaj srečujemo z našo bivšo sošolko, ki je Srbkinja, a že od rojstva živi z družino na Krasu. Z njo rade prijateljujemo. Ob skupnih obiskih nas pri njej in njeni družini vedno prijetno preseneti gostoljubje in odprtost do ljudi.

Nekatere izmed nas pa privlači tudi srbski jezik, saj smo tudi na ekskurziji spoznali, da sta si slovenščina in srbsščina kar precej podobni.

Veseli smo, da smo lahko s sprehodom po srbskem Trstu spoznali del bogate in zanimive srbske kulture, saj menimo, da se pripadniki različnih narodov lažje sporazumevajo, če se med sabo tudi bolje poznajo.

Besedilo so oblikovali dijaki 4.KB, 5. KBT, 5. TMI in 5. TEI pod mentorstvom prof. P. Pettiroso. Fotografije: Henrik Sturman, dijaki 5. TEI.



Na letni skupščini zveze manjšinskih dnevnikov Midas pretekli teden v Bruslju

Kriza še vedno pesti manjšinske dnevnike, opazni pa so že številni znaki optimizma

Nobenega predhodnega dogovora o tem ni bilo, ampak letošnja skupščina zveze manjšinskih dnevnikov Midas, ki je potekala v Bruslju, je bila skoraj v celoti uperjena v prihodnost. Seveda, govor je bil tudi o finančni krizi, nekaj dnevnikov se je združilo, nekaj jih ne izhaja več, večina pa se jih s težavo prebija ob splošnem upadanju naklade, ki je značilno za vse dnevnike v Evropi in je manjšinske dnevnike prizadelo v manjši meri kot ostale, ob padanju prihodkov od reklame, ki se vse bolj usmerja na elektronske medije in ob splošnem naraščanju stroškov.

Vendar je bilo na letošnji skupščini zaznati tudi nekaj novosti, ki kažejo na veliko volje po preživetju in po nadomeščanju izpada dohodkov s širitvijo ponudbe.

Eno takih pobud je predstavil direktor osrednjega švedskega dnevnika na Finskem Jens Berg. Dnevnik Hufvudstadsbladet, znan s kratico HBL, izhaja že 150 let, zdaj z naklado 41.000 izvodov. Javnostna raziskava je pokazala, da bralci prebirajo ta dnevnik ned 9. In 14. uro, popoldan pa ga le malokdo vzame v roke. Naročniki imajo prost dostop tudi do spletne izdaje in prav tu so pri podjetju našli zelo zanimivo nišo: to je HBL Kväll, beseda, ki pomeni popoldan. Gre za popoldansko izdajo, ki izhaja samo na spletu od ponedeljka do petka ob 16. uri. Pri dnevniku so ocenili, da si večina bralcev, ki berejo tiskano izdajo dopoldne, po povratku iz službe zaželi svežih novic. HBL Kväll želi zapolniti to nišo. Gre za zelo fleksibilno elektronsko izdajo, berljivo na računalnikih, na tabličnih računalnikih in na pametnih telefonih, z glavnimi dnevnimi novicami in kratkimi komentarji, več kot pol tega medija pa je namenjen večernim dogodkom. Skratka, gre za ponujanje odgovora na vprašanje »Kam naj grem danes zvečer?«. To so lahko športni dogodki, kulturne prireditve ali družbena srečanja, tudi sponzorirana v smislu, da je preko spleta možen nakup vstopnice. Če je za

neki dogodek zadnji dan na razpolago še veliko vstopnic, jih organizatorji ponudijo po znižani ceni; nekako tako, kot se to dogaja z gledališči v New Yorku, le da je tam odprto okence na Times Squaru, v Helsinkih pa ti HBL Kväll to možnost ponudi na spletu.

Poleg tega vsebuje HBL Kväll še tretji del, to je interaktivne igre, križanke, rebus in druge igre, ki se rešujejo na računalniku; nekatere so tudi nagradne.

Glavni namen tega spletnega popoldnevnika pa je prepričati bralce, naj aktivirajo spletno izdajo časopisa. Znano je, da je število obiskov temeljni element določanja cene oglasov in z večjim obiskom bo tudi prihodek od oglaševanja narasel.

Drugo zanimivo pobudo je predstavil direktor drugega švedskega dnevnika na Finskem Philip Hatt. Dnevnik Osterbottningen izhaja že 160 let in je verjetno najstarejši švedski dnevnik na Finskem. Arhiv je na razpolago na mikrofilmih, ki se s časom kvarijo, poleg tega pa je iskanje zelo zamudno. Zato so se odločili za digitalizacijo celotnega arhiva, približno milijon strani, z možnosti iskanja posameznih besed v 160 letih izhajanja dnevnika. Gre za velik projekt, tudi zelo drag, vendar v koraku s časom.

Skratka, nekaj optimizma je bilo na letošnji skupščini, pa tudi majhen dvig samozavesti, da vse ni tako slabo, kot je videti na prvi pogled.



Nagrada Otto von Habsburg letos novinarki pariškega dnevnika Liberation

Slavostni del letne skupščine zveze manjšinskih medijev Midas je tudi letos predstavljala podelitev dveh nagrad. Nagrado Otto von Habsburg podeljujejo vsako leto novinarju kakega velikega vsedržavnega dnevnika za poročanje o manjšinah, nagrado Midas pa prejme novinar manjšinskega dnevnika za poročanje o drugih manjšinah.

Glavna nagrada je šla letos v Francijo. Podeljena je bila novinarki francoskega dnevnika Liberation Laure Equy za članke o regionalnih jezikih v Franciji ob prizadevanju parlamenta, da bi prišlo do ratifikacije Evropske listine za regionalne ali manjšinske jezike. Equyjeva se podelitve ni mogla udeležiti in ji bodo nagrado izročili kasneje, razglasili pa so jo ob tej priložnosti.

Gre za pomembno odločitev. Kot so pri zvezi Midas izrecno poudarili, si že dolgo leta prizadevajo, da bi nagrado podelili novinarju kakega pomembnega franco-

skega dnevnika; nagradi so bili namreč že novinarji velikih dnevnikov Italije (Corriere della sera), Nemčije (Frankfurter Allgemeine Zeitung) in Velike Britanije (Guardian), v Franciji pa vsa ta leta pri vsedržavnih dnevnikih ni bilo nobenega posluha za vprašanje manjšin ali za jezikovno različnost.

Letos pa se je ozračje očitno spremenilo: po izvolitvi Holanda za predsednika se je začela francoska politika premikati v smeri ratifikacije Evropske listine in ni naključje, da je premike prvi zaznal prav dnevnik Liberation. Gre za dnevnik z bogato zgodovino in demokratično tradicijo, med njegovimi ustanovitelji je bil tudi Jean Paul Sartre in v teh desetletjih je bil Liberation večkrat v ospredju pozornosti zaradi pogumnih odločitev: zadnjikrat v letu 2005, ko se je vsa levica odločila za glasovanje proti Evropski ustavni pogodbi, ki je nato Francija ni podprla, Liberation pa se je zavzemal za njeno potrditev.



Januarja letos pa je ta dnevnik zaznal pomen, ki ga ima jezikovna raznolikost za Francijo. Na ta spolzki teren je poslal mlado novinarko. Laure Equy, ki je takoj zaznala domet zadeve in s svojimi članki pretresla francosko intelektualno in kulturno javnost ter jo prebudila iz zagledanosti same vase. To je bil seveda prvi korak, ampak led je prebit in sedaj bodo tudi manj-

šine lahko gradile naprej ter nadaljevali s prizadevanji za doseg svojih pravic ob za-vesti, da niso več popolnoma osamljene ampak imajo za seboj vsaj tisti del francoske javnosti, ki jo je pisanje velikega levičarskega dnevnika očaralo in ji vilo zanimanje za jezikovno raznolikost, za katero doslej niso vedeli ali niso hoteli vedeti. To so osnovne misli utemeljitve podelitve te nagrade.

Nagrada Midas pa je letos romala v Katalonijo. Prejela jo je novinarka dnevnika El 9 nou Dolors Altarriba za serijo člankov o manjšinah v Evropi, ki jih je napisala v okviru evropskega projekta Citoyen, v katerega je vključeni tudi omenjeni dnevnik. Gre za novinarko, ki se že dolga leta ukvarja z manjšinami in je projekt Citoyen izvedla na osnovi nekakšne rdeče niti, povezave med evropskimi integracijskimi procesi in prizadevanji manjšin za priznanje jezikovnih in drugih pravic.



Mladi glede Evropske unije cenijo predvsem vrednoto miru in prosto prehajanje meja

Med dejavnostmi, ki jih je zveza manjšinskih dnevnikov Midas izvedla v okviru evropskega projekta Citoyen, je tudi raziskava med mladimi z namenom, da ugotovijo, kakšen odnos imajo danes mladi do Evropske unije. Raziskavo so izvedli med 14. januarjem in 2. marcem letos, njen namen pa je bil

preveriti uspešnost komunikacijske strategije Evropske unije, predvsem glede na nekatere evropske regije, v katerih živijo jezikovne manjšine. Anketa je bila namenjena mladim, pri čemer je bilo 70 % anketirancev mlajših od 30 let. Razmerje med spoloma ni bilo povsem uravnoteženo; 60 odstotkov udeležencev v anketi je bilo namreč moških. Na anketo so odgovarjali pretežno pripadniki manjšin iz Katalonije, Južne Tirolske, Flensburga (v Nemčiji), Trsta, Oradea (v Romuniji) in Bratislave.

Midas je izkoristil prisotnost skupine mladih manjšincev, ki so v februarju na Južnem Tirolskem sodelovali pri pobudi Evropskega dijaškega parlamenta na sedežu Evropske akademije. Seminar, ki so ga priredili, je zadeval prihodnost naših mest in našega ozemlja. Dijaki so delovali v skupinah in peterica je nato odšla v Kopenhagen, kjer je predstavila sklepna stališča na veliki mednarodni konferenci.

Ta anketa je potrdila rezultate, ki so se izkazali že večkrat. Svobodno premikanje po Evropi, brez meja in brez potnih listin, je po oceni mladih ena najpomembnejših vrednot Evropske unije, ker omogoča potovanja po Evropi in kulturne izmenjave z mladimi drugih evropskih držav. Druga vrednota je trajni mir, ki ga Evropi zagotavlja Evropska uni-

ja; varnost torej dojemajo zelo pozitivno in jo v odgovorih na anketo omenjajo kot enega glavnih dosežkov Evropske unije. Mir cenijo, ker je Evropa na ta način preprečila, da bi se ponovile tragedije, ki so staro celino prizadele dvakrat v prejšnjem stoletju, v prvi in v drugi svetovni vojni. Zato pozitivno gledajo na proces, ki se je v Zahodni Evropi odvijal po drugi svetovni vojni v času hladne vojne.

Seveda pa mladi pozitivno ocenjujejo tudi možnost študija v tujini na osnovi programa Erasmus in možnosti zaposlitve v drugih državah Evropske unije. Zanimivo je tudi, da mlada generacija zelo ceni skupno valuto evro, čeprav ugotavlja, da je prišlo do napak. In nenazadnje mladi pozitivno gledajo na kulturne izmenjave med državami.

Zanimivo je, da se med mladimi močno uveljavlja evropska identiteta. Evropsko unijo priznavajo za nekakšno širšo domovino, čutijo se »Evropejci«. Skratka, slika, ki jo imajo mladi v svoji predstavi o Evropski uniji, je zelo pozitivna in nad vsem prevladuje ideja o povezovanju različnih držav.

Ko pa vprašanja zadevajo manjšine, kažejo podatki raziskave dokaj skromno poznavanje in v bistvu ponujajo negativno sliko. Številni anketiranci ne vedo, ali Evropski parlament zares podpira manjšine in nima jasne predstave o tem, ali bi moral parla-

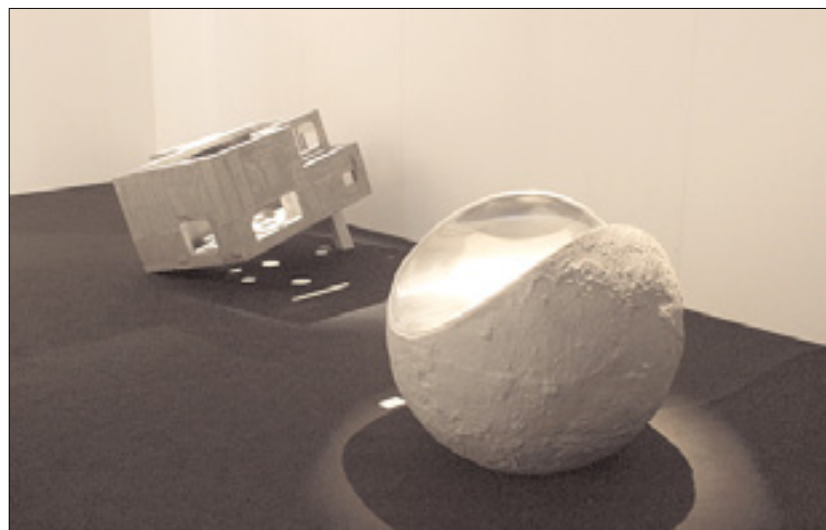
ment izboljšati svojo politiko glede manjšin. To je pomemben podatek, ki ga bodo morali tudi manjšinski mediji upoštevati pri svoji bodoči komunikacijski strategiji.

Sicer pa iz ankete jasno izhaja, da mladi želijo konkretnih ukrepov za zaščito in za razvoj jezikov in kulture manjšin. Med predlogi je treba opozoriti na nujnost, da bi manjšinam zagotovili ustrezno predstavnostvo in da bi Evropska unija v večji meri podpirala projekte, pri katerih so soudeležene manjšine. Prepričani so, da bi morala imeti Evropa interes, da ohranja kulturno raznolikost in jezika na območjih, na katerih živijo manjšine.

Projekt sofinancira Evropska unija v okviru programa Evropskega parlamenta na področju komuniciranja. Evropski parlament ni bil vključen v pripravo ter ni v nobenem primeru odgovoren za informacije ali mnenja, ki jih vsebuje ta projekt, ki za Evropski parlament niso zavezujoča. V skladu z veljavno zakonodajo so avtorji intervjuvane osebe, založniki oziroma odgovorne osebe ustanov, ki oddajajo programe edini odgovorni za vsebino. Evropski parlament zato ne more biti tožen za morebitno posredno ali neposredno škodo, ki bi lahko nastala pri izvajanju tega projekta.



Na slikah Pod naslovom udeleženci skupščine zveze Midas v Bruslju, v sredini novinarka Dolors Altarriba, spodaj zastava Evropske unije.



MEDNARODNI POHIŠTVENI SEJEM V MILANU

Meka tistih, ki ne želijo zaostajati

SANELA ČORALIČ

Tudi na letošnjem Milanem pohištvenem sejmu (Salone Internazionale del Mobile) na sejmšču Rho, ki se bo zaključil danes, se je gnetlo ljudi z vseh koncev sveta. Od poslovnih in trgovcev, ki iščejo poslovne partnerje, oblikovalcev in arhitektov, ki preverjajo svoje ideje, pa tudi posameznikov, željnih novega pohištva, in seveda študentov arhitekture oblikovanja, ki nadebudno opazujejo stvaritve, ki pravgotovo odražajo izkušnje in znanje.

Lahko bi rekli, da je letos rdeča nit celotnega sejma retro slog oz. poskus revitalizacije designa, ki je prevladoval v tridesetih letih preteklega stoletja. Svetila, ki so lepo dopolnjevala sofe, komode, mize, stole in drugo pohištvo, so oblikovalci preoblekli v sodobnejše in energetske varčnejše materiale. Svetila so posebno poglavje milanskega sejma, saj ponavadi razkrivajo in poudarjajo širino in neskončno kreativnost. Letos ni bilo tako, ker so se vsi oblikovalci luči osredotočili na pravkar končani sejem svetil v Frankfurtu. Kljub temu pa na sejmu ni manjkalo razkošnih svetil različnih oblik in barv. Med oblikami so prevladovala preprosta, jasna in brez posebnih dodatkov elegantne krogle različnih velikosti, pri slogu Art deco ter med materiali steklo. Inventivni Tom Dixon je pripravil pravo estetsko poslastico, že obstoječo kolekcijo luči pa je obogatil z novimi barvami.

Sodobna podjetja oz. pohištvene hiše so lepo dopolnjevali veliki klasični, kot so Artek in Alvar Alto, pa seveda Vitra in Charles & Ray Eames. Kaj pa barve? Med najbolj priljubljene barve bi lahko uvrstili vse naravne odtenke, od sivorjavih odtenkov, peščenih barv do nežnih odtenkov zelene in petrolejske modre. Seveda brez živahnih poudarkov ne gre; kraljica sonca je bila kanarčkasto rumena barva.

Svetovno priznane in vodilne pohištvene hiše so se predstavile s čarom prefinjene estetike in elegancije, pomešane z inovativnostjo. Navdušujoča je bila predstavitev podjetja Poliform, ki je za tokratni Salon pohištva pripravilo čudovite sofe, omare z inovativnimi sistemi odpiranja in zapiranja, komode, ki smo jih nekoč videli v vežah ali dnevnih prostorih naših starih in prastarih babic in dedkov. Brezčasne divane pa je predstavilo tudi podjetje Baxter, ki je ostalo zvesto udobnim in z materiali razkošnim linijam. Furlansko podjetje Moroso se

je predstavilo z igrivo serijo barvastih kavčev in čajnih mizic. Med materiali so prevladovali velur, ki ustvarja čutnost, in tvid, podjetja, ki so že desetletja zvesta usniju, pa se tej tradiciji niso odpovedala niti tokrat. Predstavljene divane in fotelje so lepo dopolnjevale tudi preproge z različnimi vzorci. Naj omenimo tudi povratek k naravi - beneški proizvajalec Riva 1920 in njegov les sibirskih cedre. Na naravnem lesu smo si spočili oko, nos pa se je nadihal zdravilnega vonja. Oaza sprostitve sredi sejemskega vrveža ...

Prav posebno poglavje pa so predstavljale kuhinje, v katere se vrača masiven les. Letos je bilo vse v znamenju Eurocucine, v sklopu katere smo videli čudovite oblike in tehnološko dovršeno opremo. V paviljonih so prevladovali v naraven les odete kuhinje, z linearnimi oblikami in brez ročajev. Omarice se odpirajo s pomočjo poglobljenih profilov, zanimivo pa je, da so vse kuhinje na prvi pogled preproste, v resnici pa so tehnološko popolne. Pod delovnimi pulti, tudi betonskimi, so jedilne mize, ki jih je mogoče izvleči z enim prstom, kuhinjske pipe je mogoče spravljati v sam pult, rezultat vseh teh novosti pa je, da so kuhinje postale skorajda prazne in linearne površine, ki postanejo praktične šele, ko potegnemo na plan tisto, kar potrebujemo. Nikakor pa niso izgledale laboratorijske kuhinje, ki so kraljevale pred leti. Z zelo lepimi in inovativnimi kuhinjami so se predstavila podjetja Dada, Varenna in Ernestomeda, rdeča nit vseh pa je bil naraven les različnih vrst, ki zna biti nekoliko občutljiv za gospodinje.

Zanimive nove izdelke so predstavili tudi opremljevalci kopalnic, ki so v zadnjih letih doživele temeljito re-

volucijo. Nič več prostor zgolj za osebno higieno, postale so prostori za razvajanje. Podobno velja tudi za vrtove. Med podjetji, ki skrbijo za vrtno opremo, bi izpostavila podjetje Dedon, ki se je predstavilo s čudovito instalacijo, ki je upodabljala čarobni gozd v beli barvi, v katerem je bilo slišati ptičje čivkanje in grmenje. Zanimive nove izdelke je pripravilo tudi podjetje Me To Magis, ki je za najmlajše ustvarilo jahalnega konjička, ki je obenem stol in mizica.

Vsako leto v okviru sejma poteka tudi sejem SaloneSatellite, namenjen mladim oblikovalcem in oblikovalskim šolam z vsega sveta. Letos so prevladovali mladi z Japonske in iz skandinavskih držav, ki so za realizacijo svojih idej kot material izbrali les. Še bolj inovativne izdelke pa je bilo videti v okviru FuoriSalone, kjer se je v paviljonu Temporary Museum for New Design z zanimivo instalacijo predstavila skupina oblikovalcev, med katerimi je bilo tudi nekaj Tržačanov in umetnikov z drugih koncev naše regije. Multidisciplinarni umetniki različnih poklicnih profilov (arhitekti, inženirji, oblikovalci), združeni v skupini ho1, so predstavili projekt T-Sculpt, ki združuje funkcionalno raznolike in estetske izdelke - skulpture, vsem pa je skupno, da nas lahko ogrevajo ali hladijo. Lahko jih uporabimo kot radiatorje, kot urbano opremo, kot fotelje, klopce ali zgolj skulpture; vse predstavljene eksponate pa odraža inovativna produkcija iz aluminija. Eden od eksponatov, ki spominja na Luno, je poseben vtis naredil tudi na znanega voditelja Fabia Fazio, ki bo nocoj v svoji oddaji Che tempo che fa gostil astronava, ki ga bo posedel na to aluminijasto kroglo, katere osrednja

funkcija je hlajenje. Kogar zanima, priporočam, da si inovativno skulpturo v Trstu živčnih umetnikov ogleda v živo.

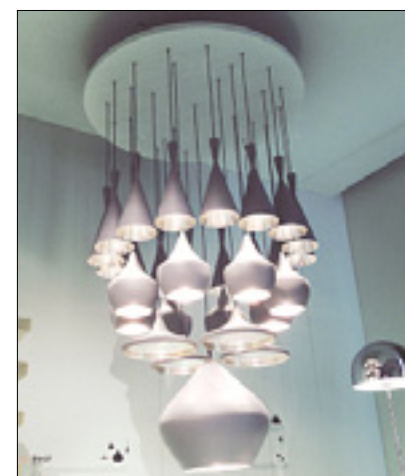
V sklopu Fuorisalone pa smo videli tudi slovensko oblikovanje. V slovitih galerijah Rossana Orlandi se je tudi letos predstavila Nika Zupanc, ki je za to priložnost pripravila čudovite keramične šatulje pastelnih barv, ki jih je oblikovala poimenovala Olympia Box, namizne lučke in namizno ogledalo v slogu Art deco, ki ga je lepo dopolnjevala žametna sofa v istem slogu. Obiskovalci razstavnega prostora v U. Tortona pa so lahko občudovali slovite zložljive naslanjače še bolj slavnega slovenskega arhitekta Nika Kralja. Naslanjači Rex, ki ga je Nika Kralj oblikoval leta 1952, so se predstavili v različnih barvah, odgovorni za predstavitev slovenskih stolov pa nam je zaupal, da se trudijo širiti paleto Kraljevih izdelkov, ki so želi vseh nemških in skandinavskim obiskovalcem, nekoliko manj pa italijanskim. Res pa je, da teh stolov doslej nismo distribuirali v Italiji, nam je zaupal naš sogovornik in dodal, da imajo po novem distributersko mrežo tudi v Italiji. Naj spomnimo, da je stol Rex, ko je prišel na tržišče, v hipu osvojil svet in postal kulturni izdelek. Uvrstili so ga celo v Muzej sodobne umetnosti v New Yorku in Museumquartier na Dunaju.

Prav posebno poglavje pa si zasluži podjetje Paola Lenti, ki se je v sklopu FuoriSalone predstavilo v čudovitem križnem hodniku minoritskega samostana, ki je v teh dneh postal pravo malo zatočišče pred zunanjim svetom. Podjetje nas je prepričalo, da vrt ni več samo dvorišče za igro otrok ali gojenje zelenjave, parkiranje ali objekt, s katerim se predsta-

vljamo sosedom ali okolici, temveč postaja vse bolj podoben letni dnevni sobi, kjer se po službi sprostimo ob dolgih poletnih večerih in iščemo zavetje pred dnevno pripeko. Tega se zavedajo tudi v podjetju Paola Lenti, kjer proizvajajo lične in dovršene vrtno garniture, ki so jih posebej zanj zasnovali zvezde svetovnega industrijskega oblikovanja. Na letošnji izdaji sejma, pri kateri so sodelovali oblikovalci, kot sta Francesco Rota, Vincent Van Duijzen, smo občudovali zelene, modre in rdeče odtene vrtnega pohištva v retro linijah, navdušujoče pa je tudi prepletanje različnih vzorcev in barv. Med vrtno opremo je bil fascinanten tudi vertikalni zelenjavni koteček, ki omogoča gojenje zelenjave in zelišč tudi na manjših balkonih ali terasah. Pozorno oko pa ni moglo spregledati tudi modernije oblike senčnika iz popolnoma novih materialov.

Pozabiti pa ne gre tudi nizozemsko podjetje Mooi in njegov čudežni svet. V U. Savona se je podjetje na kar 1700 kvadratnih metrov površine predstavilo v vsem svoji blišču in sijaju. Poleg velikanskih fotografskih portretov, ki so bili nekakšna scenografska podlaga za različne izdelke, je bilo mogoče občudovati tudi stol Nika Zupanc, ki ga je oblikovala poimenovala The Golden Chair.

Za konec lahko rečemo le še, da ne glede na to ali je posamezno podjetje igralo na karto klasike in tradicije ali inovativnosti ostaja dejstvo, da je milanski Sejem pohištva meka, kamor vsako leto romajo tisti, ki ne želijo zaostajati, temveč slediti oblikovanju in tehnološkim novostim na področju pohištvene industrije, katerim je v zadnjih letih še posebej posvečen milanski sejem.





INTERVJU - Predsednik ZSKD Igor Tuta

»Denar je pomemben, a glavne so dobre ideje«

V torek na Opčinah 48. občni zbor najbolj množične kulturne organizacije Slovencev v Italiji

Igor Tuta je v ljubiteljski kulturi aktiven dobrih petdeset let. Zato ne čudi, da je pred tremi leti prevzel funkcijo deželnega predsednika Zveze slovenskih kulturnih društev z namenom, da na čelu največje slovenske kulturne zveze v Italiji ostane samo en mandat. V torek ob 19.30 bo v openskem Prosvetnem domu 48. redni občni zbor in 7. kongres članic ZSKD, na katerem bodo volili tudi novo deželno vodstvo: če ne bo presenečen, pa bodo za predsednika ponovno izvolili Tuto.

»Vodenje naših ustanov bi morali prevzeti mladi, starejši bi jim morali samo pomagati,« pravi predsednik in v isti sapi priznava, »da smo zadnja leta žal premalo skrbeli za kader, premalo vlagali vanj.« Na vidiku je nekaj imen, pravega predsedniškega kandidata pa baje niso našli. Marsikdo tudi želi, da bi dosedanjí predsednik ostal še nekaj časa in pomagal izvesti načrtovano organizacijsko presnovo zveze, zato kaže, da bo Tuta v torek potrjen na predsedniškem mestu, na katerem pa bi lahko ostal le za krajše obdobje.

Kakšna pa je njegova ocena triletnega predsedovanja zvezi, v katero je včlanjenih 84 društev s Tržaškega, Goriškega in Videmskega? V glavnem pozitivna, a z nekaterimi šibkimi točkami. »Vedno sem imel pred očmi, da je ZSKD, zaradi vloge, ki jo odigrava na področju jezika in kulture, naša osrednja kulturna ustanova. Ob tem pa tudi najbolj številčna, saj jo sestavlja 84 društev in okrog šest tisoč članov. Mislim, da jih niti športna zveza nima toliko.« Pred tremi leti si je zastavil tri cilje: ohraniti delovanje po društvi in ga po možnosti tudi izboljšati, prispevati h kulturnemu ovrednotenju slovenske skupnosti v obmejnem večjezičnem prostoru in spodbujati tesnejše sodelovanje med članicami iz vseh treh pokrajin, s Slovenijo in ostalimi zamejstvi. »Žal vsak najprej skrbi za svojo skupino, zanimanje za skupno delovanje je upadlo. Mislim pa, da je naloga ZSKD predvsem ta, da priporoča in spod-

buja povezovanje. Nekatera društva so pozitivno odgovorila in so se na primer združila v pripravi praznovanj 8. februarja in 8. marca. Naše godbe, zbori in dramske skupine tudi redno sodelujejo na festivalih in tekmovanjih v Sloveniji, koroške in madžarske skupine se udeležujejo festivala v Mavhinjah ... Pogrešam pa večje sodelovanje ob meji: med društvi iz Gorice in Nove Gorice, iz Trsta in Kopra, med Opčinami in Sežano. Več stikov je recimo med Mirnom in Rupo, ali Nabrežino in Komnom, v Benečiji, zdi pa se mi, da nam za to zmanjkuje časa. Medtem ko bi morali skrbeti za to, da celotno naše območje zaživi tako homogeno ...«

Lep primer takega sodelovanja je Revija primorskih godb, zelo dobri so odnosi z Javnim skladom za kulturne dejavnosti. »Primorska poje pa vse bolj stagnira. Rad bi, da bi ta pevska revija dala več od sebe, da bi se v kvalitetnem smislu razvijala, morda s tem, da bi šla v tematizacijo

nastopov. Tako bi bil morda tudi odziv publike boljši. Pri nas je veliko ljudi, ki poje, če pa hočemo preživeti in se uveljaviti, moramo bolj vlagati v kakovost in se izpopolnjevati. Nekateri naši pevski zbori to že delajo in sem nad delom pevcev in zborovodij seveda zelo zadovoljen.«

Tuta obžaluje, da ni bilo mogoče vzpostaviti večjega sodelovanja s sorodnimi zvezami in predvsem s katoliškimi vrstami. »Odnos ni bil odklonilen, pravih priložnosti pa ni bilo. Prepričan sem, da jih moramo ustvariti, saj ne delujemo eden proti drugemu. V Doberdobu sta na primer godba in pevski zbor že pred leti razumela, da se spleča sodelovati mimo ideoloških razlik, saj lahko tako dosežemo najboljši rezultat. Podoben primer sodelovanja, ki sem ga posebno vesel, predstavlja zbor Bratuž in Gallus. Prav tako je bil uspešen letošnji osrednji kulturni praznik, pri katerem so sodelovali posamezniki in društva iz različnih zvez:

končni rezultat je bil dober in zato bomo lahko z njim gostovali v Ljubljani.«

Najšibkejšo plat tega triletnja na čelu ZSKD so nedvomno predstavljale finance. »Zadovoljen sem, da so obračuni pozitivni, kljub nižjim dotacijam smo varčevali in uspeli ustvariti tudi manjši prihranek. Lani pa je bilo zelo hudo: ob desetodstotnem znižanju prispevka iz Slovenije, so napovedovali tudi -25% iz Italije. Napovedi se naposled k sreči niso uresničile, naše uslužbenke pa so bile tik pred dopolnilno blagajno, mesece smo porabili za razmišljanje o tem, kako omiliti krizo, namesto da bi načrtovali delovanje.«

In vendar se je ravno v tisti najhujši krizi rodil Slofest, verjetno zvezin največji uspeh zadnjih let. »Ker nismo vedeli, koliko denarja bomo imeli, je bila njegova zasnova zelo elastična: od tridnevnega praznovanja na Borznem trgu do enodnevnega praznika na dvorišču Prosvetnega doma. Naposled nam je ob pomoči Občine, Pokrajine, pokroviteljev in lepega vremena uspelo uresničiti tridnevni praznik. Zamisel se je izkazala za pozitivno, zato bomo z nekaterimi dodatki, popravki nadaljevali na tej poti. Prepričan sem, da bodo prihodnji sodelovali tudi tisti, ki lani niso pristopili, ker niso razumeli smisla Slofesta.«

Denar ima gotovo zelo pomembno vlogo v našem delovanju, ni pa vse odvisno od denarja. Glavne so ideje. In za Slofestom je bila dobra, izvirna ideja, v katero se spleča ponovno investirati.«

Tuta podpira predlog deželnega odbornika Torrentija, da bi o prošnjah za financiranje delovanja društev odločale krovne zveze, saj pričakuje, »da bodo dobro preračunale, kaj se najbolj spleča našim društvom, kaj je najbolj pametno za manjšino«. Zato podpira tudi financiranje na podlagi projektov, saj je prepričan, da je tako mogoče bolje ovrednotiti dobre ideje. »Če denar nekritično delimo med vsemi, nima nihče nič od tega, vse se razvodi.« (pd)

Mikser tokrat o družbi skozi objektiv

TRST - Živimo v času vizualnega. Ravno zaradi tega ima slika lahko dodatno sporočilnost, ki ni le estetska. Slika lahko spodbuja spoštovanje človekovih pravic, lahko ruši predsodke, lahko nam približa oddaljene svetove in vsakršno »razliko«. Še več: lahko sproži tudi določeno družbeno spremembo. Ob izbruhu »arabske pomladi« smo jasno videli, kako je bila ravno slika sprožitelj široke revolucije. O moči, ki jo lahko ima slika, bo tekla beseda v tokratnem TV mesečniku RAI »Mikser«, ki bo na sporedu **nocoj ob 20.50** (ponovitev v četrtek, 17. aprila, ob istem času). Svoje poglede in izkušnje nam bodo posredovali profesionalci, ki se na različnih področjih ukvarjajo s sliko: fotografinja Anja Čop, snemalec Niki Filipović, filmski ustvarjalec Ivan Gergolet ter filmski pedagog, publicist in kritik Boštjan Miha Jamrek. Debatu v studiu bo vodila Vida Valenčič. V uredništvu Majrim Cheber, Jan Leopoli, Živa Pahor in Vida Valenčič, režijo podpisuje Jan Leopoli.

Ničesar ne obžalujem

SEŽANA - V torek, 15. aprila, bo ob 20. uri v osrednji dvorani Kosovelovega doma v Sežani zaživela dobrodelna gledališka predstava, ki jo organizira Lions klub Sežana. V monodrami Vinka Möderndorferja »Ničesar ne obžalujem« bo zaigrala slepa igralka Metka Pavšič. Vstopnina znaša 10 evrov, izkupiček bodo organizatorji namenili slepim in slabovidnim.

Pred nami je ženska. Ženska, ki ji avtor ne da imena, je lahko katera koli ženska našega časa, ki se je znašla v skrajni situaciji. Ženska, ki je zaprta v sobi za zaslišanje policijske postaje, ki je razosebljena, še celo kostim je tak, da spretno zakriva njene ženske atribute. Zasliševalci jo opazujejo skozi okno in želijo izvedeti, kaj skriva pod plaščem, kaj je ukradla. Izvirno slovensko besedilo, vedno privlačen in aktualen ženski princip ter svežina igralkine pritegnje gledalca, da se smeje in joče, sprosti in zamisli. (ok)

Zadruga Primorski dnevnik

Upravni odbor
sklicuje

Redni Občni zbor

V prvem sklicu, v ponedeljek, 28. aprila 2014 ob 11.30
na sedežu zadruga, Ul. Montecchi 6 v Trstu,

v drugem sklicu, v torek, 29. aprila 2014 ob 18.00
v Prosvetnem domu na Opčinah, Ul. Ricreatorio 1.

Dnevni red:

1. otvoritev, namestitev predsedstva in zapisnikarja, imenovanje verifikacijske komisije in skrutinatorjev;
2. poročilo Upravnega odbora o poslovanju v letu 2013;
3. predstavitev obračuna za poslovno leto, ki se je zaključilo 31. 12. 2013;
4. poročilo Nadzornega odbora;
5. razprava o obračunu in odobritev;
6. stanje na Primorskem dnevniku.

DEŽELA FJK - Prva posledica razsodbe računskega sodišča

Riccardo Illy takoj odstopil, nekdanji odborniki na udaru opozicije

TRST - Razsodba računskega sodišča, ki je nekdanjega predsednika deželne uprave Furlanije-Juljske krajine Riccarda Illyja in vse njegove odbornike obsodila na plačilo 700.000 evrov odškodnine (po 70.000 evrov vsak) zaradi oškodovanja državne blagajne, je imela takoj posledice. Illy je po razsodbi takoj odstopil z mesta predsednika paritetnega odbora za odnose med italijansko državo in Deželo FJK, Gibanje petih zvezd pa poziva tudi nekdanje odbornike, naj sledijo Illyjevemu zgledu in zapustijo svoje »stolčke«.

Zaradi nepravilnosti pri prodaji deželnih nepremičnin je računsko sodišče v Rimu v petek obrnilo na glavo prvostopenjsko razsodbo deželnega računskega sodišča, ki je pred časom oprostila tako nekdanjega predsednika Illyja kot nekdanje odbornike. V središču pozornosti sta bili nepremičnini, ki ju je dežela prodala leta 2004. Šlo je za stavbo nekdanje bolnišnice v Palmanovi in nekdanji sedež ustanove Ersu v kraju San Vito al Tagliamento. Po mnenju deželnega tožilca računskega sodišča Maurizioa Zappatorija, ki je uvedel preiskavo, deželni odbor takrat ni spoštoval določil iz deželnega zakona iz leta 1971. Po petih neuspešnih javnih dražbah je deželna uprava prodala nepremičnini po navadnih zasebnih po-



Riccardo Illy

ARHIVSKA SLIKA

gajanjih, pri tem pa ni spoštovala določila, ki v teh primerih predvideva največ 15-odstotno znižanje cene. Bolnišnico v Palmanovi naj bi po tožilčevem mnenju lahko prodali za najmanj 1,683 milijona evrov, medtem ko je prodajna cena na koncu znašala 890.000 evrov. Razlika je za tožilca predstavljala škodo, ki bi jo morali poravnati člani deželnega odbora. Podbono velja za sedež Erse, pri kateri je bila razlika med najnižjo možno ceno (351.900 evrov) in dejansko ceno (184.000 evrov) manjša. Deželno računsko sodišče je obdolžence oprostilo, tožilec pa je vložil priziv na računsko sodišče v Rimu, ki se je z njim strinjalo.

Poleg Illyja bodo morali poravnati škodo (vsak po 70.000 evrov) nekdanji odborniki Gianfranco Moretton, Augusto Antonucci, Ezio Beltrame, Enrico Bertossi, Roberto Cosolini (tržaški župan), Franco Iacop (predsednik deželnega sveta), Enzo Marsilio (deželni svetnik DS), Gianni Pecol Cominotto in Lodovico Sonogo (senator), medtem ko je bil odbornik Roberto Antonaz na dan (nesrečne) odločitve v deželnem odboru (srečno) odsoten.

Sedanja predsednica Dežele FJK Debora Serracchiani je včeraj obžalovala Illyjev odstop s predsedniškega mesta v paritetnem odboru za spoštovanje in izvajanje deželnega posebnega statuta, njegovo odločitev in doslednost pa spoštuje. Predsednik deželnega sveta Franco Iacop je izjavil, da je obratna razsodba na drugi stopnji težko razumljiva, sam pa prevzema odgovornost skupne odločitve, čeprav se s tehničnimi zadevami ni ukvarjal. Deželna svetnica Gibanja 5 zvezd Elena Bianchi pa se sprašuje, zakaj predsednica Serracchianijeva ne zahteva Iacopovega in Marsiliovoga odstopa. »Dosledno potezo Riccarda Illyja bi morali posnemati vsi vpleteni predstavniki Demokratične stranke in ostalih strank,« je zapisala Bianchijeva. (af)



SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA

obvešča člane Deželne in Pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja
JUTRI, 14. aprila 2014, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu
v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini



POLITIKA - Matteo Renzi odprl kampanjo za evropske volitve

Renzi: Levica brez sprememb je desnica

TURIN - Levica, ki se ne spreminja, postane desnica in se izgubi vsako dostojanstvo. Potrebne so torej spremembe, ki jih zasledujemo, in nujne so spremembe tudi v Evropski uniji. Zato se nameravamo uveljaviti tudi na evropskih volitvah, ker je potrebno spremeniti evropska pravila.

To je povedal predsednik vlade in tajnik Demokratske stranke Matteo Renzi, ki je včeraj v Turinu uradno odprl kampanjo za evropske volitve. S tem je Renzi tudi posredno odgovoril na besede Giannija Cuperla, ki je izjavil, da »pravila desnice ne postanejo pravična, če jih podpiramo mi«.

Renzi je govoril v polni športni dvorani PalaOlimpico ob udeležbi kandidata za predsednika Dežele Piemont Sergia Chiamparina. V dvorani so bili več kot 300 županskih kandidatov ter načelnice kandidatnih list za evropske volitve v petih italijanskih okrožjih.

Družiti se morate z ljudmi, ki znajo reči »ne«, je povedal Renzi županskim kandidatom in jih s tem povabil, naj bodo odprti do drugače mislečih. Sicer smo sami pripravljeni na spremembe, je nadaljeval Renzi, toda pravila, ki podvojijo število brezposelnih, niso v redu. Demokratska stranka torej ne more biti stranka delavcev, če ne nudimo dela, je poudaril Renzi.

Predsednik vlade je govoril tudi o plačah menedžerjev. Vprašati menedžerje, da se žrtvujejo, ni nobena kazen, je dejal, ker je nesprejemljivo, da so se njihove plače povečale za 170 odstotkov.

Renzi je omenil tudi reformo senata in poudaril, da je nujno odpraviti dvodomno ureditev parlamenta

pred 25. majem. To je bilo vselej stališče Demokratske stranke, če pa se je kdo premislil, to je njegov problem, je dodal Renzi.

Renzi je govoril tudi o pokojnih in dejal, da je potreba pomagati tistim, ki zaslužijo manj kot tisoč evrov na mesec.

Glede Evropske unije je tajnik Demokratske stranke še povedal, da »ne gremo v Evropo, da bi zbrali nove izkušnje«. Italija je bila med ustanovitelji Evrope in seveda spoštuje in upošteva evropska pravila. To pa ne velja za mnoge druge države, je dodal Renzi, Italija se je naveličala lekcij, je še poudaril Renzi. Nasprotno, Evropo nameravamo spremeniti, ker mora postati Evropa idej, in ne Evropa bank.

Matteo Renzi med govorom v Turinu



LIBANON - Skušal se je izogniti priporočnemu nalogu

Aretirali Dell'Utrija

Soustanovitelja stranke Forza Italia je libanonska policija izsledila v nekem luksuznem hotelu v Beirutu



Marcello Dell'Utri

BEJRUT - V noči na soboto je libanonska policija aretirala nekdanjega italijanskega senatorja Marcella Dell'Utrija, ki se je z odhodom v tujino začasno izognil priporočnemu nalogu prizivnega sodišča v Palermu. Soustanovitelja in idejnega očeta Berlusconijeve stranke Forza Italia čaka prihodnji teden razsodba kasacijskega sodišča v zvezi z drugostopenjsko obsodbo na 7 let zapora zaradi sodelovanja z mafijo. V teh dneh so vsi ugibali, kje naj bi se Dell'Utrina nahajal, naposled pa ga je libanonska policija prišla v Bejrutu, po nepotrjenih informacijah v nekem luksuznem hotelu. Italijanski politik, ki naj bi pred leti posredoval med mafijo in samim Silviom Berlusconiem, je v petek za tiskovno agencijo Ansa izjavil, da je nekje na zdravljenu, ni pa razkril, kje. Novico o aretaciji je sporočil italijanski notranji minister in donedavni Berlusconijev somišljenik Angelino Alfano, ki je izrazil zadovoljstvo, poudaril dobro sodelovanje z libanonskimi oblastmi in potrdil, da bo Italija zahtevala izročitev aretiranca.

nonksa policija prišla v Bejrutu, po nepotrjenih informacijah v nekem luksuznem hotelu. Italijanski politik, ki naj bi pred leti posredoval med mafijo in samim Silviom Berlusconiem, je v petek za tiskovno agencijo Ansa izjavil, da je nekje na zdravljenu, ni pa razkril, kje. Novico o aretaciji je sporočil italijanski notranji minister in donedavni Berlusconijev somišljenik Angelino Alfano, ki je izrazil zadovoljstvo, poudaril dobro sodelovanje z libanonskimi oblastmi in potrdil, da bo Italija zahtevala izročitev aretiranca.

RIM - Izgredi

Zaradi petarde ob prste



RIM - V Rimu je prišlo včeraj do hudih izgredov in incidentov v okviru demonstracije, ki so ji priredili t.i. socialni centri v znak protesta proti prekrškom in varčevalnim ukrepom, proti reformi dela Renzijeve vlade ter za pravico do stanovanja.

Pred ministrstvom za delo v UL Veneto, ker se je ustavil sprevod, so policisti reagirali na lučanje petard in in drugih nevarnih predmetov. Rezultat je bilo nad trideset ranjenih oziroma poškodovanih oseb. Med temi je bil 47-letni perujski državljani, ki je bil hudo ranjen, saj je zaradi eksplozije petarde izgubil nekaj prstov na roki.

Takoj so moškemu priskočili na pomoč nekateri demonstranti, dokler ni prišel rešilec in ga odpeljal v bolnišnico. Glede na hude rane, ki jih je utrpel zaradi eksplozije petarde, so mu roko nazadnje amputirali.

Policija je zadržala šest oseb, demonstranti pa obljubljajo, da ne bodo zapustili ulic oz. trgov, dokler jih ne izpustijo. Pred ministrstvom za delo so si že postavili šotore, kjer bodo prebili noč.

PARIZ

Levica proti neoliberalni politiki vlade

PARIZ - Na ulicah francoske prestolnice je včeraj popoldne več tisoč ljudi na poziv skrajnih levih strank zahtevalo omilitve neoliberalne politike francoskega predsednika Françoisa Hollandia, ki je po njihovi oceni bolj naklonjena delodajalcem kot zaposlenim, poroča francoska tiskovna agencija AFP. »Hollande, dovolj je!« je pisalo na transparentih na kipu na Trgu Republike, s katerega so protestniki krenili na protestni pohod po središču mesta »proti strogim varčevalnim ukrepom ter za enakost in razdelitev bogastva«.

Grk Aleksis Cipras, kandidat združene evropske leveice za predsednika Evropske komisije, je vodil povorko skupaj z voditeljema francoske radikalne leveice Pierrom Laurentom in Jean-Lucom Melenchonom. Do protesta, ki ga je organizirala Leva fronta, združenje gibanj in združenje radikalne leveice, prihaja manj kot dva tedna po spremembah v Hollandovi vladi po velikem neuspehu njegovih socialistov na lokalnih volitvah konec marca. Na transparentih so se lotili tudi novega premiera Manuela Vallsa, ki je po njihovi oceni simbol neoliberalnega preobrata.

KIJEV - V Ukrajini napetost ne popušča

Vesti o spopadih za vzhodu države Ukrajinski predsednik sklical varnostni svet

KIJEV - Začasni ukrajinski predsednik Oleksander Turčinov je včeraj zvečer sklical varnostni svet, medtem ko so po navedbah notranjega ministra Arsenava Avakova v več mestih na vzhodu države potekali spopadi. Notranji minister je Rusijo obtožil napada na Ukrajino. Kot je zapisal Avakov na svojem profilu na Facebooku, so spopadi potekali na območju Kramatorska v provinci Doneck, kjer so »neznanci streljali na lokalno upravo«. Kot je dodal, je policija na napad odgovorila.

V kraju Krasni Liman, prav tako v vzhodni regiji Doneck, so oboroženci »napadli policijo z orožjem ruske izdelave AK100, ki jih ima samo ruska vojska. Ukrajinske oblasti današnje dogodke obravnavajo kot zunanji napad Ruske federacije«, je še zapisal minister, ki pa ni navedel, ali so spopadi zahtevali žrtve.

Proruski aktivisti so včeraj izvedli več napadov na poslopja policije in varnostne službe na vzhodu Ukrajine in pri tem skoraj v celoti prevzeli nadzor v mestu Slavyansk in zavzeli sedež policije v mestu Doneck.

Proruski separatisti so včeraj še naprej nadzirali ključna vladna poslopja v več mestih na vzhodu Ukrajine, čeprav je začasni ukrajinski premier Arsenij Jancjuk v petek regiji obljubil večjo av-

Cestna barikada v mestu Slavyansk

ANSA



tonomijo. »Oborožene osebe v kamuflažnih uniformah so zavzele poslopje v Slavyansku. Odgovor bo zelo oster, ker obstaja razlika med demonstranti in teroristi,« je sporočil Avakov na svojem Facebook profilu, potem ko je v petek zvečer prišel v Doneck. Dodal je, da so v mesto poslali posebne enote.

Lokalni policijski vir je povedal, da je v napadu sodelovalo 20 oboroženih moških. Vodja separatistov v Donecku Sergij Ciplakov je prevzel odgovornost

za napad, a zatrdil, da napadalci niso bili oboroženi, je poročala ruska tiskovna agencija RIA Novosti. Novinar francoske tiskovne agencije AFP je sicer videl, da so policijsko postajo obkolili oboroženi moški v kamuflažnih uniformah. Postavili so tudi cestno nadzorno točko, na kateri plapolala ruska zastava.

Slavyansk je mesto s 100.000 prebivalci v provinci Doneck, ki meji z Rusijo. Avakov je še dodal, da so neznanci včeraj neuspešno skušali zavzeti urad

državnega tožilca v Donecku.

Proruski aktivisti več kot teden dni zasedajo javna poslopja v velikih mestih na vzhodu države Doneck in Luhansk. Zahtevajo priključitev Rusiji ali najmanj referendum o večji avtonomiji regije. Jancjuk je v petek obiskal rudarsko regijo Doneck v poskusu, da bi našel rešitev za krizo. S separatisti se ni srečal, a je ocenil, da bi bilo treba krizo rešiti mirno. Regiji je obljubil več pooblastil, a podrobnosti ni navedel. (STA)



VILA MANIN - Včeraj odprli obsežno razstavo slovenske sodobne umetnosti

Raznolikost izrazov in izjemna vitalnost

Obsežnejša likovna razstava slovenske sodobne umetnosti v Villi Manin nas obenem vabi, da se zazremo s pogledom nazaj, nenazadnje da ugotovljamo, kako so dejansko redke priložnosti, gotovo jih je vedno premalo, da širša italijanska publika spozna bogat umetniški razvoj sosednje države. V povojnem obdobju so tovrstne skupinske razstave drugače odmevale, zanimivo pa je, da je tudi v povsem novih okoliščinah globalizirane družbe še potreba po prikazu splošnega pregleda likovne ustvarjalnosti.

V osemdesetih letih smo v palači Economo v Trstu lahko sledili ustvarjalnosti takrat mlajših generacij slovenskih umetnikov z bolj aktualnimi prijemi. V zadnjih letih pa so se posamezni ustvarjalci in skupine redno vključevale v odmevne aktualne pobude v kraju S. Vito al Tagliamento prav tako pod okriljem Dežele Furlanije Julijske krajine, kot so npr. Hic et Nunc, Palinesti ali tudi v sami Villi Manin za časa Instant Europe pod umetniškim vodenjem Francesca Bonamija in pogledom uprtim na uporabo fotografije ter videoumetnosti.

Pogajanja za uresničitev razstave so trajala dve leti, njen promotor Aleksander Bassin je s pogledom uprtim v polpreteklo zgodovino slovenske likovne ustvarjalnosti in v sodelovanju z uglednimi predstavniki slovenske likovne scene opravil izbor številnih ter izredno kakovostnih eksponatov, v skladu s svojo dolgoletno dejavnostjo. Dejansko pa je tudi sama struktura bolj utesnjenih prostorov vzhodne ekssedre omejila prisotnost instalacij. Žal so iz tega razloga tudi redkejši kipi na razstavi precej utesnjeni in ne povsem valorizirani. Med temi se ponuja zelo raznolik izbor pristopov in likovnih rešitev priznanih kiparjev kot so: Janez Boljka, Matjaž Počivavšek, Lujko Vodopivec, Mojca Smerdu, Mirsad Begić, idr. Obratno je prisotnost fotografije izredno pomenljiva z vrhunskimi avtorskimi izrazno bogatimi umetniškimi posnetki med katerimi so med drugim prisotni Ivan Dvoršak, Tihomir Pinter, Stojan Kerbler, Joco Žnidaršič, Tone Stojko, Boris Gaberščik in Eva Petrič.

Najbolj številčno je zastopano področje slikarstva, postavitev sledi kriteriju po desetletjih, ko so se posamezni avtorji

Dva posnetka z včerajšnjega odprtja razstave v villi Manin: desno publika, spodaj med posegom slovenskega ministra za kulturo Uroša Grilca

BARBARA



pojavi. Velikost slikarskih del in močan likovni nabolj nekaterih v dejansko majhnih prostorih ne dovoljuje gledalcu, da jasno razbere koncept zgodovinske linije, ki nam jo kustos ponuja. Od Zvesta Apollonija, mimo Silvestra Komela, Borisa Jesiha, Andraža Šalamuna, Emerika Bernarda, Bina Kreseja, Zmaga Jeraja, Miše Pengov, Milene Usenik, vse do Darka Slavca, Žarka Vreca, skupine IRWIN, Tuga Sušnika, dolg je seznam imenitnih slikarjev.

Z ozirom na pomembne dosežke na področju slovenske grafike je odsek namenjen tej zvrsti manj reprezentativen, čeprav z vrhunskimi odtisi umetnikov kot so npr. Ivo Mršnik, Zora Stančič, Črtomir Frelih.

Slovenska likovna ustvarjalnost odraža izjemno vitalnost in raznolikost izrazov. Razstava Magija umetnosti obravnava predvsem prehod iz dogajanja na področju bivše Jugoslavije vse do osamosvojitve Slovenije skozi izhodišče prelomne letnice 1968 z ozirom na pomembnejše skupine in likovne dogodke. Lepo bi bilo, ko bi v bodoče lahko v Italiji spoznali tudi predstavnike mlajše generacije, aktualnih pristopov, kjer je ženska prisotnost bolj opazna.

Jasna Merku



SEŽANA - Jutri Zabaval vas bo »Stari fotr«



Na ponedeljek se v Kosovelov dom v Sežani raje malo posmejejo, ali pa nasploh se zadnje čase raje smejejo in veselijo... in odmislijo skrbi.

V ponedeljek 14. aprila s pričetkom ob 20. gostuje Kosovelov dom Sezana, Kreker in SiTi Teater BTC z njihovo uspešno komedijo Star Fotr. Smešna plat neizogibnega staranja za vse, ki jih je groza trenutka, ko jim bodo mlajši prijazno odstopili sedež. Kaj se zgodi, ko vas zapustijo otroci in vaš dom napolnijo vnuki? Sladke skrbi sodobnega dedka vam bo zaupal Janez Hočvar Rifle v režiji Jurija Zrneca. Igra v predfilmu tudi Polona Vetrih. To se pravi dva mojstra humorja, ena odlična predstava za vse generacije!

Za več informacij o naku pu vstopnic, lahko pokličete blagajno na tel. št. 00386 5 731 2010 ali pa kliknite na www.kosovelovdom.si (Mks)

LJUBLJANA - V torek, 15. aprila, koncert sodobne glasbe

Neofonija ali zvok po Ligetiju



V torek, 15. aprila 2014, bodo v Gallusovi dvorani izvedli tretji koncert iz cikla Predihano z naslovom Neofonia. Cikel predstavlja serijo koncertov, posvečenih glasbi 20. in 21. stoletja slovenskih in tujih ustvarjalcev. Tokrat bo protagonist večera Madžar György Ligeti (1923-2006), ki je s Pierrom Boulezom, Karlheinzem Stockhausnom in Johnom Cageom eden izmed najpomembnejših skladateljev druge polovice 20. stoletja. Ligeti se je rodil na območju današnje Romunije, takrat del Madžarske. Življenje mu ni bilo lahko: zaradi judovskih korenin je izgubil svojo družino v koncentracijskih taboriščih, pod komunističnim režimom pa njegove glasbe niso sprejemali, ker ni sledila kanonom socialnega realizma. Zato je l. 1956 zapustil svojo domovino in zbežal na Dunaj. Njegov stil zaznamujejo raziskovanja na področju elektronske glasbe, zvočnosti govora, ljudske glasbe in glasb sveta: v ospredju je bilo vedno zanimanje za zvok. Značilnost njegovih najznamenitejših skladb je uporaba mikropolifonije, kjer se med seboj sorodne melodične linije stapljajo in prepletajo v goste zvočne ploskve. Do tradicije je ohranil spoštljiv odnos, čeprav je nanjo gledal skozi prizmo modernizma in pri tem uporabljal kompleksne afriške in latinsko ameriške ritme ali različne uglasitve. Širši publiki je njegova glasba znana

iz Kubrickovih filmov, kot so 2001: Vesoljska odiseja, Shining in Eyes Wide Shut.

Večer bo odprla bizarna skladba z naslovom Simfonična pesnitev za 100 metronomov, s katero je Ligeti kritiziral ozkomišelnost. V njej metronomi z različnimi hitrostmi ustvarjajo vtis polifonije; po začetnem hrupu postopoma ločujemo posamezne tempe, ker strojčki eden za drugim ugašajo. Opozorilo: poslušalec, ki bo prinesel star metronom, ima prost vstop. Sledile bodo skladbe, ki se že premikajo v Ligetijevo zadnje, polistilistično obdobje, polno eksotičnih ritmov, modalnih lestvic, kromatike, pa tudi citatov in parodij iz tonalne glasbe. Prehodno delo iz mikropolifonije v eklekticizem je Komorni koncert (1970), zagotovo pa je novi jezik prisoten v Koncertu za klavir (1988). Večer se bo zaključil s priredbo treh sopranovih arij iz opere Le Grand Macabre (1977) za troben to. Glasbenoscensko delo je primer teatra absurda: protagonisti se znotraj Brueglove pokrajine ukvarjajo s smrtjo in preživetjem.

Dirigiral bo ameriški dirigent Steven Loy, ki že več let živi v Sloveniji. Mlada solista bosta pianistka Nina Prešiček in trobentač Aleš Klančar, ki sta se po študiju v tujini posvetila sodobni glasbi.

Sara Zupančič



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

20.00 Tv Kocka
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Show: Uno mattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **9.25** Cvetna nedelja **12.00** Angelus **12.15** Linea Verde **13.30** 16.10, 20.00 Dnevnik in vreme **14.00** Talk show: L'Arena **16.35** Show: Domenica In **18.50** Kviz: L'eredità **20.40** Igra: Affari tuoi **21.25** Carosello Reloaded **21.30** Nad.: Un medico in famiglia **23.35** Speciale Tg1

Rai Due

7.00 Serija: Incinta per caso **7.25** Serija: Lassie **8.15** Dok.: Inside the World **9.05** Serija: Il nostro amico Charly **10.30** Dok.: Cronache Animali **11.30** Show: Mezzogiorno in famiglia **13.00** 20.30 Dnevnik **13.45** Quelli che aspettano... **15.40** Show: Nicola Savino in Quelli che il calcio **17.05** Dnevnik in šport **18.10** Športna rubrika 90° minuto **19.35** Serija: Countdown **21.00** Serija: NCIS **21.45** Serija: Hawaii Five-0 **22.40** Športna rubrika: La Domenica Sportiva

Rai Tre

7.05 Nad.: La grande vallata **8.10** Film: Arrivano Joe e Margherito **9.50** Dok.: Correva l'anno **10.45** TeleCamere **11.10** Tgr Estovest **11.30** Tgr RegionEuropa **12.00** Dnevnik in rubrike **12.25** Tgr Mediterraneo **12.55** Rai Educational **13.25** Fuori Quadro **14.00** Dnevnik **14.30** In 1/2 Ora **15.05** Kolesarstvo: Pariz - Roubaix **17.00** Film: 18 anni dopo **18.55** 23.45 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob **20.10** Che tempo che fa **22.45** Glob - Diversamente italiani

Rete 4

7.10 Media Shopping **7.25** Superpartes **8.25** Serija: Zorro **8.55** Dok.: Magnifica Italia **9.25** Dok.: I Santi - Lo splendore del divino nel quotidiano **10.00** Sv. Maša **10.50** 12.00 Rubrika: Pianeta mare **11.30** Dnevnik **13.00** Ricette all'italiana **13.55** Donnavventura **15.00** Ieri e oggi in Tv **15.25** Film: Catastrofe a catena **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Serija: La Bibbia **23.15** Film: Rapimento e riscatto

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.50** Le frontiere del-

lo spirito **10.05** Bellin dentro **10.40** Super-cinema **11.30** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Show: Domenica Live **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Film: Matrimonio alle Bahamas (kom., It.) **23.15** Resn. show: Grande Fratello

Italia 1

7.00 Superpartes **7.55** Nan.: Till Death - Per tutta la vita **8.20** Film: Scooby-Doo e la spada del samurai **10.00** Motociklizem: Superbike, VN Aragone, WSBK, 1. dirka **11.05** 13.50 Fuori Giri **11.40** Motociklizem: Superbike, VN Aragone, WSupersport **12.25** Dnevnik in vreme **12.45** Motociklizem: Superbike, VN Aragone, WSBK, 2. dirka **14.10** Grande Fratello



14.35 Film: Paulie - Il pappagallo che parlava troppo **16.30** Film: White Lion **18.30** Dnevnik **19.00** Serija: Così fan tutte **19.15** Film: Dante's Peak - La furia della montagna **21.30** Lucignolo

La 7

7.00 7.55 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** L'aria che tira - Il diario **11.00** Bersaglio mobile **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Dok.: L'uomo senza volto **16.40** Serija: The District **18.10** Serija: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Domenica nel Paese delle Meraviglie **21.10** La Gabbia **0.00** Film: Hamburger Hill - Collina 937 (voj.)

Tele 4

6.30 Le ricette di Giorgia **6.50** Voci in piazza **9.40** Tele4 oggi **9.45** Dnevnik **10.00** Maša **11.00** 23.15 Rotocalco Adnkronos **11.15** Aktualno: Musa Tv **12.30** 19.45 Qui studio a voi stadio **18.00** 23.30 Trieste in diretta **18.20** Tanta salute **19.00** Cartellino rosso **23.00** Dnevnik

VREDNO OGLEDA



Nedelja, 13. aprila
La7 D, ob 00.20

Il fiore del male

Francija 2003

Režija: Claude Chabrol

Igrajo: Nathalie Baye, Benoit Magimel, Suzanne Flon in Bernard Le Coq

Chabrolov jubilejni petdeseti film Cvetje zla, je hkrati eden najboljših trilerjev francoskega avtorja.

V objektiv je pariški režiser spet ujel francosko buržuazijo, točneje ugledno meščansko družino, katere življenje prizadene hud zločin.

Družina živi v družinski hiši v Bordeauxu, kjer živi teta Line, z nečakinjo Anne in njenim drugim možem Gerardom. V času volilne kampanije za izvolitev novega župana, pa privrejo na dan nekateri stari greehi, ki jih Line skriva že od časa druge svetovne vojne ...

Slovenija 1

7.00 Risanke in otroške nanizanke **10.45** Prislunhimo tišini **11.20** Ozare **11.25** Obzorja duha **12.05** Odd.: Ljudje in zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.25** Slovenski pozdrav **15.30** Film: Ledeni zmaj **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.20** Nedeljsko popoldne z Ulo **18.40** Risanke **18.55** 22.10 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Oblast **21.15** Intervju **22.40** Dok. serija: Tito, zadnje priče oporoke **23.45** Alpe-Donava-Jadran

Slovenija 2

8.30 Globus **9.45** Alpe-Donava-Jadran **10.30** Turbulenca **11.05** Glasbena matinea **12.50** Nogomet: prva liga, Maribor - Gorica, pon. **14.40** Odbojka: državno prvenstvo, ACH Volley - Panvita Pomgrad, finale (m), prva tekma, pon. **16.50** Nogomet - Pot v Brazilijo, 7. del, pon. **17.25** Športni izziv **18.00** Koncert ob 70-letnici Partizanskega pevskega zbora, prenos **19.25** Zvoki dvanajstih strun **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Glasbeni večer **21.05** Žrebanje Super Lota **21.15** Dok. odd.: Propaganda **22.55** Kratki film: Obisk **23.20** Aritmični koncert

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **7.50** 9.15 Kronika **8.05** Odbor za zunanjo politiko **8.20** Žarišče **9.40** 20.25 Na tretjem... **10.25** Novinarska konferenca po seji vlade o dvigu trošarin in drugih ukrepih **10.50** Utrip **11.05** Svet v besedi in sliki **11.30** Kontaktna oddaja **12.40** Mandatno-volilna komisija **12.50** Seja Odbora za kulturo **13.05** Mesečni izbor dogajanja v DZ **13.30** Prvi dnevnik **14.15** Skupna seja odborov za kulturo ter izobraževanje, znanost, šport in mladino o domoljubju **14.35** Voli in izvoli **15.55** 23.20 Satirično oko **16.25** Ozadja **16.45** Država, politika, civilna družba **17.30** Poročila **17.45** Kronika **18.00** Preiskovalna komisija za ugotavljanje zlorab v slovenskem bančnem sistemu **18.15** Seja Odbora za notranje zadeve **19.00** Dnevnik **19.50** Sporočamo **20.00** Tedenski izbor **21.10** Tedenski napovednik **21.30** Žarišče **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Deželne vesti **14.10** Evronovice **14.30** Vsedanes - Svet **14.40** Tednik **15.10** Il giardino dei sogni **15.55** Potopisi **16.25** Plača vedno Pantaloni **17.25** Najlepše besede **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Iz morja v mrežo **19.00** 22.00, 23.50 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vzhod - Zahod **19.50** Copeam **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dokumentarec **22.15** Slovenski magazin **22.45** 16. Mednarodno srečanje zborov **23.20** Sredozemlje

Tv Primorka

9.00 11.00, 14.00, 15.00, 17.00 Tv prodajno okno **9.15** 11.30, 14.30, 15.15 Videostrani **16.00** ŠKL **17.30** Med nami **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.10** Kralj Trnovec **20.00** Koncert Julije Kramar **21.05** Sacro egoismo **22.10** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.00** Nad.: Beverly Hills 90210 **10.50** Film: Zaveza molka **12.35** Serija: Kuhajte kot Heston **13.05** Serija: Nigellissima **13.40** Serija: Kuharski mojster **14.35** Vid in Pero šov **16.05** Film: Bingo **17.45** Serija: Okusi brez meja **18.20** Serija: Ana kuha **18.55** 24UR - novice **20.00** Serija: Znan obraz ima svoj glas **22.30** Film: Mamin sin

Kanal A

6.00 Risanke **7.05** Serija: Mladi po srcu **8.00** Serija: Uresničite sanje **8.30** Serija: Igrače za

velike **9.05** 16.35 Serija: Frendi iz službe **9.35** ŠKL - Šport mladih **10.35** Tv Prodaja **10.50** Astro Tv **12.30** Serija: Čarovnije Crissa Angela **13.05** Film: Vulkan v Miamiu **14.45** Film: Farma smeha **17.00** Nad.: Terra Nova **18.00** Volan



19.00 MotoGP **22.20** Film: Mož brez telesa

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00; Sv.mša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50, 14.10 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Koroški obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditvev; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Kronika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji; 11.30 Humoristična odd.; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opol-dnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 14.30 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Vivere il vangelo/Fonti di acqua viva; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Glasba; 10.45 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Ora musica; 12.00, 20.00 Felizg files; 13.00, 20.30 La rosa dei venti/Detto tra noi in musica/La radio a modo nostro/I magnifici 22; 14.00 L'alveare; 15.00 Ferry sport; 17.45 Pesem tedna; 18.00 Album charts; 19.00 Saranno suonati; 21.30 Sonoricamente Puglia; 22.00 Extra extra extra; 23.00 Pic nic electronique; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.10, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros (pon.); 17.05 Veseli tobogan; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 20.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vremenska napoved; 7.00 Jutranja Kronika; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Koledar prireditvev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Naval na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga (pon.); 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitve oddaje s pregledom novic; 15.30 DIO; 18.00 Mor-da niste vedeli; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Drugi gal.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Napoved sporeda; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 9.00 Sredi večnosti; 9.30 Musica sacra; 10.00 Maša;

11.00, 12.50, 17.55, 19.55, 20.55, 21.55, 22.30 Medigra; 11.15, 13.05, 14.35, 16.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Cvetna nedelja; 14.05 Humoreska tega tedna; 15.30 DIO; 16.00 Sporedi; 18.05 Spomini, pisma in topisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 22.05 Literarni portret; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 slobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Učenje vam bo šlo odlično od rok. Nadpovprečne miselne sposobnosti bodo prav tako dobro služile v spopadanju z obveznostmi na delovnem mestu.



BIK 21.4.-20.5.: Nezavidljive okoliščine na delovnem mestu ne bodo najbolj vplivale na vaše splošno počutje, ki se bo močno pokazalo v odnosih z najbližjimi.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Sprememba planeta Merkur v vaši enajsti hiši bo pripomogla k reševanju problemov, ki so nastali zaradi nesporazumov. Odlični boste v komunikaciji.



RAK 22.6.-22.7.: Nestrpnost vas lahko spravi v težave. V sodelovanju s kolektivom lahko nastanejo težave, ki pa jih boste kmalu rešili. Potrebno bo veliko kompromisov. Zdravje: poskrbite za dobro prehrano.



LEV 23.7.-23.8.: V odnosu s partnerjem bodo potrebni določeni kompromisi, ki vam ne bodo najbolj po godu. Vzemite si čas zase in se posvetite obveznostim, ki jih lahko pričakujete v prihodnjem tednu.



DEVICA 24.8.-22.9.: Slabše počutje bo posledica spomladanske utrujenosti. Pomanjkanje energije bo sicer vplivalo na rezultate vašega dela. V službi lahko postopoma pričakujete spremembe na bolje.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Retrogradni Mars bo vplival na vašo osebnost. V prihodnjih dneh boste zaznamovani z negativno energijo, ki se vas lahko na trenutke popolnoma poloti. Vzemite si čas zase.



ŠKORPION 23.10.-22.11.: Pred vami so zaspani dnevi, polni lenobe in pomanjkanja elana. Na delovnem mestu se boste le težko prebijali skozi vsakodnevno rutino, ki bo pomenila veliko breme.



STRELEC 23.11.-21.12.: V odnosih z bližnjimi lahko izkusite težave. Sprli se boste zaradi svoje pikolovske narave, ki bo v prihodnjih dneh včasih neprizanesljiva. V službi boste delovali izredno sproščeno.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Topli dnevi bodo v vas prebudili željo po pravi in sončnih žarkih. Težko boste pranašali zaprte in temne prostore. Na koncu tedna si vzemite čas zase ter se odpravite na izlet.



VODNAR 21.1.-19.2.: Polotil se vas bo občutek nemoči. Kljub elanu in motivaciji se ne boste najboljše znašli, predvsem miselni izzivi na delovnem mestu vam bodo povzročali težave.



RIBI 20.2.-20.3.: Merkur bo vplival na vaše odločitve v finančah. Intuiciji in naključjem ne boste pustili veliko prostora, razum bo tisti, ki bo odločal v kočljivih situacijah. Na delu ne bo večjih novosti.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 11.00 Dnevnik **9.05** Dok.: I Tg della storia **12.00** Show: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **16.50** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Carosello Reloaded **21.15** Nad.: Un marito di troppo **23.30** Talk show: Porta a Porta

Rai Due

6.45 Risanke **8.05** Sorgente di vita **8.35** Nad.: Desperate Housewives **10.00** Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Serija: Cold Case – Delitti irrisolti **17.45** Dnevnik in šport **18.45** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.00 Dnevnik **21.00** Nan.: LOL – Tutto da ridere **21.10** Serija: Rex **23.15** Serija: Intelligence

Rai Tre

6.00 Dnevnik **7.00** Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.00** Aktualno: Mi manda RaiTre **11.15** Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Educational **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.10** Nad.: Terra Nostra **16.00** Rai Parlament – Okrogla miza **16.35** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **19.00** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Report **23.00** I visionari

Rete 4

6.10 Media Shopping **6.25** Serija: Chips



7.20 Serija: Miami Vice **8.15** Serija: Hunter **9.40** Nad.: Carabinieri **10.40** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempista d'amore **21.15** Aktualno: Quinta colonna **23.55** Terra!

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** Show: Mattino cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Nad.: Il segreto **17.10** Show: Pomeriggio cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza **21.10** Grande Fratello

Italia 1

7.00 Nan.: Friends **7.30** 15.20 Show: Vecchi bastardi **8.30** 16.15 Show: Urban Wild **9.30** 17.15 Shwo: Come mi vorrei



10.05 Serija: Dr. House – Medical division **12.10** Cotto e mangiato – Il menu del giorno **12.25** Dnevnik in šport **13.40** Resn. show: Grande Fratello **14.10** 18.05 Risanka: Simpsonovi **14.35** Dragon ball – Le grandi battaglie **18.30** Dnevnik **19.20** Serija: C.S.I. **21.10** Film: In Time (fant., i. J. Timberlake, A. Seyfried) **23.35** Tiki taka – Il calcio è il nostro gioco

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee break **11.00** L'aria che tira **13.30** 20.00 Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Serija: Le strade di San Francisco **16.40** Nan.: Il commissario Cordier **18.10** Serija: L'ispettore Barnaby **20.30** Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

Tele 4

7.00 8.30 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Il portolano **8.05** Dok.: Luoghi magici **12.45** Aktualno: Musa Tv **13.00** Ricette di Giorgia **13.20** 17.30 Dnevnik **13.45** 23.30 Košarka **18.00** Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **21.00** Happy Hour **21.00** Il caffè dello sport **22.30** Il caffè dello sportivo **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.15 Utrip **6.30** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.40** Obzorja duha **11.15** Dok. odd.: Pogled na... **11.50** Dok. serija: Village Folk **12.05** Ljudje in zemlja **13.00** 15.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.35** Polnočni klub (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **15.40** Otroški program: OP! **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio city **22.00** Odmevi **22.40** Vreme, Kultura, Šport **23.05** Podoba podobe **23.40** Intervju

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **9.15** Otroški kanal **10.15** Dobra ura **11.30** Dobro jutro **14.15** 19.05, 23.20 Točka **15.20** Na lepše **15.50** Intervju **16.45** Kaj govoriš? **17.10** Dok. odd.: Eliot Ness proti Alu Caponeju **18.05** Dober dan, Koroška **17.10** Intervju **18.40** Prava ideja! **20.00** Nad.: Dediščina Evrope **21.35** Nad.: Zločini v Walesu **0.10** Zabavni kanal

Slovenija 3

6.00 9.00, 21.55 Sporočamo **6.40** Poslanski premislek **6.45** Svet v besedi in sliki **8.00** 9.30, 10.30, 15.30, 17.25 Poročila **9.05** Ozadja **9.40** Tedenski izbor **10.25** Iz dnevnega reda DZ, DS, EP **13.00** Tedenski pregled **13.15** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **15.45** Satirično oko **17.10** Tedenski premislek **17.50** 19.30, 21.45 Kronika **19.00** Dnevnik

19.40 Slovenska kronika s tolmačem **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** 23.20 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **14.50** Ciak Junior **15.20** 16. Mednarodno srečanje zborov **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Avtomobilizem **17.15** Glasba zdaj **17.30** Istra in... **18.00** 23.00 Športel **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** Sredozemlje **20.30** Artevisione **21.00** Meridiani **22.15** Kino premiere **22.30** Športna mreža **23.45** Infokanal

Tv Primorka

8.35 9.00, 11.00, 14.00, 15.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.15** 17.30 ŠKL **10.15** 11.30, 14.30, 15.15 Videostrani **18.30** Slap Kozjak in koseška korita **19.00** Pravljica **19.15** Mozaik za gluhe in naglušne **20.00** Znanstveni večer **21.10** Na Postojnskem **21.40** Dediščina sončnih bogov **22.00** Glasbeni večer, Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.00 Risanke **7.00** 12.35 Nad.: Budva na morskem peni **8.10** 16.45 Nad.: Želim te ljubiti **9.05** 10.15, 11.25 Tv Prodaja **9.20** 15.45 Nad.: Prepovedana ljubezen **10.30** 17.55 Nad.: Vrtinec življenja **11.40** Serija: Prenovimo kopalnico **12.05** Kamera teče **13.55** Film: Mamin sin **17.00** 24 ur po polodne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Serija: Skriti šef **21.00** Serija: Seznam strank **21.55** 24UR - zvečer **22.25** Serija: Hiša iz kart **23.25** Serija: Zdravnikova vest

Kanal A

6.50 Risanke in otroške serije **8.15** 13.55 Serija: Nove pustolovščine stare Christine **8.40** 19.00 Nan.: Veliki pokovci **9.10** 14.25 Serija: Alarm za Kobra 11 **10.05** 15.20 Serija: XIII: Na sledi zarote **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** Serija: Živali na delu **13.30** 19.25 Serija: Vzgoja za začetnike **16.15** Film: Znova v sedlu **18.00** 19.55 Svet **20.05** Film: Vulkan **22.00** Nad.: Grimm **22.55** Film: Ameriški ninja 5

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 9.00 Tretji polčas; 10.00 Poročila; 10.10 Zbori v gledališču; 11.00 Studio D; 11.15 Pogled skozi čas; 13.20, 17.10 Music box; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Koroški obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Borut Spacal: Nočni cvet – 2. nad.; 18.00 Hevrekra; 18.40 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopolnil in povel; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 11.00 Ob enajstih!; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Sotočja; 21.00 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Metalmorfoza.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00 La traversa; 9.35, 22.30 Storie di bipedi umani e non...; 10.15, 19.15

Ponedeljek, 14. aprila
Laeffe, ob 21.10 uri

Le invasioni barbariche

Kanada - Francija 2003

Režija: Denys Arcand

Igrata: Remy Girare in Stephane Rousseaus

Rémy umira za rakom, sin Sébastien, žena in prijatelji ga obiščejo na domu in pri tem obujajo spomine na stare čase, na mladost in na vse tiste lepe trenutke, ki so jih nekoč preživeli skupaj.

Režiser Denys Arcand je v filmu Vdor Barbarov ponovno združil igralsko ekipo, ki je navdušila že konec osemdesetih let v njegovem prejšnjem filmu Propad ameriškega cesarstva.

Iskrenost, inteligenten humor, odlična igra prav vseh igralcev, duhovit in sijajen scenarij sta zadela v črno in omogočila filmu, da si je prislužil tudi oskarja.

Siga Single; 10.25 Programi; 10.35, 20.30 Glocal; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Evropa; 14.35 Saranno suonati; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Sconfinando; 20.00 La musica scelta da Radio Capodistria; 23.00 Osservatorio; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreativna; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih, Iz sporedov; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.29 Informativna odd. v angl. In nem.; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 6.30, 17.30 Novice; 5.30, 7.00 Jutranja kronika; 6.00 Novice, promet; 6.15 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 8.00, 9.05, 11.00, 11.45 Ime tedna; 8.45 Koledar prireditve; 8.50 Napoved sporeda; 9.15, 17.45 Na val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.10 Botrstvo; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 11.45 Ime tedna; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Spored; 14.00 Kulturnice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivuje; 15.30 DIO; 16.10 Sopotnica v (post)delovno popoldne; 18.00 Mini koncert; 18.25 Vse najboljše; 18.50 Sporedi; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Na piedestal; 21.00 Razmerja; 21.30 Top albumov; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju žarometov.

SLOVENIJA 3

10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Kulturna panorama; 12.05 Arstove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Medenina in patina; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Nove glasbene generacije; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 19.00 Literarni nočno; 19.10 Medigra; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Radijska igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; -18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper. (105,5 MHZ).

VREDNO OGLEDA



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale

na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Ev



Marquez v Teksasu s prvega mesta

AUSTIN - Svetovni prvak Marquez (**na sliki**) je veliki favorit drevisnje dirke Za SP v razredu MotoGP v Teksasu. Kljub bolečinam v nogi je bil daleč najhitrejši na kvalifikacijah, dosegel je tudi rekord proge 2:02,886, kljub spremembam pravilnika in gumam iz leta 2013. Presenetil je Stefan Bradl, ki je na 2. mestu prehitel Danija Pedrosa, vsi tir pa upravljajo hondo. V drugi vrsti je outsider Espargaro na 4. mestu presenetil tovarniška dirkača Yamaha Lorenza in Rossija. Dirka se bo začela ob 21. uri.



Contador tretjič osvojil Baskijo

BILBAO - Alberto Contador je tretjič v karieri osvojil dirko po Baskiji. Na zadnji etapi v kronometru, ki jo je dobil Nemec Tony Martin, se je zelo dobro odrezal Slovenec Simon Špilak, ki je zasedel 4. mesto, na koncu pa se je veselil tudi 4. mesta v skupni razvrstitvi dirke, tako kot lani. Španec, ki so mu zaradi kršitve protidopinških pravil odvzeli naslova zmagovalca dirk po Franciji in Italiji, je bil zmagovalac dirke po Baskiji tudi v letih 2008 in 2009.

KOŠARKA - Massimo Raseni o uvrstitvi EA7 Emporio Armanija v četrtfinale evrolige

»Presenetili so vseh«

V najelitnejšem klubskem košarkarskem tekmovanju se za vstop med štiri najboljše ekipe v Evropi bori tudi EA7 Milano. Ob njemu se bodo v četrtini finala evrolige borili še velikani evropske košarke: Barcelona (s Slovincema Lorbkom in Nachbarjem), Galatasaray, CSKA Moskva, Panathinaikos, Real Madrid, Olympiacos (Mirza Begić) in Maccabi. Ravno slednji bo nasprotnik Milana v četrtfinalu. Igra se na pet zmag. O napredovanju milanskega moštva smo se pogovarjali s slovenskim agentom poklicnih igralcev in mladih upov Massimom Rasenijem, tržaškim Slovincem, ki sicer živi v Bielli.

Ste uspeh Armanija pričakovali?

Ne. To je pravo presenečenje. Med drugim igrata v ekipi »moja« igralca Cerella in Samuels. Vseh so presenetili, tudi sam klub ni pričakoval tega uspeha.

Kaj pa je bilo odločilno za napredovanje v četrtfinale?

So v odlični formi, hkrati pa je treba upoštevati, da v evroligi ni več tako močnih ekip. Premagljiva sta tudi Olympiacos in Panathinaikos, kar pa je bilo še pred dvema ali tremi leti nemogoče.

Kako si to razlagate?

Generacije se spreminjajo. Diamantidis je star že 36 let, Spanoulis 32. Še vedno sta najboljša igralca, a leta minevajo tudi za njiju. Američani pa niso več ključni igralci, tako da se je raven lige uravnovesila. Tudi zato se Milano lahko kosa z drugimi.

Ali lahko Armani napreduje tudi v final four?

Lahko. Maccabi je premagljiv. Stavim 51 % za Armani, 49 % za Maccabi.

V prvem delu evrolige je sicer Armani zbral 5 porazov in 5 zmag, v top 16 pa 10 zmag in 4 poraze vključno s petkovim proti Malagi. Je tako uspešen niz sad napredka ali so tekme padli v formi?

V začetku sezone se je Armani moral šele uigrati, kar nekaj igralcev je bilo novih, tudi »moja« Cerella in Samuels nista bila najbolj prepričljiva. Nato pa je ekipa postajala prava ekipa in prihod Hacketta je bil povod, da so postali tako konkurenčni. Trener Luca Banchi pa je odličen trener.

Kako pa ocenjujete nastope italijanskih igralcev? Mesto so dobili v bistvu v petih.

Gentile je odličen igralec, ki lahko postane eden najboljših v Evropi, če bo dozorel. Melli je tudi mlad, dokazal je, da lahko igra v tej ligi, ni pa tako dober kot Gentile. Cerella, ki je sicer po rodu Argentinec, je igralec, ki z neizmerno voljo lahko veliko da v obrambi, Hackett pa je ključen igralec v ekipi.

Armani je prvi tudi v A1-ligi. Bo naslov končno njegov?

Seveda. In to še naslednjih šest let, saj drugi klubi nimajo take ekonomske

Daniel Hackett
je najboljši igralec
milanskega
Armanija

ANSA



moči. Milano je v tem trenutku finančno ena boljših ekip v Evropi.

Kdo pa bo zmagovalac evrolige?

Morda CSKA ali kaka grška ekipa. Milano nima dovolj izkušenj, da bi zmagal, niti kvalitete, da bi se kosal z najboljšimi. Najboljše ekipe so še vedno korak pred njimi. (V.S.)

Četrtfinali pari košarkarske evrolige

Barcelona - Galatasaray Istanbul
CSKA Moskva - Panathinaikos Atene
Real Madrid - Olympiacos Atene
EA7 Emporio Armani Milan - Maccabi Tel Aviv

Zaključni četverboj bo v Milanu od 16. do 18. maja

ROKOMET - A-liga

Bozen premagal »kaznovane« Tržačane

TRST - Rokometaši tržaškega moštva Pallamano Trieste so v tekmi skupine A končnice za naslov na domačih tleh z 29:32 (12:13) po podaljšku izgubili proti moštvu Mozen, redni del se je končal pri neodločenem 27:27. S to zmago so se gostje iz Bocna vnovič povzpelo na vrh skupine. Za Tržačane je tokrat spet igral Aleš Cunjac, ki je prestal tri kroge kazni in na tekmi prispeval pet zadetkov. Vrh tega so tekmo v dvorani na Čarbolji odigrali za zaprtimi vrati, ker je disciplinska komisija diskvalificirala tudi igrišče. Vse kazni doživljajo v tržaškem taboru kot krivico, ki jim je preprečila, da bi se v končnici bolje odrezali kot doslej. Strelci na tekmi: Radojković 7, Oveglia 1, Anici 5, Pernic 3, Cunjac 5, Sirotic 6, Visintin 2.

Ostali izid: Meran - Pressano 19:21. Vrstni red: Bozen 19, Pressano 16, Pall. TS 8, Meran 3.

Tržačanke v prednosti

V prvi tekmi polfinala končnice ženske košarkarske A2-lige je tržaški SGT (Vi-da 25, Miccoli 11 točk) v Genovi s 57:66 (12:18, 25:33, 43:53) premagal domači Almo Nature in ima pred povratno tekmo v sredo v Trstu lepo izhodišče za uvrstitev v finale.

VATERPOLO - V tekmi kroga moške A2-lige je tržaški Pallanuoto Trieste doma s 7:8 izgubil proti Quintu in zamudil priložnost, da bi ga prehitel na 2. mestu severne skupine.

B-LIGA - 34. krog: Avellino - Brescia 0:1, Cesena - Spezia 0:2, Crotone - Carpi 0:0 Empoli - Ternana 1:0, Latina - Novara 4:1, Modena - Juve Stabia 4:2, Pescara - Cittadella 1:1, Siena - Lanciano 1:0, Trapani - Palermo 0:1, Varese - Bari 0:1. Vrstni red: Palermo 69, Empoli 56, Latina 54, Cesena in Crotone 52, Siena (-8) 51, Trapani 49, Spezia, Modena, Lanciano in Avellino 48, itd.

SLOVENIJA - 1. nogometna liga: Krka - Rudar 1:1, Luka Koper - Zavrč 2:1, Olimpija - Domžale 0:0, Celje - Triglav 2:0, Maribor - Gorica 2:0. Odbojka, 3. tekma finala: ACH Volley - Pomgrad 3:1, 2:1 v zmagah. Košarka, za prvaka: Hopsi Polzela - Krka 76:85, vrstni red: Krka 10, Helios Domžale 8, Union Olimpija in Hopsi Polzela 6, Rogaska 2, Zlatorog Laško 0.

LIGA NBA

Udrih v končnici, Dragić še lahko upa

MEMPHIS - Moštvo košarkarske lige Memphis Grizzlies si je z zmago nad Philadelphia 76ers s 117:95 priborilo zadnje, osmo mesto konference, ki vodi v končnico.

Memphis je tako za končnico premagal neposredne konkurente Phoenix Suns Gorana Dragića, priložnost za igro pa je dobil tudi Beno Udrih, ki je v šestih minutah dosegel štiri točke in vpisal podajo.

Phoenix je moral v San Antoniu priznati premoč gostiteljem s 104:112, ekipa pa si je s tem priprla vrata končnice. Trener sonc Jeff Hornacek je zaradi poškodbe gležnja Gorana Dragića pustil na klopi, a pričakuje da bo slovenski reprezentant drevi znova lahko igral. Phoenix se bo pomeril še z Dallasom, Memphisom in Sacramento. Končnico bodo zanesljivo prinašale le zmage.

ATLETIKA

Hooker je palico spraval v kot

SYDNEY - Nekdanji olimpijski in svetovni prvak v skoku s palico Avstralec Steve Hooker je najavil slovo od tekmovališč. Enintridesetletni Hooker je na olimpijskih igrah 2008 v Pekingu osvojil zlato odličje s skokom 5,96 metra, leta 2009 je bil na svetovnem prvenstvu v Berlinu znova najboljši. Njegov osebni rekord znaša 6,06 metra, kar ga uvršča na tretje mesto lestvice večnih za Sergejem Bubko in Renaudom Lavillemiejem.

Manià danes po TV

MACERATA - V odbojkarški A1-ligi bodo danes 3. tekme polfinala končnice. Macerata proti Modeni vodi 2:0 v zmagah, današnja, morda odločilna 3. tekma v Macerati, pa bo ob 17.30 tudi neposredno po TV Raisport. Med Piacenzo in Perugia je stanje v zmagah 1:1.

RASIZEM - Športno razsodišče Brazilije je zaradi rasističnih izgovorov na nogometni tekmi prve brazilske lige odvzelo točke ekipi Esportiva, zaradi česar je ta nazadovao v drugo brazilsko ligo.

Navijači so na tekmi žalili temnopoltega sodnika Marcia Chagasa da Silvo, sodišče pa je Esportivo odvzelo devet prvenstvenih točk in ga poslalo v nižje tekmovanje.

ALKOHOL - Potem ko mu je nočno življenje, začinjeno s prekomernim uživanjem alkohola uničilo kariero v Italiji, se z nekdanjim brazilskim nogometašem Adrianom podobno dogaja tudi po vrnitvi v domovino, kjer je ostal brez dela že pri tretjem klubu.

NOGOMET - A-liga

Roma povsem nadigrala Atalanto



Prvi gol Taddeija v Rimu

ANSA

RIM - Roma ima za Juventusom spet le pet točk zaostanka. Z odlično igro, kljub številnim odsotnostim, je sinoči nadigrala Atalanto, dosegla svojo sedmo zaporedno zmago.

V popoldanski tekmi sta se Sassuolo in Cagliari razšla pri neodločenem 1:1. Slab prvi polčas se je končal z vodstvom gostiteljev. Sardinci so izenačili v začetku drugega polčasa, nato pa brez težav ukrotili napade nasprotnikov.

SINOČI: Sassuolo - Cagliari 1:1 (1:0). Strelca: Zaza v 36. in Ibarbo v 46. min.; Roma - Atalanta 3:1 (2:0). Strelci: Tad-

dei v 13., Ljajić v 45, Gervinho v 63. in Migliaccio (A) v 78. min.

Vrstni red: Juventus 84, Roma 79, Napoli 64, Fiorentina 55, Inter in Parma 50, Lazio 48, Atalanta in Verona 46, Torino in Milan 45, Sampdoria 41, Genoa 39, Udinese 38, Cagliari 33, Chievo in Bologna 27, Livorno in Sassuolo 25, Catania 20.

Danes: ob 12.30 Bologna - Parma, ob 15.00 Verona - Fiorentina, Livorno - Chievo, Napoli - Lazio, Sampdoria - Inter, Torino - Genoa, ob 20.45 Milan - Catania, Udinese - Juventus

Združenje slovenskih športnih društev v Italiji
sklicuje

43. REDNI OBČNI ZBOR

v ponedeljek, 28. aprila 2014 ob 15. uri na sedežu ZSSDI v Trstu v prvem sklicanju
in v torek, 29. aprila 2014 ob 20.30 v Ljudskem domu v Križu
v drugem sklicanju





KOŠARKA - Deželna C-liga

Polom Brega proti Cervignanu

Breg - Cervignano 64:82 (20:29, 42:45, 50:71)

Breg: A. Grimaldi 18 (6:7, 6:14, 0:1), Cigliani 14 (2:2, 3:11, 2:5) Kos 11 (1:2, 3:11, 0:2), Gori 8 (4:4, 2:7, 0:4), M. Grimaldi 4 (2:4, 1:9), Semec 6 (0:2, 3:4, -), Crismani 3 (1:2, 1:1, 0:1). Trener: Vatovec.

Po vodstvu z 12:4 se je navijač Brega prenamagljivo in že na glas razmišljal, da bo srečanje za brežane le lažji trening. A se je pošteno uštel, saj se je na koncu nastop Vatovčevih varovancev povsem ponesrečil. »Zaradi poškodb treniramo v zelo okrnjeni postavi, to pa se odraža na igrišču,« je po tekmi pojasnil trener, ki se bo moral v naslednjem krogu ali morda še dlje odpovedati tudi nosilcu Albertu Grimaldiju. Koliko je huda poškodba gležnja, ki jo je staknil na tekmi sicer še ne vemo, a je bila oteklina po tekmi očitna. Breg je srečanje proti nižjeuvrščenemu Cervignanu, ki se še bori za play-out oziroma miren obstanek v ligi, začel zelo dobro. Nasprotniki so namreč nad najnevarnejšega igralca Brega Alberta Girmaldija postavili najnižjega branilca, kar se je na rezultatu hitro poznalo. Grimaldi je v samih treh minutah dosegel deset točk in ponesel Breg na plus 8 (12:4). To pa je bilo v bistvu tudi vse, kar so brežani včeraj prikazali. Cervignano je v nadaljevanju spustil zavoro in povedel (18:19), še pred koncem prvega dela z 20:29. Avtor preobrata je bil visoki Cargnelutti (23 točk), ki je bil pod košem neusta-

vljiv. Breg je najbolj trpel pod košem, kjer se je razgral tudi Di Just, nasploh pa je bil v obrambi preveč razstresen, saj je nasprotnikom dovolil lahke mete, ki jih je nevarni Maran vedno izkoristil. Tudi samostojne akcije v napadu pa jim niso prinesle zaželenih točk. Breg se je v igro vrnil samo še na koncu druge četrtine, ko je še zadnjič povedel (40:39), nato pa je Cervignano dobesedno ušel. Ob začetku zadnjega dela je bilo že 50:73, kar je bilo za brežane nedosegljiva prednost. »Glava ni bila ta prava, oni so igrali 100 na uro, mi pa 50,« je še dodal Vatovec. (V.S.)

PROMOCIJSKA LIGA**Dom Gorica - TNTBasket 67:66 (11:19, 22:41, 45:54)**

Dom: Voncina 7, Sanzin, Terčič 4, Zavadlav M. 3, Zavadlav G. 19, Collenzini 4, Abrami 8, Franzoni, Bernetič 20, Gaggioli, Antonello 2. SON: 23. 3T: Zavadlav G.I. PON: Voncina. Trener: Dellisanti.

Po prvem polčasu verjetno ni nihče verjel, da bi lahko domovci osvojili tekmo. Varovanci trenerja Dellisantija so namreč odigrali dve katastrofalni četrtini, tako da so po prvih dvajsetih minutah zaostajali z devetnajstimi točkami zaostanka. Po daljšem odmoru pa so Abrami in soigralci nastopili kot prerajeni in začeli nižati zaostanek. Izkazal se je predvsem Gabrijel Zavadlav, ki je dosegel dvojni dvojček. Domovci so zaostajali do zadnje minute, ko je Abrami do-

Francesca Gorija brani nevarni Cargnelutti *FOTODAMI@N*

segel dva zaporedna prosta meta za končno zmago. (av)

Za deželni pokal

V Latisani bo v torek, 15. in sredo, 16. aprila na vrsti finale deželnega pokala dežele C-lige. Za naslov bodo igrala najboljše ekipe prvega dela prvenstva. V prvem polfinalnem srečanju se bosta pomerila Corno di Rosazzo in Codroipo, v drugem pa Falconstar in San Daniele. Finale bo v sredo ob 20.00. Zmagovalec deželnega pokala se bo zadnji teden junija pomeril še z prvakom Veneta.

HOKEJ NA ROLERJIH - V A2-ligi konec druge faze

Polet na 1. mestu

ZKB Kwins - Pattinatori Sambenedettesi 7:2 (3:1)

Polet: Galeassi, Biason, Polini, Deiacio 1, Fabietti 3, G. Cavaliere 1, Degano, Medeat, S. Kokorovec, Mi. Kokorovec 1, Grusovin, Hididou, Monteleone, P. Cavaliere, Mariotto 1, Battisti.

Z zmago proti moštvi iz San Benedita del Tronto so hokejisti Poleta končali 2. fazo na prvem mestu, njihov nasprotnik v polfinalu pa bo Modena, drugo uvrščena iz skupine B, ki je sinoči z 9:5 izgubila proti direktnemu tekmeču za 1. mesto Montebelluni.

Pattinatori Sambenedettesi so edina ekipa, ki je v letošnji sezoni premagala openske konje, zato so bili gostitelji trdno odločeni, da se jim za poraz oddolžijo. Kljub temu, da niso igrali najboljšje, jim je to uspelo. V prvem polčasu so že vodili s 3:0, svoj drugi gol pa so gostje dosegli šele proti koncu tekme, ko je bil izid že 7:1. Skratka,

uspeh nikoli ni bil pod vprašajem, zanj pa je najbolj zaslužna prva, udarna linija Battisti, Mariotto, G. Cavaliere, in Fabietti, ki je tudi dosegla glavnino zadetkov. Druga linija je slabo podajala, tretja pa igrala preveč zmedeno, k sreči pa jim nasprotnik ni bil dorasel.

Do odločilnih tekem, prvi polfinalni dvoboj bo 4. maja (igra se na dve zmagi), imajo dovolj časa, da se bolje organizirajo in spet pridobijo formo, ki je krasila njihove letošnje prve nastope, trener Rusanov pa se bo moral tudi odločiti, katerim igralcem najbolj zaupati, saj je zdaj ekipa, ki so jo nekaj časa pestile odsotnosti in poškodbe, popolna.

primorski_sport

facebook

NAMIZNI TENIS - Posebne potrebe

Ettore Malorgio (Kras) potrdil državni naslov

V Lignanu so včeraj podeljevali državne naslove igralcem namiznega tenisa s posebnimi potrebami. Med dobitniki najzlahtnejšega odličja je bil tudi član SK Kras, 61-letni Ettore Malorgio (*na sliki*), ki je v razredu 5 brez težav premagal vse svoje štiri tekmece. Malorgio, nekdanji paraolimpijec, je tako potrdil lanski naslov, še posebej pa je bil zadovoljen, ker je tokrat najnevarnejšega tekmeča, Sicilijanca Bovo premagal po štirih setih, lani v finalu pa bo petih. Malorgio bo danes z nastopi nadaljeval v finalni fazi dvojic. Vanjo se je uvrstil skupaj s klubskim tovarišem Alenom Corbattijem, ki se bo boril za visoko končno uvrstitev tudi v svoji kategoriji 2 med posamezniki, tako kot Roberto Trampus v kat. 3.



ŠOLSKI ŠPORT Vidali (Stefan) deželni šolski prvak v plavanju



Dijak 3. razreda strokovnega zavoda Jožefa Stefana iz Trsta Kristjan Vidali (na sliki) je osvojil naslov deželnega šolskega prvaka na 50 metrov delfin v plavanju. Tekmovanje je bilo v Pordenonu. Vidali, tekmovalce društva Rari Nantes Trst, je sicer letos že nastopal na državnem zimskem prvenstvu zveze FIN po kategorijah in je tudi že dosegel normo za nastop na poletnem DP.

KOLESARSTVO**Ivo Doglia spet zmagal**

Proseški kolesar Ivo Doglia (Team Alè Cipollini) je že tri tedne nepremagan. Včeraj je slavil v kategoriji supergentelmen na tekmi v Noventi del Piave, kjer so morali kolesarji prevoziti šestkrat desetkilometrski krog. Prejšnji teden pa je bil najhitrejši v kategoriji na eni najtežjih dirk v deželi. V Reani del Roale so morali kolesarji prevoziti 74 kilometrov, ob tem pa premagati dvakrat 2,5 kilometrov dolg vzpon na prelaz Plöckenpass.

NOGOMET

Primorje v pokalnem polfinalu

Zompicchi - Primorje 1:2 (0:0)

Strelca za Primorje: Romano v 60. in Paoletti v 75. min.

Primorje: Pavlič, Persi, Udina (Mihič), Michieli, Issich, Zidarich, Romano, Kanden, Danieli (Iannello), Paoletti (Siloci), Altin.

Nogometaši Primorja, nastopili so v okrnjeni postavi, so se z zmago v Codroipo uvrstili v polfinale deželnega pokala 3. amaterske lige, polfinalni dvoboj pa jih predvidoma čaka 23. tega meseca.

V prvem polčasu je bila tekma izenačena, več priložnosti so sicer imeli gostitelji, a so bili premalo konkretni. Zompicchi je povedel takoj v začetku drugega polčasa (5. min.), toda njegovo veselje je bilo kratkotrajno. Vrtar Zompicchija si je v 15. minuti privoščil napako, ki jo je Romano kaznoval. Končni izid je postavil Paoletti z lepim strelom z levico z roba kazenskega prostora. Nasprotniki bi lahko v razburljivih zadnjih minutah izenačili, a so bili nespretni ali pa se jim je dobro postavil po robu vratar Pavlič.

Danes na Proseku in v Trebčah mednarodni turnir U12 FC Primorje.

Trofeja dežel v Križu, Trebčah in Vižovljah

Naša dežela bo prihodnji teden gostila 53. Trofejo dežel, na katerem nastopajo vse mladinske selekcije vseh italijanskih dežel. Tekme na Tržaškem bodo v Križu, Trebčah in v Vižovljah. Jutri ob 16.00 se bodo na kriški zelenici pomerili mladinci Apulije in Kampanje. V torek bodo v Križu in Trebčah gostili ženske tekme (ob 16.00). V Vižovljah pa bodo v sredo (16.00) na vrsti mladinci. Ob tej priložnosti bodo v Križu obenem pripravili razstavo z domačimi pridelki lokalnih pridelovalcev.

TENIS - Ženska C-liga

Gaja se je že uvrstila v »play-off«

Gaja - TC Triestino 3:1

Betocchi - Ziodato (3.5) 6:4, 6:0; Benedejčič - Valentina (4.1) 6:1, 6:1; Bellettini - Chiotto (4.3) 5:7, 2:6; dvojice: Betocchi/Benedejčič - Pino/Ziodato 6:1, 6:1.

Teniške igralkice Gaje so v prvi tekmi povratnega dela kvalifikacijske faze deželne C-lige dosegle pomembno zmago, s katero so se že uvrstile v »play-off«, najbrž bodo v skupini prve. V prvem delu so proti temu nasprotniku igralkice neodločeno 2:2, tokrat pa so ga nadigrale po zaslugi svojih štirinajstletnic Lare Betocchi in Koprčanke Lian Benedejčič. Betocchi je po začetni negotovosti odpravila obetavno 12-letnico Ziodato, Benedejčičeva pa je igrala kot stroj in svoji nasprotnici ni pustila do sape.

Domači šport**DANES**

Nedelja, 13. aprila 2014

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 18.00 v Montebelluni: Montebelluna - Jadran Franco

DEŽELNA C-LIGA - 18.30 v Pordenonu: Rorai - Bor Radenska

UNDER 14 MOŠKI - 11.00 pri Briščikih: Kontovel - Breg

UNDER 14 ŽENSKE - 16.00 pri Briščikih: Polet - Monfalcone

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Repnu: Sloga Tabor - Bibione

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 20.00 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea - Zalet Breg

UNDER 14 ŽENSKE - 16.00 v Nabrežini: Sokol - Altura (za 3. mesto)

RITMIČNA GIMNASTIKA

PRVENSTVO SLOVENIJE A1 PROGRAM - 10.00 v Trstu, 1. maj: organizira ŠZ Bor

TENIS

MOŠKA C-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - Roveredo

NOGOMET

MEDNARODNI TURNIR UNDER 12 - 10.00 na Proseku in Trebčah: organizira ŠD Primorje



Športel tudi še o Jadranu

Po psihično neobremenjenem prvenstvu v C državni diviziji, so košarkarji Jadrana krog pred koncem prestopili v višjo B divizijo. Kdo je bil bolj presenečen nad prestopom, oni ali navijači? To vprašanje bodo postavili v oddaji Športel na TV Koper jutri ob 18.00, le nekaterim od protagonistov. Mikrofoni bodo preizkusili trener Andrea Murra, center ekipe Peter Franco in odbornik Jadrana, katerega ime še ni znano, ker bo do izbora prišlo med popotovanjem na zadnje gostovanje v tej sezoni. Sodelavka Valentina Sancin bo vestno pripravila anketo na obravnavano tematiko v studiju. Tudi tokrat bo na sporedu nekaj prispevkov. Domači odbojarski boj Sloge Tabor Televita za obstanek, državno prvenstvo Slovenije v ritmični gimnastiki na Stadionu 1. maj, turnir upov zamejskega nogometa ob 90 - letnici Primorja in kolesarski enduro 3 camini.



3. polčas o krizi Krasa

Jutri med 9. in 10. uro je na Radiu Trst A odmerjen čas športni oddaji Tretji polčas. Kaj se je dogajalo v taboru Krasa, da je tik pred koncem sezone padel s prvega na drugo mesto lestvice, bo svojo plat povedal bivši trener nogometašev iz Repna Branko Zupan. Potem bo z nami strellec odločilne trojke, ki je košarkarje Jadrana izstrelila v B ligo, Christian Slavec. Če bo zneslo, bo potem z nami teniška veteranka in trenerka Cirila Devetti, če pa ji obveznosti ne bodo dovoljevale, bomo poslušalci ponudili nekaj nasvetov, kako se lotiti rekreacijskega teka.



ODBOJKA - Moška C-liga

Olympia brez usmiljenja

Olympia - Pippoli 3:0 (25:11, 25:14, 25:13)

Olympia: Hlede 5, Pavlovič 8, Juren 7, Černic 0, Komjanc 6, Lavrenčič 6, Persoglia 5, Terpin 21, Visin 0, Plesničar (L1), Čavdek (L2), Vogric, Magajne. Trener: Marchesini

Olympia je proti Videmčanom vknjižila pričakovani točki in začela pot proti odločilni tekmi zadnjega kroga proti tržškemu Fincantieriju, ki je sinoči šele s 3:2 premagal tržaški Ferro Alluminio, vendar ta rezultat ne spreminja dosti stanja na lestvici. Kljub temu, da je bil nasprotnik skromen, je trener združene ekipe Marchesini vso tekmo pustil na igrišču najboljšo postavbo, le Visin je v tretjem setu zamenjal Persoglio, v drugem in tretjem setu pa sta Černic in Lavrenčič opravila dvojno menjavo. Goričani so igrali zelo zbrano in so nasprotnikom pustile le drobtinice. S servisom so dosegli kar 16 točk, dobro pa je deloval tudi sprejem. Glavnino žog sta sprejemala Juren in libero Plesničar, v tem elementu bolj razbremenjeni Terpin pa se je lahko razigral v napadu, kjer je dosegel 21 točk s 74-odstotnim izkoristkom in le eno napako v 19 napadih. Gostom je zelo hitro upadel pogum in opazno je bilo, da niso verjeli v možnost, da bi v Gorici pripravili presenečenje. V vseh treh setih so Goričani po začetni izenačenosti dosegali točke v serijah, se hitro oddaljili od Pippolija in prednost brez težav obdržali do konca.

Buia - Soča ZBDS 3:0 (25:11, 25:17, 25:14)

SOČA: Russian 2, Manfreda 4, Cobello 5, Čavdek (L1), Corsi 3, S. Komjanc 8, Franzot 2, Wasch 7, Margarito (L2). Trener: Markič.

Tekma v Buji je bila povsem enosmerna, saj so domači igralci odigrali odlično tekmo, Soča pa je prikazala igro pod svojimi sposobnostmi. Kot pričajo delni izidi posameznih setov so domači prednjačili v vseh elementih igre, igralci trenerja Markiča pa so bili v nekaterih trenutkih preveč nezbrani. Odigrali so na primer dobro štiri zaporedne točke, nato pa so popustili, tako da so domači igralci prišli zlahka do zmage. Izkazal se je Margarito, ki je zelo dobro nadomestil Čavdka. (av)



Odbojkarji Olympie med tekmo v Tržiču proti Fincantieriju

BUMBACA

MOŠKA D-LIGA

Sloga Tabor - Libertas VB Gemona 3:1 (15:25, 25:16, 25:11, 25:17)

Sloga Tabor: Antoni 10, Cettolo 5, Milič 13, Sosič 12, Taučer 11, Trento 10, Felician 0, Guštin 2, Žerjal 0. Trener: Danilo Berlot

Sloga Tabor je tekmo proti zadnjemu vrščenemu VB Gemona začela v istem slogu kot vsa zadnja srečanja: zelo raztreseno, netočno v vseh elementih igre, s celo serijo napak in prvi set je bliskovito spaval po vodi. Ekipa iz Gumina je zelo mlada, igralcem se pozna velika količina treninga in če se jim situacije posrečijo, potem lahko spravijo v težave tudi veliko bolj rutinirane nasprotnike. In prav to se je zgodilo na tekmi s Slogo Tabor, ki pa je od drugega seta dalje zaigrala veliko bolje. Predvsem napad je bil končno prodornejši, sprejem točnejši, igralci so krepko poostriili servis, tako da so nasprotnika onemogočili in ga končno tudi spravili na kolena.

Slogaši so s to tekmo zaključili letošnje prvenstvo in osvojili zelo nevhvalno peto mesto, ki ne pelje več v play off za napredovanje. Po toči je seveda prepozno zvoniti, a žal so naši odbojkarji prav v drugem delu prvenstva izpustili veliko priložnosti, da bi se dokopali do potrebnih točk, ki bi jih pripeljale v podaljšek prvenstva. A za to sta zmanjkali bori dve točki. (INKA)

ŽENSKA C-LIGA

Zalet proti pepelki brez izgubljenega seta

Tarcento - Zalet 0:3 (11:25, 24:26, 22:25)

Zalet C: Babudri 16, Crissani 6, Cvelbar 3, Grgič 8, Gridelli 13, Štoka 12, Prestifilippo (libero), Balzano 1, Costantini, Preprost, Spanio, Škerl. Trener: Edi Božič

Z gostovanja v Čenti se Zalet vrača z zmago in tremi točkami, kar pomeni, da so naše igralkke še vedno na odličnem drugem mestu na lestvici.

Zaletovke so tekmo začele v velikem slogu, bile so zbrane, vse je šlo kot po olju in so svoje nasprotnice povsem nadigrale. Tekma se je tako začela pravzaprav v drugem nizu, ko so domačinke začele igrati veliko bolj agresivno, Zalet pa je po brezhibno odigranem prvem setu nekoliko popustil. Ekipi sta se tako izmenjavali v vodstvu, v končnici je imel Tarcento celo set žogo pri 24:23, a so se Zaletovke pravočasno zbrale in nanizale tri zaporedne točke. Tudi tretji je bil kar izenačen, čeprav so bile naše igralkke stalno v rahli prednosti, tako da so končnici povsem zaslužno tudi prve prišle do petindvajsete točke.

Zalet je opravil dober nastop, saj je vsako gostovanje zahtevno, ne glede na položaj nasprotnika. Dobro se je odrezal ves kolektiv, v napadu pa sta se še zlasti izkazali Tania Babudri in Jessica Štoka.

primorski_sport

facebook

primorski_sport

twitter

1. moška divizija: Val prepustil prosto pot Olympii

1. MOŠKA DIVIZIJA

S. Andrea - Val 3:1 (19:25, 25:21, 25:19, 25:21)

VAL: Juren 10, Nanut 19, Sfiligoi 5, Fedrigo 4, Braini 9, R. Devetak 2, Faganel 4, Frandolič (libero), Ulian, I. Devetak, Corva. Trener: Corva

Igralci Vala so si s porazom zapravili možnost napredovanja, ki ga bo skoraj gotovo dosegla Olympia. Računali so na zmago v tem in zadnjem krogu (26. 4. jih čaka še Naš Prapor), a so se usteli. Odločilno za poraz je bilo podcenjevanje nasprotnika, ki so ga v prvem delu premagali. Zmagali so samo v prvem nizu, v preostalih pa jim ni šlo več nič od rok.

Naš Prapor - CUS Trieste 0:3 (17:25, 21:25, 15:25)

Naš prapor: Bajt 0, Persoglia 8, Feri 5, Medeat. 2, Juretič 1, Rutar 5, Barbera (libero), J. Fajt 7, E. Fajt 0, Oliva 0, Valentinčič 0, Gabrijelčič 1. Trener: Mikluz.

Naš prapor je po pričakovanjih izgubil proti vodilnemu tržaškemu CUS, ki si je že zdavnaj zagotovil napredovanje v višjo ligo med tržaškimi ekipami.

Vrstni red: CUS Trieste 32, Olym-

pia 21, Val in S. Andrea 18, Naš prapor 15, CGS 9, Prevenire 4. (CUS Trieste s tekmo več)

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Na Tržaškem

Zalet Sloga - San Sergio 3:1 (25:22, 25:19, 26:28, 25:22)

Zalet Sloga: T. Spangaro 19, Kralj 11, Cabrelli 9, Valič 14, Goruppi 14, Starec 3, Barbieri (libero), Jarc, Venier. Trener: Calzi.

Kljub odsotnosti Helene Pertot so slogašice dosegle zelo pomembno zmago v boju za obstanek. Prav zaradi njene odsotnosti so igrali s sistemom 4-2, kar se je obrestovalo. Cela ekipa je delovala dobro, igranje so skoraj brez napak, na servisu, v obrambi in v napadu so res dale vse od sebe.

Ostali nastopi naših ekip: S. Andrea - Zalet Breg bo danes ob 20. uri, CUS Trieste - Zalet Kontovel jutri ob 21.00 v telovadnici Monte Cenglio; Zalet Kmečka banka - Prevenire bo v petek, 18. ob 20.45 na 1. maju. **Nepopolni vrstni red:** CUS 55, Zalet Kontovel 45, S. Andrea 41, Poggivolley 35, Killjoy in Zalet Breg 33, CGS 31, OMA 25, Talet Sloga in Zalet Barich 23, Olympia 9, Prevenire 1

Na Goriškem

Moraro - Soča Pizzeria Frnažar 3:0 (25:17, 25:15, 25:19)

Soča: Černic 4, Cotič 6, Devetak 3, Malič 3, Peressini 1, Brumat 2, Čajič (libero), Berlot 1, Tononi 1, Petruz. Trenerka: Vizintin.

Boljše uvrščeni Moraro je bil pretrd oreh za igralkke Soče, ki pa so igrane bistveno boljše kot na prejšnjem nastopu. Vse so stopile na igrišče in tudi vse dosegle točke, pohvalo pa zasluži tokrat Iris Petruz, ki je na tekmo prišla naravnost z nastopa med under 16.

Grado - Govolley 3:2 (18:25, 25:16, 25:22, 20:25, 16:14)

Govolley: Princi, Zavadlav, Paulin, Bressan, Černic, Perčič, Povšič, Sosol, Devetak, Ragni, Uršič (L1), Bandelj (L2). Trenerka: Uršič.

Govolley je proti premagljivemu tekmeu nerodno izgubil in bo morda zato tudi izgubil boljše izhodišče v končnici (3. mesto). Neposredni tekmeč Pieris mora namreč odigrati še nekaj zaostalih tekem. Igralkke Govolleya so na igrišče stopile preveč prepričane, da bodo osvojile zmago brez težav, vendar so se opekle. Nasprotnice so igrane zelo borbeno in v eni najlepših predstav v tej sezoni tudi zmagale. »Odpovedala je glava,« je komentirala trenerka in igralka Uršičeva. Igralkke Govolleya so spodbudno igrane sa-

mo v prvem in četrtem nizu, v zadnjem pa so po vodstvu 12:9 izgubile.

Val - Mossa 3:2 (25:21, 25:21, 23:25, 22:25, 15:2)

Val: Gabbana, Lupin, Stabile, Crisci, Visintin, Branca, Degano, Nanut. Trener: Jelavič.

Valovke so po izenačenosti tekmi premagale bolje uvrščenega. Osvojile so uvodna seta, v kateri so tudi zaostajale, nato so v tretjem setu povedle in morda mislile, da so že zmagale. Toda Mossa je reagirala in izsilil pet set, v katerem pa jim



Veronika Povšič (Govolley)

je Val z odličnimi servisi Enrice Gabbana prepustil le dve točki. Skozi celo tekmo je zelo dobro servirala tudi Tamara Lupin.

Vrstni red: ACLI Ronchi 63, Mariano 54, Govolley 48, Pieris 45, Grado 41, Moraro 39, Turriaco 38, Azzurra 34, Mossa 29, Val 25, Millennium 12, Soča Frnažar 9, Fincantieri 7.



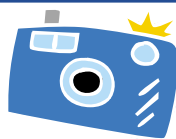
Obvestila

ZSSDI obvešča, da bo seja odbojarske komisije za tržaška društva v četrtek 17. aprila ob 19.00 uri na sedežu ZSSDI-ja v Trstu.

SK DEVIN vabi na sklepno nagrajevanje Tržaškega pokrajinskega smučarskega prvenstva, ki bo v sredo 16. aprila 2014 ob 19. uri v občinski telovadnici v Nabrežini.

ŠD ZARJA in druge VAŠKE ORGANIZACIJE iz Bazovice vabijo na predvečer 1. maja, v sredo, 30. aprila, na prvomajski nočni pohod na Kokoš. Ob 19.45 poklon padlim partizanom pred vaškim spomenikom NOB. Zbirno mesto za pohodnike bo ob 20.15 pri kalu (cesta proti Lipici). Ob 20.30 prižig tabornega ognja in ob 21.00 start pohoda (ura nezahtevne hoje). Na vrhu bo prižig tabornega ognja ob petju in glasbi (letošnja novost), v sodelovanju s taborniki Kraških j'rt iz Sežane ter Klubom študentov. Na bazovskem vrhu dvig prvomajske rdeče zastave.

MOJ VSAKDAN S PRIMORSKIM DNEVNIKOM



Drage bralke in bralci!

Zamisli, ki se je pred nekaj leti rodila kot poletno vabilo, da na počitnice odnesete tudi izvod Primorskega dnevnika in se z njim fotografirate, je doživela nepričakovan uspeh in prerasla meje najtoplejših mesecev. Z veseljem opažamo, da nam mnogi med vami ob vseh letnih časih pošiljate fotografije, na katerih je upodobljen tudi naš dnevnik. Zato smo za vas pripravili novo rubriko: Moj vsakdan s Primorskim dnevnikom. Pošljite nam svoje fotografije, zelo veseli bomo posnetkov z vašim in našim Primorskim dnevnikom!

Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih v Trstu in Gorici).

Mladinska zamejska prvakinja Katrin Don se je z nekaterimi tekmovalki nastavila fotografu Milošu Zidariču s Primorskim dnevnikom.



NEDELJSKI INTERVJU - Dr. Branka Vajngerl

»Otroci v Trstu so spoštljivejši od svojih vrstnikov v Sloveniji«

Sredi pogovora je intervju dobil priokus kriminalke. Branka Vajngerl je namreč kot sodnica na mednarodnih tekmovanjih dobila sumljiva darila. Poskus podkupovanja? Morda. A nje se ta senčna plat estetskih športov nikoli ni dotaknila. Vedno je veljala za pokončno in neizprosno. Kot tekmovalka v ritmični gimnastiki je z garaškim delom zbrala mnogo naslovov, uveljavila pa se je tudi kot stroga, a uspešna trenerka. Za svoje delo je lani prejela Bloudkovo plaketo, ki je razveselila tudi Športno združenje Bor, pri katerem se Branka Vajngerl počuti »kot doma«.

Ritmično gimnastiko poučujete tudi na Fakulteti za šport. Se je že kdaj zgodilo, da se je k predmetu želel prijaviti kak fant?

Ja, na primer letos. Imam študenta, ki je v 3. letniku izbral ritmično gimnastiko.

A v opisu predmeta na spletni strani fakultete piše vse v ženski obliki. Kot da bi bil predmet namenjen samo študentkam.

To je obratno od tega, kar se dogaja ponavadi, ko vsi govorijo v moški obliki. (Se zasmeje) Ritmična gimnastika je bila dolga leta izključno ženska panoga. Šele od leta 2000 se z njo ukvarjajo tudi moški, ki po enakih pravilih kot ženske tekmujejo na svojih svetovnih prvenstvih. Najboljši so Japonci, Kitajci in Španci. Zanimanje je. Pred nekaj leti je na izmenjavo v Ljubljano prišel študent iz Sarajeva, nogometaš, ki je bil pri meni cel semester. Predmet je opravil z desetico. Bil je izjemno motorično sposoben.

Zakaj pa ste vi izbrali ritmično gimnastiko?

To je vprašanje izpred skoraj 60 let! Verjetno sem ritmično gimnastiko izbrala zaradi takratne učiteljice športne vzgoje Tončke Lazarevič, ki je žal pokojna. Diplomirala je v Beogradu, ko se je ritmična gimnastika pojavila v obliki, kot jo poznamo danes. Iz Beograda, kjer je bila na fakulteti zelo angažirana za ritmično gimnastiko, se je z mojim vrnila v Slovenijo in začela poučevati na osnovni šoli, ki sem jo obiskovala. Bila sem v tretjem razredu. Prevzela sta me ples in izraznost tega športa. V ritmični gimnastiki sem od svojega desetega leta.

Bili ste državna prvakinja Jugoslavije, desetkrat tudi slovenska republiška prvakinja. Vam je žal, da v času vaših tekmovalnih uspehov ritmična gimnastika ni bila olimpijski šport?

Zelo. Zelo. Zelo mi je žal, ker vem, da je to zelo lep šport za dekleta. Možnosti za poškodbo so veliko manjše kot pri nekaterih drugih športih, čeprav vsak vrhunski šport terja svoj davek. A v ritmični gimnastiki ni toliko poškodb in prav bi bilo, da bi ta šport že prej postal olimpijski šport.

To je postal šele 1984.

A če pogledam v zgodovino, je bila ritmična gimnastika na programu olimpijskih iger že v Melbourne leta 1956. Takrat so tekmovalke v športni gimnastiki izvajale določene sestave z ritmičnimi rekviziti. A potem so ritmično gimnastiko šele leta 1984 uradno priznali kot olimpijski šport; najprej izključno v individualnem programu, od leta 1996 tudi v skupinskih sestavah.

A vi ste olimpijskih iger vseeno udeležili. Kot sodnica.

Dvakrat. V Atlanti in Sydneyju.

Kako se spominjate teh dveh izkušenj?

Ooo! Olimpiada je nekaj čisto posebnega. Ni primerljiva z evropskimi ali svetovnimi prvenstvi. Občutki so nekaj posebnega. Niti ob mojih državnih naslovih niso bili taki. Z besedami je to težko opisati, moraš doživeti. Ne glede na to, ali si športnik, funkcionar, sodnik ali trener se s prizorišča olimpijskih iger vrneš domov z izrednimi občutki. Tudi če si gledalec. A če si konkretno »na terenu«, je seveda še lepše. Bilo nas je samo 20 sodnic, izbrane smo bile najboljše na svetu. Strašno tremo sem imela. Vse, kako te grdo gledajo, ko daš čudno oceno, pa se ta prikaže ob tvojem imenu in še imenu države ... Zelo smo se trudile. Cel mesec pred tekmovanjem sem spremljala treninge tekmovalk. Vse sem si zapisala, beležila ... Sodnice smo cele dneve sedele v telovadnici in spremljale treninge z namenom, da na tekmovanju ne bi naredile kake napake pri sojenju.

Ste tudi sodniki živeli v olimpijski vasi?

Ne. Na OI v Atlanti smo bivali v mestu Athens, 100 km daleč. Naš hotel je stražilo kakih 100 policajev, nismo veliko hodile naokrog. V Sydneyju pa smo bile sodnice športne gimnastike nastanjene v kolidžu, pravzaprav v gradu sredi prekrasnega okolja središča Sydneyja.

V olimpijski vasi nismo smele biti, saj tudi ne smemo imeti dosti stikov s tekmovalkami in trenerkami.

Ko sva že pri odnosu med sodniki in tekmovalci, ne moreva mimo tega, da se malodane na vsakem velikem tekmovanju pojavijo pomisleki o poštenosti nekaterih sodnikov.

Da, razumem.

Kako kot sodnica doživljate te polemike? So upravičene?

So. Najprej že zaradi tega, ker so pri ritmični gimnastiki tako kot pri drsnju in drugih estetskih športih ocene subjektivne. Glasba, oblačila ali koreografija niso vsem enako všeč. Zato prihaja do razpotij, a ne bi rekla, da so ta odraz navijanj. Pač, meni je lahko všeč ena glasba, drugi sodnici druga. So se pa zgodili tudi primeri podkupovanj. Kolikor se spomnim, so prav na olimpijskih igrah v Sydneyju podkupili dva sodnika v moški gimnastiki.

Ste tudi vi kdaj začutili kak pritisk?

Da, sem.

Se je ta pojavil v obliki sumljive prijaznosti gostiteljev?

Ne gostiteljev, ampak trenerk in kolegic sodnic. Sodnice imamo čudno,

Dr. Branka Vajngerl, nekdanja tekmovalka v ritmični gimnastiki univerzitetna profesorica na Fakulteti za šport v Ljubljani in mednarodna sodnica je za svoje delo v športu prejela v Sloveniji državno priznanje, Blodukovo plaketo. Že več kot 30 let sodeluje tudi z odsekom za ritmično gimnastiko pri SZ Bor

VERČ

smešno ali lepo navado, da se na banketih obdarujemo. Gre za simbolična darila, navadno vsak prinese nekaj specifičnega iz svoje države. Nekoč mi je beloruska zveza podarila zelo lep zlatnik, ki ga sprva seveda nisem hotela sprejeti. A potem so mi povedali, da je bilo to belorusko darilo enako za vse in zlatnik imam še danes. Drugače pa so taka darila malo sporna. Lahko pomenijo marsikaj. A meni se vsekakor ni nikoli zgodilo, da bi nekdo, recimo kak predstavnik neke zveze, neposredno stopil do mene. Morda sem veljala za zelo strogo, morda, ne vem ...

Se je kdaj zgodilo, da ste po tekmovanju prišli domov ali v hotelsko sobo in obžalovali kako svojo oceno?

Ne. Na vsako tekmovanje se vedno zelo dobro pripravim. Tako kot pred olimpiado sem tudi pred drugimi večjimi tekmovanji, kot so evropska ali svetovna prvenstva, cele dneve preživela v dvorani in opazovala vse treninge. To sodnice lahko naredimo. Verjetno druge sodnice izkoristijo čas pred tekmovanji za ogled mesta ali za druge stvari, jaz pa sem se vedno pripravljala na tekmo. Na pamet sem se naučila tistih 150 ali 200 strani pravilnika, zato se tudi ni nikoli zgodilo, da bi predsednica FIG (mednarodna gimnastična zveza, op. ur.) zahtevala od mene, naj argumentiram oz. obrazložim kako svojo oceno. Pri drugih se je to dogajalo.

Vas strog pristop odlikuje tudi pri trenerskem delu?

Kar vprašajte jih! Starše in tekmovalke. To je moj način dela, a za tem je potem tudi dober rezultat.

Rekli ste, da si ne ogledujete mest. Kaj pa Trst?

Trst? Sem. Krasno nabrežje imate. Zvečer, ko vse lučke gorijo, je tam kajšnji trg prekrasen. Trst je izredno lepo mesto.

Kdaj ste prvič prišli sem?

Leta 1982. K sodelovanju me je povabila Olga Pavletičeva. Od takrat redno prihajam z nekaj vmesnimi presledki, recimo zaradi raziskovalnega dela na fakulteti.

Kaj ste vedeli o Slovencih v Italiji, preden bi začeli sodelovati s Športnim združenjem Bor?

Razočarala vas bom, tako kot sem tudi sebe. Nič. Ničesar nisem vedela.

Niste izjema.

Vedela sem, da govorimo o zamajskih Slovencih, vedela sem, da sta tukaj slovenska knjižnica in gledališče. Vedela sem tudi za Športno združenje Bor, čeprav takrat v ritmiki še ni bilo tako uspešno. Vedela sem za močno namiznoteniško ekipo, vedela sem, da se veliko dela na atletiki, košarki, odbojki, a kaj dosti stikov z zamajskimi Slovenci nisem imela. Niti s koroškimi Slovenci niti s Slovenci na Madžarskem.

Kako se po tolikih letih počuti te v Trstu?

Kot doma. Zelo prijetno. Moram reči, da je velika razlika med tukajšnjimi deklicami in med tekmovalkami v Sloveniji. Deklice tukaj v Trstu so zelo lepo vzgojene.

Boljše kot v Sloveniji?

Da. Zelo lep odnos imajo do trenerke, do vseh trenerk. Tudi hčerko, ki mi zdaj pomaga, so zelo lepo sprejele. Spoštujejo to, kar povem, spoštujejo moje obnašanje in jaz njihovo. Kot je trener do otrok, takšen je otrok do trenerja.

Kako si to razlagate, da so tekmovalke v Trstu bolj spoštljive od vrstnic v Sloveniji?

Na šolah v Sloveniji si otroci med športno vzgojo kar precej dovolijo. Odgovarjajo učitelju ali profesorju športne vzgoje, izgovarjajo se na vse mogoče načine, prinašajo zdravniška opravičila in zelo veliko »špricajo«. Tudi starši imajo velik vpliv in veliko moč. Naši učitelji si ne upajo veliko delati na orodju, saj ob morebitni poškodbi otroka, si starši zelo hitro dovolijo najeti razne pravnike in tožiti šolnike ... To je sicer posledica celotnega razvoja družbe. Ne vem, kako je v Trstu, a včasih, ko malo prej v telovadnico, vidim, kako poteka pri vas pouk športne vzgoje. Dijaki se lepo obnašajo do profesorice in vsi so tudi zelo vljudni do mene, saj lepo pozdravijo, ko odidejo.

Toda ko primerjamo športno vzgojo v Sloveniji in v Italiji, mnogi ugotavljajo, da je v Sloveniji neprijemno boljše. Športna kultura v Sloveniji je na precej višji ravni in tudi javnost ter država izkazuje športu in športnikom večje spoštovanje.

Težko rečem karkoli o tem, saj politike ne poznam. Vem pa, da tudi pri nas vse bolj zanemarjajo športno vzgojo. To opazam na fakulteti. Študijski programi so se spremenili, odkar imamo bolonjski sistem. Z njim ni nihče zadovoljen, tudi študenti niso. V Evropi in svetu se je izkazalo, da ta sistem ni učinkovit, a vztrajamo z njim, čeprav ni dober. Ko sem študirala, smo morali vsi znati vse, zdaj pa imaš možnost izbire. Saj je prav, da izbereš, kar ti je všeč, a če zaključiš študij na fakulteti za šport, si profesor športne vzgoje. V tej vlogi poučuješ v razredih, kjer imaš zelo različne učence. Zato moraš imeti zelo široko znanje. Ne moreš skozi celo leto »zganjati« samo nogomet, košarko ali ritmično gimnastiko. Profesor športne vzgoje mora biti vsestranski. To pa danes marsikdo ni. Tudi pri svojih študentih opazam velike razlike. Zadnjih 15 let poučujem študentke, ki so v svojem športu vrhunske, zelo dobro obvladajo svojo panogo, ko pa vzamejo v roke drobno ritmično orodje, je kar precej težav. Fizično so pripravljene, nimajo pa osnovnega znanja, kot je na primer koordinacija v prostoru.

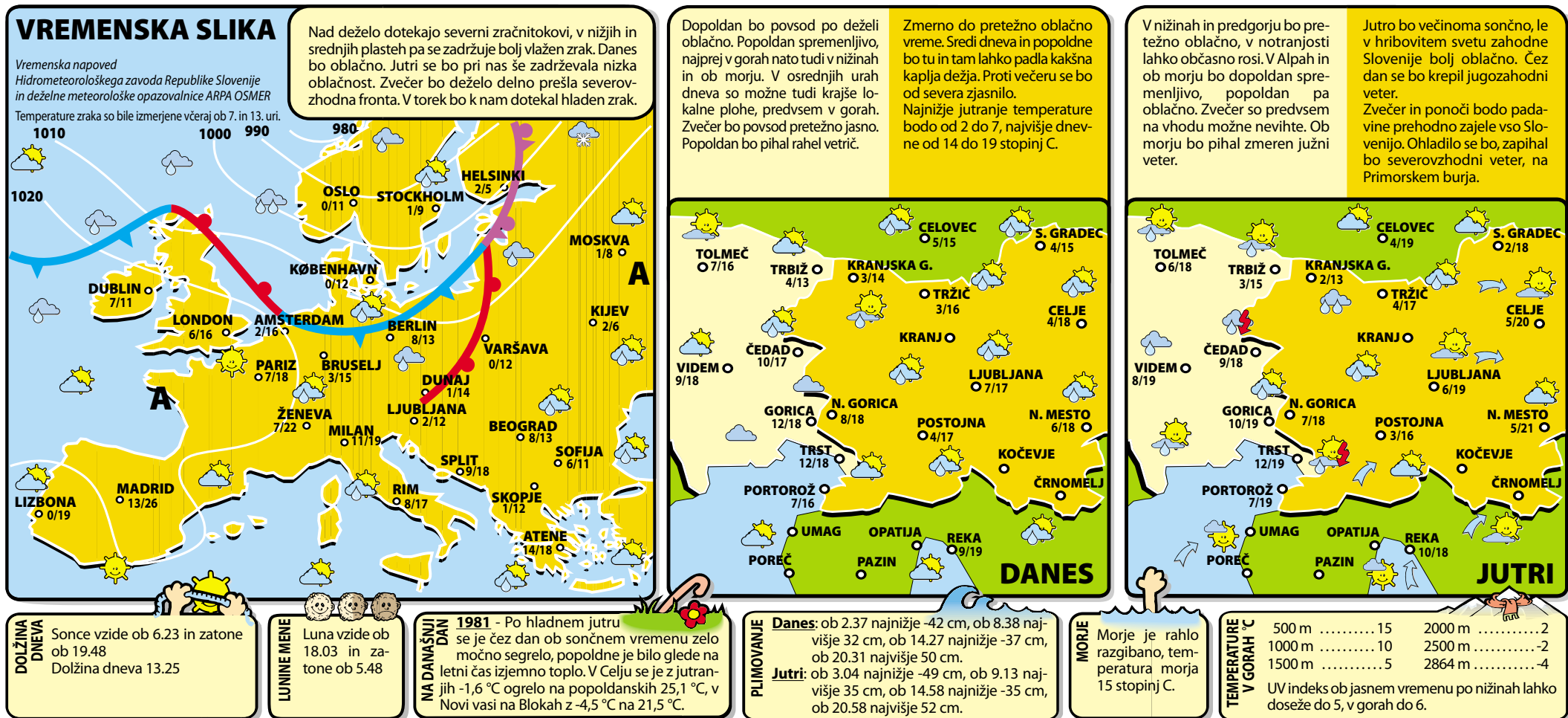
A za to najbrž ni kriva samo sprememba univerzitetnega sistema. Večkrat omenjamo tudi družbene spremembe in tehnološki razvoj. Otroci dobijo veliko možnosti za razvedritev kar doma, recimo na internetu. Zato so pred leti veliko manj sedeli. Tudi to najbrž vpliva na slabše koordinacijske sposobnosti.

Absolutno. Še malo pa bodo športno vzgojo imeli po računalniku. Tega se bojim. Jaz sem veliko svojega časa preživela zunaj ali pa v dvorani. Današnji otroci pa so v šoli ali za računalnikom. Žal ne vidi-jo narave, niti gozda niti travnikov. Škoda.

Peter Verč

Na 1. maju danes tekma prvenstva Slovenije

SZ Bor bo danes na stadionu 1. maja že četrth organiziralo tekmo prvenstva Slovenije v ritmični gimnastiki po programu A1. Kot smo že poročali bo na stadionu 1. maja nastopilo več kot 250 ritmičark in vse Slovenije, med njimi pa tudi tekmovalke SZ Bor. Začetek ob 10. uri, skupinske sestave od 13. ure dalje, ekshibicijski nastop vrhunske ritmičarke Monje Čebašek pred razglasitvijo izidov ob 16. ure.



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
ZELENI PROGRAM**
SNG DRAMA LJUBLJANA
WILLIAM SHAKESPEARE

HAMLET

režija: Eduard Miler

VELIKI ODER
v torek, 15. aprila ob 20.30

Blagajna SSG: pon - pet 10 - 15
tel. 040 362542
brezplačna številka 800214302

www.teaterssg.com

RADOVLJICA - Včeraj in danes festival čokolade

Ste kdaj slišali za čokoladni pršut, kebab ali čokoladno vino?



RADOVLJICA - V starem mestnem jedru Radovljice se je včeraj začel dvodnevni, tretji festival čokolade. Številne slovenske in tuje čokoladnice ter drugi razstavljalci znova razstavljajo čokolado v raznih oblikah, okusih in barvah. Obiskovalci pa lahko okusajo čokolado in se čudijo, kaj vse je mogoče iz nje narediti. V Turizmu Radovljica, kjer festival organizirajo, so si zadali letos na dvodnevno prireditev privabiti še več razstavljalcev in obiskovalcev. Na festivalu se predstavlja 19 čokoladnic, med katerimi je letos prvič tudi ne-

kaj tujih. Brbončice obiskovalcev poleg tega razvijajo še drugi ponudniki čokoladnih jedi.

Degustacija poteka prek kuponov, za katere morajo obiskovalci odšteti po 50 centov. Organizatorji, ki v dveh dneh pričakujejo kar 20.000 ljudi, obiskovalce pozivajo, naj se v Radovljico pripeljejo z avtobusom ali vlakom, gasilci pa bodo poskrbeli za parkiranje tistih, ki v mesto prihajajo z avtomobili.

Festival je obogaten z obsežnim programom, ki se danes začne ob 9. in sebo konča ob 19. uri. Med drugim

bodo potekale kuharske in otroške delavnice, modna revija, poslikava telesa ter predstavitev dežel, iz katerih prihaja čokolada, je pojasnila direktorica Turizma Radovljica Nataša Mikelj.

Na festivalu, ki poteka tokrat tudi v znamenju prihajajoče velike noči in bo zato ob vsem ostalem ponudil čokoladne zajčke in jajčka, bo mogoče okusiti številne nove izdelke in nove okuse, obljublja Mikljeva in med drugim izpostavlja čokoladni pršut, čokoladni kebab in čokoladno vino ter praline, polnjene z gibanico in potico.

NEVADA - Kot v starih časih

Boj med zveznimi in lokalnimi kavboji

LAS VEGAS - V ameriški zvezni državi Nevada se je zadnje dni zastril sicer že 20 let star spor med govedorejcem Clivenom Bundyjem in zvezno vlado, ki mu je začela zaradi neplačevanja taks in neupoštevanja okoljevarstvene zakonodaje pleniti živino. 67-letni Bundy je leta 1993 zavrnil nov zakon, ki je spremenil pravila glede paše živine na zveznih travnikih zaradi zaščite ogrožene puščavske želve.

Takrat je nehal plačevati nadomestilo za uporabo pašnikov in doslej se mu je nabralo za več kot milijon dolarjev dolga v zvezni proračun, ki pa ga Bundy ne priznava. Dolg so potrdila sodišča in zvezni urad za upravljanje zemljišč, ki se je odločil za drastičen ukrep, to je zaplenbo živine. Kavboji, ki so jih najeli zvezni rangerji, so doslej z lasom polovili 352 glav živine, nameravajo pa jih še 500.

V sredo so jih pri delu zmotili protestniki, ki se niso zmenili za ukaz zveznih oblasti, da lahko protestirajo le na za to določenem kraju in so kavboje skušali pregnati. Policisti so odgovorili z elektrošoki in prišlo je do prepiranja, na koncu pa so zvezni rangerji odšli.

Zmaga je sicer le začasna, saj se bo plenjenje živine, ki stane 1000 dolarjev po glavi, nadaljevalo. Bundyju je na pomoč priskočilo več deset pripadnikov raznih protivladnih milic iz Teksasa, Utah, Wisconsin, Montane, Idaho in Virginije, ki protestirajo proti tiraniji zvezne vlade in grozijo, da so se pripravljene boriti za svobodo tako kot njihovi predniki v času vojne za osamosvojitve od Velike Britanije.

